

OTROK IN KNJIGA

BIBLIOGRAFSKO KAZALO

1972–1994

Številke 1 do 38

Sestavila Darja Kramberger

OTROK IN KNJIGA

REVIJA ZA VPRAŠANJA MLADINSKE KNJIŽEVNOSTI,
KNJIŽEVNE VZGOJE IN S KNJIGO POVEZANIH MEDIJEV

BIBLIOGRAFSKO KAZALO

1972–1994

Številke 1 do 38

Sestavila Darja Kramberger

1995

MARIBORSKA KNJIŽNICA
PEDAGOŠKA FAKULTETA MARIBOR

Publikacija *Otrok in knjiga* je bila ustanovljena leta 1971 z namenom, da uveljavi mladinsko književnost kot pomembno in nepogrešljivo ustvarjalno področje, ki ga je treba strokovno sistematično obravnavati in enakovredno proučevati v okviru literarne vede. Prva številka je izšla avgusta 1972 in od takrat je minilo 23 let. V tem razdobju se je iz prvotnega letnega zbornika razvila edina revija na Slovenskem, ki se izrecno posveča mladinski književnosti, jo teoretično obdeluje ter raziskuje njeno zgodovino, spremlja sodobno ustvarjanje za otroke in dogajanje na knjižnem trgu, presoja in predstavlja knjige za otroke in mladino, njihovo ubeseditveno in likovno udejanjanje, namenjenost bralcem različnih starostnih stopenj, odmevnost med mladimi bralci, razčlenjuje interaktivno delovanje raznih medijev na oblikovanje bralnih interesov pri otrocih in mladostnikih ter daje didaktično podlago za usmerjanje mladega bralca. Več kot dvajsetletni časovni razpon izhajanja revije, raznovrstnost vidikov in načinov obravnave široko zajete problematike v odnosu med otrokom in knjigo ter z njo povezanih medijev, vse to so zadostni razlogi, da revija poskrbi za pregled nad celotno vsebino doslej objavljenih zvezkov (38) in z bibliografskim kazalom olajša iskanje po posameznih letnikih ter omogoči širšemu krogu uporabnikov dostopnost do številnih besedil glede na njihovo vsebino in zbrane informacije. Z željo, da bi bibliografsko kazalo koristilo strokovnjakom, ki se pri svojem delu naslanjajo na dognanja in izkušnje predhodnikov, in vsem tistim, ki so v svojih poklicnih ali kakršnihkoli stikih z mladino tudi posredniki med njo in njej namenjenimi knjigami, je revija ob svoji dvajsetletnici prvič objavila bibliografski pregled od številke 1 do 32 v 34. številki revije (*Otrok in knjiga* 1992 št. 34 str. 71–127), številke 33 do 37 so bile obdelane in v nadaljevanju objavljene v 38. številki (*Otrok in knjiga* 1994 št. 38 str. 68–75). Za priročnejšo uporabo objavljamo v separatu popravljeno in razširjeno bibliografijo, ki zajema številke 1 do 38 oziroma 21 letnikov in obsega 706 bibliografskih enot.

Po sestavu je imela revija dolga leta dva po obsegu uravnotežena temeljna dela, v prvem je objavljala članke, študije, razprave, v informativnem delu pa poročila, bibliografije in drugo sekundarno informacijsko gradivo. Prvi del je bil le občasno členjen na razdelke, od 20. številke so se utrdile rubrike *Pogled na svoje delo*, *Odmevi na dogodke* in *Srečanja*. Od številke 34 je nova rubrika *Literarne delavnice*, namenjena je šolskim interpretacijam del iz mladinske književnosti. V informativnem delu so bile ves čas redne naslednje rubrike: *Ocene – poročila – bibliografije* in *Zapisi*, sprva z nekaj kombinacijskimi inačicami.

Nekatere številke so bile delno ali v celoti tematske: št. 4 je bila posvečena slikanici, št. 5 mladinski knjižni ilustraciji, št. 7 mladinskemu periodičnemu tisku. Uredništvo revije je organiziralo tematske strokovne posvete (o stripu 17. in 18. novembra 1978, o prevodni mladinski literaturi 10. in 11. novembra 1983, o kiču posebej v knjigah za otroke 20. novembra 1986) in z objavo gradiva s teh posvetov oblikovalo tri tematske številke: št. 9 (strip), št. 19 (prevodna mladinska književnost) in št. 25 (o kiču). Center za mladinsko književnost in didaktiko mladinske književnosti na Pedagoški fakulteti Maribor je 9. in 10. decembra 1993 organiziral mednarodno posvetovanje Mladinska književnost na razpotju — problem trivialnosti v mladinski književnosti, vsi referati so bili objavljeni v tematski 37. številki revije *Otrok in knjiga*. Nekaj prispevkov je revija objavila v tujih jezikih, v 37. številki v nemščini tri referate z mednarodnega posvetovanja, v 38. številki pa v

angleščini (in slovenščini) referat Metke Kordigel, napisan za 24. kongres IBBY v Sevilli oktobra 1994.

V bibliografskem kazalu so zajete vse objave v reviji, niso pa upoštevana besedila na zavilih ovitka (značilni odlomki iz objavljenih člankov, napovedi naslednjih števil in druga sporočila uredništva).

Bibliografsko kazalo vsebuje:

- popis člankov in drugega gradiva
- tri imenska kazala (avtorjev, prevajalcev, predmetno imensko kazalo)
- kazalo ilustracij in fotografij ustvarjalcev.

Vsebinsko so prispevki razvrščeni v dvajset strokovnih skupin, ki so se izluščile na podlagi strokovnih področij, s katerimi se ukvarja revija. Zaporedje skupin se ravna po vsebinski povezanosti.

Skupine *Mladinska književnost*, *Mladinski pisatelji*, *Ljudsko slovstvo* tvorijo prvi vsebinsko povezan sklop. *Mladinsko književnost* avtorji obravnavajo kompleksno, ob zgodovini mladinske književnosti odpirajo razna teoretična vprašanja, zato ne bi bila smiselna podrobnejša členitev in so v skupini še članki o estetiki, prevajanju, prirejanju besedil, kritiki, pisanju, uredniškem delu. V skupini *Mladinski pisatelji* je težišče pozornosti usmerjeno na posamezne avtorje, sem so uvrščene študije o delu posameznih pisateljev in njihova lastna razmišljanja o ustvarjanju za otroke.

Drugi vsebinski sklop zajema likovni delež v knjigi za otroke in mladino. V skupini *Ilustracija. Slikanica. Strip* je obdelano likovno ustvarjanje, posamezni ustvarjalci pa so izpostavljeni v skupini *Ilustratorji*.

Posebno skupino tvori *Mladinsko časopisje*, obdelano je z več vidikov, močan poudarek je na njegovem razmerju do mladega uporabnika. Specifično področje, s katerim se ukvarja revija, je problematika branja v raznovrstnih razsežnostih, psihološki, didaktični, sociološki vidiki branja, književna vzgoja, problematika pouka književnosti in podobno. Vse to je združeno v skupini *Mladi bralec. Branje*, ki skupaj s skupino *Mladinsko časopisje* tvorita tretji sklop.

Skupine *Gledališče. Film. Radio. TV; Glasba in Filozofija* so uvrščene v četrti sklop.

Sledi velik informativni sklop. Najobsežnejša skupina v reviji so *Ocene knjižnih del*. Od 706 bibliografskih enot jih je v tej skupini 147, to je dobra petina. Pregleden informacijski vir so *bibliografije*, zato so vse samostojne združene v posebno skupino. Če so bibliografije sestavni del članka, je to javljeno v opombi. Posebej kaže opozoriti na anotirane bibliografije, s katerimi je revija spremljala izhajanje izvirnih in prevedenih mladinskih del, izbori iz slovenske knjižne produkcije so kot priporočilni sezname navajali tudi starostni razpon, za katerega je navedeno delo najbolj primerno.

O *tuji periodiki* so se sprva pojavljali le skopi zapisi, postopoma pa so se avtorji lotevali bolj sistematičnega poročanja o vsebini tujih revij, ki se izrecno ukvarjajo z mladinsko književnostjo, ilustracijo, mladim bralecem, šolskimi knjižnicami ipd.

Poročila o pomembnih dogodkih na področju mladinske književnosti, o ustvarjalnih dosežkih, o rezultatih raziskav, o popularizaciji mladinske književnosti so razvrščena v skupine *Festivali. Posvetovanja. Srečanja; Knjižni sejmi. Razstave; Knjižni trg; Nagrade*. V skupini *Biografije. Spomini* so le kratki zapisi o ustvarjalcih, predvsem spominski zapisi ob njihovi smrti. Drobne vesti s strokovnega področja so v skupini *Zapisi*, v rubriko s tem imenom so bile uvrščene tudi v reviji. Nekaj *sporočil uredništva* poudarja namen revije in njeno usmeritev.

V posamezni strokovni skupini so članki urejeni po abecedi avtorjev, članki istega avtorja si sledijo v časovnem zaporedju. Avtorske značnice ne ponavljamo, nadomešča jo črtica. Anonimni članki so na koncu vsake strokovne skupine urejeni po abecedi naslovov. Skupini *Mladinski pisatelji* in *Ilustratorji* sta razvrščeni po abecedi ustvarjalcev (z izpostavljenim priimkom in imenom), članki o njih si sledijo kronološko. Pri *nagradah*, ki jih redno podeljujejo, je zaporedje kronološko. Posebej velja opozoriti, da so zaradi preglednosti in enovitosti pri poročilih o tujih revijah pri popisu upoštevani le njihovi izvorni naslovi, iz njihovega impresuma pa kraj izhajanja, letnica izida in obravnavane številke.

Vsak prispevek je javljen v bibliografiji enkrat, vsaka bibliografska enota je samostojno oštevilčena. Popis bibliografske enote vsebuje avtorjev priimek in ime, naslov članka, morebiten podnaslov ter ime in priimek prevajalca. Kot avtorjevo ime upoštevamo tudi psevdonime, razrešujemo pa jih zgolj v kazalnih. Za pomišljajem je impresum, v njem so navedeni letnica, ki jo revija javlja na naslovni strani, številka zvezka in strani, na katerih je prispevek objavljen. Za impresumom je zapisan še avtorjev podpis, če se razlikuje od njegove značnice na začetku enote.

V drobnem tisku so natisnjene opombe v dveh območjih. V prvem območju je javljeno, ali je članek opremljen z opombami, navedbo virov in literature ter povzetkom v tujem jeziku, v drugem območju so najnujnejše informacije o članku, na primer podatek, kdaj in kje je bil prispevek predstavljen kot referat, naštetja so poglavja prispevka, če je sestavljen iz samostojnih delov enega ali več avtorjev, zapisana so imena soavtorjev, če jih je več kot dva, opozorila na specifične sestavine članka, fotografije ipd. V skupini *Ocene knjižnih del* so v opombi navedeni ime in priimek ustvarjalca, naslov dela in večinoma letnica izida, če to ni razvidno že iz naslova. Pri celoletnih pregledih posamezna obravnavana dela niso navedena v opombi.

Imenska kazala kažejo ločeno avtorje prispevkov v reviji, prevajalce člankov, v predmetnem imenskem kazalu so zbrana imena obravnavanih ustvarjalcev (pisateljev, slikarjev, avtorjev strokovnih del in drugih), če so omenjeni v naslovu prispevka ali v bibliografski opombi.

Prevajalci povztkov v tuje jezike niso navedeni v imenskem kazalu. V nekaj številkah revije so bili podpisani neposredno pod povzetki, v 34. in 35. številki je prevajalec sumarično naveden ob koncu vseh besedil, od 36. številke javlja revija prevajalce povztkov v impresumu na hrbtni strani naslovnice. V arhivu revije so ohranjena imena tudi drugih prevajalcev povztkov in na tem mestu navajamo vse po abecedi priimkov:

- v nemščino so prevajali Igor Kramberger, Mirko Križman, Milica Ostrovska, Gabrijela Sorman, Danuška Trojanović
- v angleščino Drago Gajšt, Ante Lakoš, Mitja Meršol, Zarja Perovšek, Katja Plemenitaš, Gabrijela Sorman, Nada Šabec, Danuška Trojanović, Cirila Vuk.

K člankom o ilustracijah in njihovih ustvarjalcih so za ponazorilo med besedili ali na prilogah ter na ovitkih objavljene črno bele in barvne ilustracije. Besedne in likovne ustvarjalce ter druge osebnosti predstavljajo številne fotografije. Pregled tega gradiva, ki je tehten del vsebinske in oblikovne podobe revije, daje ločeno kazalo ilustracij in fotografij ustvarjalcev po abecedi njihovih priimkov. Pri posameznem ustvarjalcu so najprej navedene portretne fotografije po zvezkih, sledijo naslovi del, ki so jih ilustrirali, in v oklepaju pisatelj teh del.

Publikacija *Otrok in knjiga* je sprva izhajala kot letni zbornik (številke 1–4), z letom 1977 se je preoblikovala v revijo z dvema številka letno. V 5. številki je dobila podnaslov *Revija za vprašanja mladinske književnosti in knjižne vzgoje*, od številke 32 je podnaslov razširjen in se glasi *Revija za vprašanja mladinske književnosti, knjižne (št. 32 in 35) oziroma književne (št. 33, 34, 36–38) vzgoje in s knjigo povezanih medijev*.

Kako je revija izhajala, je razvidno iz pregleda, v katerem so navedeni naslednji podatki: letnik (fiktivni letniki so v oglatem oklepaju), letnica izida, zaporedna številka zvezka, število strani v posameznem zvezku (vsak zvezek ima lastno štetje), število strani prilog, ilustracije, število izvodov, eventualna opomba:

- [1], 1972 št. 1 ; str. 143 ; 600 izv.
- [2], 1975 št. 2 ; str. 127 ; 1000 izv.
- [3], 1975 št. 3 ; str. 127 ; 1000 izv. ; op.: na ločenem listu Abecedno kazalo avtorjev [Sterlé]
- [4], 1976 št. 4 ; str. 154 ; 1000 izv.
- [5], 1977 št. 5 ; str. 90 : ilustr. ; 1000 izv.
1977 št. 6 ; str. 91 ; 1000 izv.
- [6], 1978 št. 7 ; str. 97 : ilustr. ; 1000. izv.
- [7], 1979 št. 8 ; str. 126 : ilustr. ; 1000 izv.
1979 št. 9 ; str. 113 : ilustr. ; 1000 izv.
- [8], 1980 št. 10 ; str. 136 : ilustr. ; 1000 izv.
1980 št. 11 ; str. 103 : ilustr. ; 800 izv.
- 9, 1981 št. 12 ; str. 105, [8] str. pril. : ilustr. ; 600 izv.
1981 št. 13/14 ; str. 124 : ilustr. ; 800 izv.
- 10, 1982 št. 15 ; str. 99 : ilustr. ; 800 izv.
1982 št. 16 ; str. 95 : ilustr. ; 800 izv.
- 11, 1983 št. 17 ; str. 100 ; 800 izv
1983 št. 18 ; str. 106 : ilustr. ; 800 izv. ; op.: natisnjena 1984
- 12, 1984 št. 19 ; str. 108 : ilustr. ; 800 izv.
1984 št. 20 ; str. 81 : ilustr. ; 800 izv.
- 13, 1985 št. 21 ; str. 88, [4] str. pril. : ilustr. ; 800 izv.
1985 št. 22 ; str. 155 : ilustr. ; 800 izv. ; op.: natisnjena 1986
- 14, 1986 št. 23/24 ; str. 204, [4] str. pril. : ilustr. ; 800 izv. ; op.: natisnjena 1987
- 15, 1987 št. 25 ; str. 132 : ilustr. ; 800 izv. ; op.: natisnjena 1988
1987 št. 26 ; str. 131, [4] str. pril. ; 800 izv. ; op.: natisnjena 1988
- 16, 1989 št. 27/28 ; str. 237, [4] str. pril. : ilustr. ; 800 izv.
- 17, 1990 št. 29/30 ; str. 191, [4] str. pril. : ilustr. ; 600 izv.
- 18, 1991 št. 31 ; str. 110, [2] str. pril. : ilustr. ; 600 izv.
1991 št. 32 ; str. 98 : ilustr. ; 600 izv.
- 19, 1992 št. 33 ; str. 129 : ilustr. ; 500 izv.
1992 št. 34 ; str. 128 : ilustr. ; 500 izv.
- 20, 1993 št. 35 ; str. 101 : ilustr. ; 600 izv.
1993 št. 36 ; str. 101, [1] str. pril. : ilustr. ; 600 izv.
- 21, 1994 št. 37 ; str. 151, [2] str. pril. : ilustr. ; 600 izv.
1994 št. 38 ; str. 80, [2] str. pril. ; 600 izv.

Leta 1973 zbornik ni izšel, št. 2 je bila oddana založbi julija 1974, natisnjena pa je bila šele leta 1975. V letu 1978 je izšla samo ena številka revije, leta 1981 so izšle tri in se je štetje znotraj letnikov izravnalo. Od 1985 do 1987 je prišlo do premikov

v štetju letnikov, številki 25 in 26 sta izšli leta 1988 z letnico 1987, letnika 1988 pa ni bilo. Od leta 1989 številke spet redno izhajajo. Nekaj številke je bilo dvojnih. Leta 1981 (št. 12) je uredništvo uvedlo štetje letnikov in odtlej na hrbtni strani ovitka uporablja bibliografski trak. Svojo mednarodno standardno številko serije YU ISSN 0351–5141 ima revija od leta 1981 in jo sporoča na naslovni strani od 12. številke naprej.

Revija ima vsa leta enak format, njena zunanja višina je 24 cm. Napisa na ovitku in na naslovni strani sta ves čas enaka, od 4. številke dalje je ovitek barven, večinoma so natisnjene ilustracije iz mladinskih knjig, tudi te so popisane v kazalu ilustracij in fotografij ustvarjalcev.

Publikacija izhaja v Mariboru, njeni izdajatelji so bili od začetka Pionirska knjižnica Mariborske knjižnice, Festival Kurirček oziroma od 1991 Festival Otrok in umetnost ter Pedagoška akademija Maribor oziroma od leta 1986 Pedagoška fakulteta Maribor. Leta 1977 (gl. 5. številka) se je izdajatelj pridružila Pionirska knjižnica Ljubljana, (ki je od leta 1985 enota Knjižnice Oton Župančič). Od 36. številke revija med izdajatelji ne javlja več Festivala Otrok in umetnost, ker je konec leta 1993 prenehal delovati. Od številke 33 naprej javlja med izdajatelji Pedagoško fakulteto Ljubljana.

Založniki:

- od leta 1972 do leta 1991 Založba Obzorja Maribor (od številke 1 do 30)
- od leta 1991 Mariborska knjižnica v sodelovanju s Pedagoško fakulteto Maribor (številke 31 do 38).

Publikacije so tiskali v Mariboru, in sicer: Mariborski tisk št. 1–9, 27–30; Večer št. 10–26; Černel-Rogina, Radizel, št. 31–34, Tiskarna ROJ št. 36–38. Številko 35 je natisnila GP Tiskarna Murska Sobota.

Glavna in odgovorna urednica od 1972 do 1984 je bila Darja Kramberger (številke 1–20), številke 21, 22, 23/24, 26 in 27/28 sta uredili Alenka Glazer in Darka Tancer-Kajnih, številko 25 sta uredila Miran Hladnik in Darka Tancer-Kajnih s sodelovanjem Alenke Glazer, od leta 1990 je glavna in odgovorna urednica Darka Tancer-Kajnih (št. 29/30–38).

Člani uredništva so bili: Maruša Avguštin (od 1993), Helena Berce (1983), Milan Divjak (1971–80), Jože Filo (1975–90), Nada Gaborovič (1978–79), Alenka Glazer (1971–82, od 1985), Bojan Golija (1971–75), Miran Hladnik (od 1981–92), Ignac Kamenik (1973–77), Marjana Kobe (od 1976), Metka Kordigel (od 1991), Rudi Lešnik (1981), Janez Lombergar (od 1987), Ljubica Marjanovič Umek (1983–90), Slobodan Ž. Marković (1971–80), Janez Plemenitaš (1971–75), Tanja Pogačar (od 1981), France Prosnik (od 1991), Igor Saksida (od 1992), Martina Šircelj (1971–75, 1980), Darka Tancer-Kajnih (od 1987), Andrej Ujčič (1971–72).

V letu 1994 sodelujejo v uredništvu Maruša Avguštin, Alenka Glazer, Marjana Kobe, Metka Kordigel, Janez Lombergar, Tanja Pogačar, France Prosnik, Igor Saksida, Darka Tancer-Kajnih.

Tehnični uredniki so bili: Matjaž Vidic (št. 1–7), Breda Varl (št. 8–16), Viktor Šest (št. 17, 18, 22), Marina Rajšter (št. 19–21), Vesna Polanc (št. 23/24), Vesna Potokar (št. 25–30). Številke 36, 37, 38 je za tisk grafično pripravila Katarina Vi-sočnik.

Uredniški svet je naveden prvič v 4. številki leta 1976. Do leta 1983 je deloval v naslednjem sestavu: dr. Milan Crnković, Niko Grafenauer, dr. Matjaž Kmecl, Stan-ko Kotnik, Albin Kramberger, dr. Ivan Toličič, Andra Žnidar. Od leta 1983 ima

revija izdajateljski svet, v njem so bili člani: Andrej Brvar (1983–91), Jože Filo (1990–91), Nada Gaborovič (1983–90), Alenka Glazer (1983–84), Zmago Golob (1991–93), Niko Grafenauer (1983–85), Tilka Jamnik (od 1991), Slavko Kočevar-Jug (od 1983), Darja Kramberger (od 1983), Silva Novljan-Trošt (1985–89), Peter Winkler (1986–90), Janez Plemenitaš (1986–90), Zdenka Lampič (1990), Majda Potrata (od 1990), Alojz Širec (od 1990), Dragica Turjak (od 1993).

Leta 1991 se je izdajateljski svet preimenoval v časopisni svet, sedaj so njegovi člani Tilka Jamnik, Slavko Kočevar-Jug, Darja Kramberger (predsednica), Majda Potrata, Alojz Širec in Dragica Turjak.

Bibliografsko kazalo sem izdelala z računalnikom Apple Macintosh Classic II in s programom Word 5.1 za Macintosh v sodelovanju z Igorjem Krambergerjem. Za prvo objavo je prelom pripravila Snežana Štabi, za drugo izdajo pa Katarina VISOČNIK.

I. PREGLED VSEBINE

MLADINSKA KNJIŽEVNOST

Bajt Drago: Znanstvena fantastika. Pomen, njegov pomen, obseg in razvoj pri nas. — 1981 št. 12 str. 24–31

Opombe. — Povzetek v angleščini. 1

—: Uganka in prevod. — 1984 št. 19 str. 25–29

Opombe. — Povzetek v angleščini.
Referat na republiškem posvetovanju o prevodni mladinski literaturi, Maribor 1983. 2

Berger Aleš: Jezik mladostnih junakov. — 1984 št. 19 str. 30–34

Povzetek v angleščini.
Referat na republiškem posvetovanju o prevodni mladinski literaturi, Maribor 1983. 3

Bohanec Franček: Odtisi vojne v otroški oziroma mladinski slovenski literaturi. — 1989 št. 27/28 str. 5–17

Povzetek v nemščini.
Referat na 25. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1987. 4

Böhm Viktor: »Schnittmuster«. Triviale Kinder- und Jugendbücher. — 1994 št. 37 str. 29–49

Opombe. — Obsežen povzetek v slovenščini.
Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju — problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. 5

Bokal Vera: Pravljica in njene sorodne zvrsti. — 1980 št. 11 str. 48–61

Opombe. — Povzetek v nemščini.
Prirejeno poglavje iz disertacije *Slowenische Kinder- und Jugendliteratur von 1945 bis 1968*. Dunaj [1976]. 6

Brinar Josip: Spisi za mladino. — 1985 št. 21 str. 32–43

Opombe. — Povzetek v nemščini.
Prevzeto iz *Pedagoškega letopisa 1912*. 7

Busch Brigitte: Sodobna slovenska otroška književnost na Koroškem. Pre-

vedla Vida Jesenšek. — 1993 št. 36 str. 35–44

Opombe. — Primarna literatura. — Sekundarna literatura. — Povzetek v nemščini. 8

Cackov Duško: Pregled makedonske književnosti za otroke v letu 1972. Prevedel Slavko Jug. — 1975 št. 2 str. 84–97

Opombe. — Povzetek v makedonščini.
Dodan bibliografski pregled: Makedonska izvirna književna dela za mladino v letu 1972. 9

—: Družbena angažiranost makedonske književnosti za otroke in mladino v letih 1981 in 1982. Prevedel S.[lavko] Jug. — 1983 št. 17 str. 35–37

Povzetek v angleščini.
Referat na 20. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1982. 10

—: Dejanje tragike kot estetska kategorija v romanih z vojno tematiko v makedonski književnosti za otroke in mladino. Prevedel Slavko Jug. — 1989 št. 27/28 str. 24–28

Opombe. — Povzetek v angleščini.
Referat na 25. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1987. 11

Crnković Milan: Patriotizem v hrvaški otroški književnosti. Prevedla Darja Kramberger. — 1975 št. 3 str. 21–33

V opombah bibliografski podatki o delih, prevedenih v slovenščino. — Povzetka v hrvaščini in nemščini. 12

—: Od »čiste« poučnosti do »čiste« umetnosti. Kako so razširjevalci hrvaške otroške književnosti v njenem prvem razvojnem obdobju iskali bit in smisel otroške književnosti. Prevedla Darja Kramberger. — 1976 št. 4 str. 92–100
Opombe. — Povzetka v hrvaščini in nemščini. 13

—: Socialne prvine v otroški književnosti. Prevedel F.[ranc] Vogelnik. — 1980 št. 11 str. 5–15

- Opombe. — Povzetek v angleščini.
Referat na 17. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1979. 14
- : O otroški pravljici. Prevedel Franc Vogelnik. — 1987 št. 26 str. 20–35
Opombe. — Povzetka v hrvaščini in angleščini. 15
- Dundin Jovan:** Jasnine in nemiri. Prevedla Nada Gaborovič. — 1976 št. 4 str. 108–112. Podpis: Dundjin
Povzetka v srbsčini in nemščini. 16
- Đurović Miroslav:** Socialne značilnosti črnogorske književnosti za otroke. Prevedla Gema Hafner. — 1980 št. 11 str. 28–31
Povzetek v angleščini
Referat na 17. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1979. 17
- Filipič France:** O najnovejši slovenski knjižni žetvi za mlade ljudi. — 1975 št. 2 str. 69–77
Prispevek na 10. srečanju pisateljev v Štatenbergu septembra 1973. 18
- Fransson Birgita:** Nekoč, v davnih časih... Švedske otroške knjige — nekoč in danes. Prevedel Samo Lojk. — 1991 št. 31 str. 85–91
Ob razstavi švedskih mladinskih knjig v Pionirski knjižnici v Ljubljani 1991. 19
- Genčiová Miroslava:** Osnovne poteze sovjetske znanstvene fantastike povojnih let. Prevedla Božena Orožen. — 1975 št. 2 str. 36–44
V opombah bibliografski podatki o delih, ki so prevedena v slovenščino. — Povzetek v nemščini. 20
- : Dekliški roman, dekliško berilo, roman z dekliško junakinjo, branje za dekleta? Prevedel Vladimir Pivko. — 1976 št. 4 str. 71–83
Opombe. — Povzetek v nemščini. 21
- : Zvrstna področja, zvrsti in zvrstne oblike v otroški in mladinski književnosti. Prevedla Božena Orožen. — 1980 št. 11 str. 32–47
Opombe. — Povzetek v angleščini. 22
- : Razvojne tendence sovjetske književnosti za otroke in mladino v znamenju vzgajanja v humanosti. Prevedla Božena Orožen. — 1984 št. 20 str. 12–20
Povzetek v nemščini.
Z beležko A. G. [Alenke Glazer] o avtorici študije. Kot prevajalka pomotoma zabeležena Martina Orožen (popravek v št. 21 str. 85). 23
- : Češka, slovaška in sovjetska mladinska književnost z antifašistično in protivojno tematiko. Prevedla Božena Orožen. — 1985 št. 22 str. 31–40
Povzetek v nemščini. 24
- : Češka poezija za otroke. Prevedla Božena Orožen. — 1987 št. 26 str. 42–54
Opombe. — Povzetek v nemščini. 25
- : Stanje raziskav na področju literature za otroke in mladino v Češko-slovaški, Poljski, Bolgariji, Madžarski in Jugoslaviji. Prevedel Herman Vogel. — 1989 št. 27/28 str. 141–146
Povzetek v nemščini.
Referat na 1. mednarodnem posvetovanju Mednarodne mladinske knjižnice v Münchnu aprila 1988. 26
- Gerlanc Bogomil:** K pregledu slovenske književnosti za otroke Boga Preglja. Priponbe in dopolnitve. — 1981 št. 13/14 str. 62–65 27
- Glazer Alenka:** K vrednotenju mladinske književnosti. — 1975 št. 2 str. 27–29
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Prebrano na 10. srečanju pisateljev v Štatenbergu septembra 1973. 28
- : Slikanice v Pionirskem listu s tematiko NOB. — 1975 št. 3 str. 64–70
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Pionirski list 1964–1968. 29

- : Vprašanje periodizacije slovenske mladinske književnosti. — 1979 št. 8 str. 5–20
Opombe. — Povzetek v nemščini. 30
- : Slovenska otroška pesem v 19. stoletju [1]. — 1991 št. 31 str. 43–51
Opombe. 31
- Glušič Helga:** Slovenska mladinska književnost med poučnostjo in igro. — 1983 št. 18 str. 13–17
Povzetek v nemščini. 32
- Goljevšček Alenka:** Pravljice in stvarnost. — 1987 št. 26 str. 5–19
Opombe. — Povzetek v nemščini. Odlomek iz obširnejše razprave. 33
- Grafenauer Niko:** Igra v pesništvu za otroke. — 1975 št. 2 str. 30–35
Povzetek v nemščini. Prispevek na 10. srečanju pisateljev v Štatenbergu septembra 1973. 34
- : Sodobna slovenska poezija za otroke. — 1991 št. 31 str. 67–71
Referat na 27. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1989. 35
- Hanuš Barbara:** Igra v sodobni poeziji za otroke. — 1985 št. 21 str. 5–25
Opombe. — Literatura. — Povzetek v nemščini. 36
- Hladnik Miran:** »Mladini in prostemu narodu v poduk in zabavo«. — 1982 št. 16 str. 27–33
Opombe. — Povzetek v angleščini. Poljudna mladinska literatura 19. stoletja v slovenščini. 37
- : Kaj je to kič? — 1987 št. 25 str. 5–9
Opombe. Referat na posvetovanju o kiču posebej v knjigah za otroke, Maribor novembra 1986. 38
- Idrizović Muris:** Pogled na mladinsko knjigo v Bosni in Hercegovini. Prevedel Franc Šrimpf. — 1972 št. 1 str. 121–125
Povzetek v nemščini. 39
- : Književnost s tematiko NOB za otroke. Prevedla Gema Hafner. — 1979 št. 8 str. 49–55
Opombe. — Povzetka v srbohrvaščini in angleščini. 40
- : Kritika o literaturi za otroke. Prevedel F.[ranc] Vogeltnik. — 1979 št. 9 str. 74–79
Opombe. — Povzetka v srbohrvaščini in nemščini. 41
- : Socialna komponenta v književnosti za otroke. Prevedla Gema Hafner. — 1980 št. 11 str. 16–22
Povzetek v angleščini. Referat na 17. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1979. 42
- : Napredne tendence v književnoumetniškem snovanju za otroke. Prevedel F.[ranc] Vogeltnik. — 1982 št. 15 str. 12–16
Povzetek v nemščini. Referat na 19. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1981. 43
- : Družbeno angažiranje v umetnosti za otroke in mladino. Prevedel F.[ranc] Vogeltnik. — 1983 št. 17 str. 13–16
Povzetek v angleščini. Referat na 20. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1982. 44
- : Trije predstavniki sodobne makedonske mladinske književnosti. Prevedel Herman Vogel. — 1986 št. 23/24 str. 82–103
Opombe. — Povzetek v nemščini. Vančo Nikoleski. — Slavko Janevski. — Gligor Popovski. 45
- : Poetična in teoretična izhodišča otroške in mladinske književnosti. Prevedel Herman Vogel. — 1987 št. 26 str. 55–63
Opombe. — Povzetek v nemščini. 46
- : Zgodovinski in socialni vidiki in tematika v književnosti za mlade. Preve-

- del Herman Vogel. — 1989 št. 27/28 str. 18–23
 Povzetek v angleščini.
 Referat na 25. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1987. 47
- Jamar-Legat Marija:** Začetki slovenske književnosti za mladino. — 1976 št. 4 str. 84–91
 Opombe. — Povzetek v nemščini. 48
- Jeknić Dragoljub:** Otroci v vojni, vojna v romanih za otroke (v književnosti za otroke pri Srbih). Prevedel Herman Vogel. — 1989 št. 27/28 str. 40–51
 Povzetek v angleščini.
 Referat na 25. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1987. 49
- Kermauner Taras:** Polžek orje. Ob slovenski poeziji za otroke. — 1977 št. 6 str. 14–23
 Povzetek v angleščini. 50
- Kobe Marjana:** Priredbe klasičnih del iz svetovne književnosti za mladino v slikanicah za najmlajše. — 1972 št. 1 str. 52–66
 Opombe. — Povzetek v angleščini. 51
- : Študij mladinske književnosti, njegove naloge in možnosti. — 1982 št. 15 str. 23–27
 Opombe. — Povzetek v angleščini. 52
- : Fantastična pripoved [1]. — 1982 št. 16 str. 5–18
 Opombe. — Povzetek v angleščini. 53
- : Fantastična pripoved [2]. — 1983 št. 17 str. 5–12
 Opombe. — Povzetek v angleščini. 54
- : Fantastična pripoved [3]. — 1983 št. 18 str. 5–12
 Opombe. — Povzetek v nemščini. 55
- : Fantastična pripoved [4]. — 1984 št. 20 str. 5–11
 Opombe. — Povzetek v nemščini. 56
- : Fantastična pripoved [5]. — 1985 št. 22 str. 5–11
 Opombe. — Povzetek v nemščini. 57
- : Pogledi na teoretično opredelitev mladinske književnosti. — 1984 št. 19 str. 8–12
 Opombe. — Povzetek v angleščini.
 Referat na republiškem posvetovanju o prevodni mladinski literaturi, Maribor 1983. 58
- Kordigel Metka:** Ideologija v mladinski književnosti. — 1994 št. 38 str. 5–14
 Opombe. — Povzetek v slovenščini.
 Besedilo napisano za 24. kongres IBBY, Sevilla oktobra 1994. V naslednji enoti glej tudi besedilo v angleščini. — Analiza dela: Vid Pečjak, Drejček in trije Marsovčki. 59
- : Ideology in Youth Literature. V angleščino prevedla Nada Šabec. — 1994 št. 38 str. 14–24
 Opombe. — Povzetek v angleščini.
 Prispevek za 24. kongres IBBY, Sevilla oktobra 1994. 60
- Kovačič Lojze:** O literarnem ustvarjanju otrok. — 1979 št. 8 str. 71–78
 Povzetek v nemščini. 61
- Krakar Boža:** Proza za mladino v letnem zborniku Drobntince. — 1981 št. 13/14 str. 37–42
 Opombe. — Povzetek v angleščini. 62
- Kramberger Darja:** Čas snovanja in odmikanja. Od pobud do nastanka zbornika Otrok in knjiga. — 1993 št. 35 str. 79–84
 Opombe. — Povzetek v nemščini. 63
- : Treba je bilo začeti. — 1993 št. 36 str. 81–85
 Povzetek v nemščini.
 Okrog prvega zvezka zbornika Otrok in knjiga. 64
- Ljuštanovič Jovan:** Književnost za otroke in mit. Prevedel Franc Vogelnik. — 1990 št. 29/30 str. 47–59
 Opombe. — Povzetek v nemščini na str. 67

- Referat na Zmajevih otroških igrah v Novem Sadu 1989. 65
- Malina Peter:** Otroška igra? Nacional-socializem v avstrijski otroški in mladinski literaturi po letu 1945. Prevedla Vida Jesenšek. – 1991 št. 31 str. 53–60
Opombe.
- Referat na Pedagoški fakulteti v Mariboru v okviru mednarodnega druženja mladinskih pisateljev ob avstrijski reviji Perplex. 66
- Marjanović Voja:** Pisatelj za otroke. Prevedel F.V.[Franc Vogelnik]. – 1972 št. 1 str. 22–26
Opombe. – Povzetek v nemščini. 67
- : NOB v srbski književnosti za otroke. Prevedel Franc Šrimpf. – 1975 št. 3 str. 46–55
Povzetka v srbsčini in nemščini. 68
- : O kritiki otroške književnosti. Prevedla Gema Hafner. – 1979 št. 9 str. 69–73
Povzetka v srbsčini in angleščini. 69
- : Na poti k sodobnosti. Prevedel F.[ranc] Vogelnik. – 1982 št. 15 str. 17–19
Povzetek v nemščini.
Referat na 19. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1981. 70
- : Nedeljivost kritike. Prevedla Gema Hafner. – 1985 št. 22 str. 41–44
Povzetek v nemščini. 71
- : Nekaj zapiskov o kiču in mladinski književnosti. Prevedel Franc Vogelnik. – 1987 št. 25 str. 21–24
Referat na posvetovanju o kiču posebej v knjigah za otroke, Maribor novembra 1986. 72
- : Estetika otroške pesmi. Prevedel Franc Vogelnik. – 1991 št. 31 str. 65–67
Referat na 27. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1989. 73
- Marković Mirko:** Specifičnosti humorja v Slavnem vojskovanju Branka Ćopića in Mulah Toneta Seliškarja kot izraz družbene plati literarnega dela. Prevedel Franc Vogelnik. – 1989 št. 27/28 str. 62–66
Povzetek v nemščini.
Referat na 25. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1987. 74
- Marković Slobodan Ž.:** Nekatere odlike mladinske književnosti s tematiko NOB. Prevedla Gema Hafner. – 1975 št. 3 str. 5–12
Povzetek v nemščini. 75
- : Napredne tendence v literarnem ustvarjanju za otroke. Prevedel F.[ranc] Vogelnik. – 1982 št. 15 str. 8–11
Povzetek v nemščini.
Referat na 19. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1981. 76
- : Družbena angažiranost v umetniškem ustvarjanju za otroke in mladino na literarnem področju. Prevedla D.[arja] Kramberger. – 1983 št. 17 str. 17–19
Povzetek v angleščini.
Referat na 20. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1982. 77
- : Pogojnost terminov »književnost NOB« ali »književnost s tematiko NOB«. Prevedel Franc Vogelnik. – 1989 št. 27/28 str. 71–74
Povzetek v nemščini.
Referat na 25. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1987. 78
- Novak Boris A.:** Poezija med čudenjem in trivialnostjo pričakovanja. – 1994 št. 37 str. 7–14
Povzetek v nemščini.
Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju – problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. 79
- Ognjanović Dragutin:** Idejne, etične in estetske korenine kiča. Prevedel Franc Vogelnik. – 1987 št. 25 str. 10–15
Referat na posvetovanju o kiču posebej v knjigah za otroke, Maribor novembra 1986. 80

- Petrović Tihomir:** Historicismem in subjektivnost v delih za otroke s tematiko iz NOB. Prevedla Gema Hafner. — 1989 št. 27/28 str. 67–69
Povzetek v angleščini.
Referat na 25. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1987. **81**
- Popovski Aleksander:** Zgodovinski roman za otroke v sodobni makedonski književnosti. Prevedel S.[lavko] Jug. — 1975 št. 3 str. 42–45
Povzetka v makedonščini in nemščini. **82**
- Potrata Majda:** Basni Leopolda Volkmajera. — 1991 št. 32 str. 43–52
Opombe. — Povzetek v nemščini. **83**
- Potrč Ivan:** Napredne tendence v literarnoumetniškem snovanju za mlade. — 1982 št. 15 str. 5–7
Povzetek v nemščini.
Referat na 19. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1981. **84**
- Pražić Milan:** Poskus estetske opredelitve pojma patriotizma v književnosti za otroke. Prevedla Nada Gaborovič. — 1975 št. 3 str. 18–20
Povzetek v nemščini. **85**
- Pregelj Bogo:** Slovenska književnost za otroke. Prevedla Gema Hafner. — 1980 št. 10 str. 25–42
Povzetek v nemščini.
Iz zbornika Književnost za decu i rad u dečjim bibliotekama, 1958. **86**
- Prosnik France:** Slovenska mladinska književnost s klinično-psihološkega vidika (glede na odklone in motnje). — 1985 št. 22 str. 45–57
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Seznam uporabljenih mladinskih literarnih del po abecednem redu avtorjev in naslovov. — Štiri tabele. **87**
- Ribičič Josip:** Slovensko mladinsko slovstvo v povojni dobi. — 1981 št. 12 str. 19–23
Opombe. — Povzetek v nemščini.
- Z uvodno beležko uredništva. — Članek iz leta 1938, objavljen v Popotniku 60(1938/39) 1–2. **88**
- Ritte Hans:** Ljudsko izročilo pri Selmi Lagerlöf in Astrid Lindgren. Prevedla Rapa Šuklje. — 1982 št. 16 str. 19–26
Opombe. — Povzetek v nemščini. **89**
- Rode Matej:** Jovan Jovanović Zmaj pri Slovencih. — 1983 št. 18 str. 36–42
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Kronološki pregled: Prevodi otroških pesmi Jovana Jovanovića Zmaja v slovenščino (Knjižne izdaje; Posamezne objave). **90**
- : Prevajanje mladinske književnosti in prevajalska veda. — 1984 št. 19 str. 13–16
Povzetek v angleščini.
Referat na republiškem posvetovanju o prevodni mladinski literaturi, Maribor 1983. **91**
- : Kič in prevajanje. — 1987 št. 25 str. 57–58
Referat na posvetovanju o kiču posebej v knjigah za otroke, Maribor novembra 1986. **92**
- Rölleke Heinz:** Nov pogled na »Otroške in hišne pravljice« bratov Grimm. Prevedla Igor Kramberger in Snežana Štabi. — 1989 št. 27/28 str. 131–140
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Dodatek: Izbrana bibliografija Heinza Röllekeja. **93**
- Saksida Igor:** Nekaj vprašanj iz teorije mladinske književnosti [1]. — 1991 št. 31 str. 23–42 **94**
- : Nekaj vprašanj iz teorije mladinske književnosti [2]. — 1991 št. 32 str. 5–33
Literatura. — Opombe. — Povzetek v nemščini. **95**
- : Oblikovanost trivialne mladinske književnosti in njena vloga v bralnem razvoju. — 1992 št. 34 str. 5–19
Literatura. — Povzetek v nemščini.
Sheme. **96**

- Scherf Walter:** Pomen in funkcija pravlјice ali Potrebujejo naši otroci pravlјice? Prispevek s psihološkega in z etnološkega vidika. Prevedel I.K. [Igor Kramberger] (sodelovala S.Š.) [Snežana Štabi]. — 1981 št. 13/14 str. 16–34
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Dodatek: Drobcı o uporabljenem besednjaku. 97
- : Najnovejše razvojne poti mladinske književnosti v Zvezni republiki Nemčiji. Prevedla Ivica Bukovec. — 1982 št. 15 str. 28–34
Povzetek v nemščini. 98
- : Funkcija in pomen pravlјice. Prevedla Igor Kramberger in Snežana Štabi. — 1985 št. 22 str. 12–25
Opombe. — Povzetek v nemščini. 99
- : Živalski demoni v čarobnih pravlјicah. Ostanki iniciacijskih ritualov, posebljenja uničevalnih sil ali izziv našim sposobnostim za postavljanje ciljev? Prevedel Igor Kramberger. — 1992 št. 34 str. 40–49
Opombe. — Povzetek v nemščini. 100
Pojasnilo k prevodu. 100
- Sedlák Ján:** Pogled na slovaško literaturo za otroke in mladino. Prevedla Janez Prek in Alenka Glazer. — 1975 št. 2 str. 98–104
V opombah bibliografski podatki o delih slovaških avtorjev, ki so bila prevedena v slovenščino. 101
- Seibert Ernst:** Literarizität — vom Schlagwort zur Anstrengung des Begriffs. Eine Annäherung an die Kinderliteratur. — 1994 št. 37 str. 20–28
Povzetek v slovenščini.
Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju — problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. 102
- duktion: Gegenwürfe zum Trivialen. — 1994 št. 37 str. 68–76
Povzetek v slovenščini.
Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju — problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. 103
- Stanovnik Majda:** Carrollov literarni nesmisel na Slovenskem. — 1984 št. 19 str. 35–50
Opombe. — Povzetek v angleščini.
Referat na republiškem posvetovanju o prevodni mladinski literaturi, Maribor 1983. 104
- Stražar Borut:** Sodobnost slovenske lirike za otroke. — 1972 št. 1 str. 67–78
Opombe. — Povzetek v nemščini. 105
- Stritar Josip:** O mladinski književnosti. — 1986 št. 23/24 str. 39–51
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Dve besedili: Iz pogovorov (1879) in Nekaj posebnega (1880). — Opombe pripravila in verze prevedla Alenka Glazer. 106
- Suhodolčan Leopold:** O književnosti s tematiko NOB za najmlajše. — 1975 št. 3 str. 13–17
Povzetek v nemščini.
Trije letniki Cicibana (1965–1968). 107
- Svetina Marinka:** Trije osrednji motivi v mladinskih delih Kristine Brenkove, Branke Jurca in Ele Peroci. — 1972 št. 1 str. 97–107
Opombe. — Povzetek v angleščini. 108
- Šilih Gustav:** Problematika mladinske književnosti. — 1983 št. 18 str. 23–32
Povzetek v nemščini.
Ponatis članka iz revije Nova obzorja 1959. — Miran Hladnik, uvodna predstavitev avtorja. 109
- Šircelj Martina:** Patriotizem v mladinski literaturi. — 1975 št. 3 str. 34–41
Povzetek v nemščini. 110
- : Kratak oris razvoja slovenskega mladinskega slovstva. — 1978 št. 7 str. 9–14

- Povzetek v nemščini.
Besedilo za Lexikon der Kinder- und Jugendliteratur. II. Band: I–O. Weinheim in Basel, Beltz 1977. 111
- Tancer-Kajnih Darka:** Slovenska pravljica po drugi svetovni vojni. – 1993 št. 36 str. 5–13
Opombe. – Povzetek v angleščini. 112
- : Pravljični kliše in trivialna literatura. – 1994 št. 37 str. 58–60
Opombe. – Povzetek v nemščini.
Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju – problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. 113
- : Slovenska pravljica po drugi svetovni vojni. – 1994 št. 38 str. 25–41
Opombe. – Povzetek v angleščini.
Nadaljevanje prispevka, objavljenega v reviji Otrok in knjiga št. 36. 114
- Turjačanin Zorica:** Jasna zrcala otroštva. Prevedla Gema Hafner. – 1979 št. 8 str. 66–70
Literatura. – Povzetka v srbohrvaščini in angleščini. 115
- : Kič in književnost za otroke. Prevedel Franc Vogeljik. – 1987 št. 25 str. 16–20
Referat na posvetovanju o kiču posebej v knjigah za otroke, Maribor novembra 1986. 116
- : Elementi tragičnega in komičnega v romanih za otroke s tematiko NOB. Prevedla Gema Hafner. – 1989 št. 27/28 str. 52–61
Povzetek v nemščini.
Referat na 25. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1987. 117
- : Med oporekanjem in pritrjevanjem. Prevedel Franc Vogeljik. – 1990 št. 29/30 str. 43–46
Povzetek v nemščini na str. 67
Referat na Zmajevih otroških igrah v Novem Sadu 1989. 118
- : Desetletja vzpona. (Bosanskohercegovski roman za otroke 1980–1990). Prevedla Gema Hafner. – 1992 št. 33 str. 48–55
Povzetek v nemščini. 119
- Unterholzer Carmen:** O »cukrčkih«. Tema spolne zlorabe v nemški mladinski književnosti. Prevedla Vesna Kondrič Horvat. – 1993 št. 35 str. 67–76
Opombe. – Povzetek v nemščini.
Referat z mednarodnega srečanja mladinskih pisateljev v organizaciji avstrijske mladinske revije Perplex na Pedagoški fakulteti v Mariboru maja 1992. 120
- Vandot Josip:** Struje v naši mladinski književnosti. – 1981 št. 13/14 str. 43–49
Povzetek v nemščini.
Članek vzet iz revije Odmevi 1931. – Miran Hladnik, uvodna predstavitev avtorja. 121
- Vegri Saša:** O literarnih tekstih s temo NOB za najmlajše bralce. – 1977 št. 6 str. 27–37
Povzetek v nemščini. 122
- Weber-Kellermann Ingeborg:** Otroške in hišne pravljice bratov Grimm. Od »prastarega mita« do otroške knjige. Prevedla Igor Kramberger in Snežana Štabi. – 1986 št. 23/24 str. 25–38
Opombe. – Povzetek v nemščini. 123
- Zelewitz Klaus:** Odkrite in skrite oblike rasizma ter šovinizma v otroški in mladinski književnosti. Prevedla Vida Jesenšek. – 1992 št. 33 str. 105–112
Opombe. – Povzetek v nemščini.
Referat z mednarodnega srečanja mladinskih pisateljev v organizaciji graškega časopisa Perplex na Pedagoški fakulteti v Mariboru. 124
- Zorko Zinka:** Dialektizmi v Prežihovi zbirki Solzice. – 1994 št. 38 str. 42–50
Opombe. – Viri. – Povzetek v angleščini. 125
- Zorn Aleksander:** Za definicijo mladinske literature. – 1981 št. 13/14 str. 35–36
Povzetek v angleščini. 126

Životić Radomir: Književnost za otroke je integralni del književnosti. Prevedla Darja Kramberger. — 1976 št. 4 str. 101–107

Opombe. — Povzetek v nemščini. 127

Iz razprave ob referatih na republiškem posvetovanju Prevodna mladinska literatura, Maribor 1983. — 1984 št. 19 str. 51–60

Z magnetofonskega posnetka. — Drago Bajt, Aleš Berger, France Forstnerič, Alenka Glazer, Janez Gradišnik, Miran Hladnik, Marjana Kobe, Matej Rode, Majda Stanovnik. — Razpravo vodil Miran Hladnik. 128

Kič — posebej v knjigah za otroke. Iz razprave ob referatih. — 1987 št. 25 str. 60–77

Dobrila Belamarić; Mirjana Borčić; Peter Božič; Andrej Brvar; Igor Gedrih; Alenka Glazer; Berta Golob; Gema Hafner; Miran Hladnik; Iztok Ilich; Ljiljana Klemenčič; Marta Majcen; Ljubica Marjanovič Umek; Boris A. Novak; Silva Novljan; Dragutin Ognjanović; Slavko Pregl; France Prosnik; Matej Rode; Ivanka Sajovic; Jože Snoj; Borut Stražar; Pavle Učakar; Ivo Zalar. 129

MLADINSKI PISATELJI

Antić Miroslav

Antić Miroslav: Zagonetka. — Uganka. — 1986 št. 23/24 str. 149

Pesem v izvorniku in slovenskem prevodu Bogdana Gjuda. 130

Milarić Vladimir: Neskončnost otroštva. Poezija za mlade Miroslava Antića. Prevedel France Vogelnik. — 1986 št. 23/24 str. 142–148

Verze Miroslava Antića, vključene v članek, prevedla v slovenščino Alenka Glazer. — Povzetek v nemščini. Ob pesnikovi smrti. 131

Balog Zvonimir

Crnković Milan: Nonsensna gramatika in stilistika Zvonimira Baloga. Prevedel

F.[ranc] Vogelnik. — 1980 št. 10 str. 43–52

Povzetek v nemščini. 132

Skok Joža: Moderen domoljubni kanat Zvonimira Baloga. Prevedel Franc Vogelnik. — 1991 št. 31 str. 72–78

Referat na 27. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1989. 133

Bevk France

Šifrer Jože: Socialni, zgodovinski in etični motivi v Bevkovih mladinskih povestih. — 1972 št. 1 str. 79–86

Opombe. — Povzetek v nemščini. 134

Šifrer Jože: Deklice v Bevkovih mladinskih povestih. — 1975 št. 2 str. 63–68

Opombe. — Povzetek v nemščini. 135

Glušič Helga: Socialna komponenta v mladinski pripovedi Franceta Bevka. — 1980 št. 11 str. 23–27

Povzetek v angleščini. Referat na 17. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1979. 136

Brenk Kristina

Jamar-Legat Marija: Ob delovnem jubileju Kristine Brenkove. — 1982 št. 15 str. 52–56

Opombe. — Povzetek v nemščini. 137

Brenk Kristina: Pogled na svoje delo. — 1986 št. 23/24 str. 131–134. Podpis: Kristina Brenkova

Opombe. — Povzetek v nemščini. 138

Na Prežki vrh po Solzice. — 1989 št. 27/28 str. 84

Iz knjige Kristine Brenkove Kruh upanja. Spomini na Prežiha. Ljubljana, Borec 1982. Faksimile str. 127. 139

Brest Vida

Glazer Alenka: Vidi Brest v spomin. — 1985 št. 22 str. 68–70

- Povzetek v nemščini.
Ob pisateljčini smrti. 140
- Brinar Josip**
- Glazer Alenka:** O delu Josipa Brinarja.
– 1985 št. 21 str. 26–31
Opombe. – Povzetek v nemščini. 141
- Brvar Andrej**
- Brvar Andrej:** O mladinski književnosti.
– 1986 št. 23/24 str. 140–141
Povzetek v nemščini. 142
- Švajncer Marija:** Spomin na otroštvo
pesnika Andreja Brvarja. – 1992 št. 34
str. 20–27
Opombe. – Literatura. – Povzetek v nemščini.
143
- Cerkvenik Angelo**
- Kotnik Stanko:** Utrinki iz srečanj s pisateljem Cerkvenikom. – 1985 št. 22 str. 71–75
Povzetek v nemščini. 144
- Čopić Branko**
- Marjanović Voja:** Fantastika v Čopićevi prozi za otroke. Prevedla Darja Kramberger. – 1979 št. 8 str. 56–65
Opombe. – Povzetka v srbsščini in angleščini. 145
- : Čopićeve otroške pripovedke o vojnem in povojnem življenju. Prevedla Gema Hafner. – 1980 št. 10 str. 53–61
Opombe. – Povzetka v srbsščini in nemščini.
Odlomek iz študije Pripovedački svet Branka Čopića. 146
- Turjačanin Zorica:** Kako je Branko Čopić doživljal pravljice. Prevedla Gema Hafner – 1984 št. 20 str. 35–40 147
- Dahl Roald**
- Culley Jonathon:** Roald Dahl. »Te knjige govorijo o otrocih in so napisane za otroke« – Pa so zanje tudi primerne? Prevedla Katja Plemenitaš. – 1993 št. 35 str. 27–37
Viri. – Popis knjig Roalda Dahla s podatki o prevodih v slovenščino. – Povzetek v nemščini. Članek prevzet iz mednarodne revije Children's literature in Education 1991 št. 1. 148
- Danojlić Milovan**
- [Kermauner Taras]:** O Danojličevi poeziji za otroke ali o tramvajih, ki so kljubovalno postali poljske miši. – 1979 št. 8 str. 79–84
Milovan Danojlić, Kako spavaju tramvaji, 1959; Furunica jogunica, 1969; Kako živi poljski miš, 1978. 149
- Diklić Arsen**
- Crnković Milan:** S kamero in s persom. Otroški književnik Arsen Diklić. Prevedel Franc Vogelник. – 1989 št. 27/28 str. 29–39
Literatura. – Opombe. – Povzetek v angleščini. Referat na 25. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1987. 150
- Forstnerič France**
- Forstnerič France:** Prvo otroško pesem mi je naročila Marija. – 1991 št. 32 str. 77–83
Opombe. – Povzetek v nemščini. 151
- Karel Grabeljšek-Gaber**
- Filo Jože:** Karel Grabeljšek-Gaber. – 1983 št. 17 str. 87–89
Ob podelitvi Priznanja partizanskega kurirja 1982. 152
- Zorman Ivo:** V spomin Karlu Grabeljšku. – 1985 št. 22 str. 65–67
Povzetek v nemščini.
Ob pisateljevi smrti. 153
- Grafenauer Niko**
- Kermauner Taras:** Kaj je na sredi jezika? – 1978 št. 7 str. 15–26

- Povzetek v nemščini.
Ob Grafenauerjevi mladinski pesniški zbirki
Kaj je na koncu sveta? 154
- Grafenauer Niko:** Od A do Nič. — 1982
št. 16 str. 34–41
Povzetek v nemščini. 155
- Saksida Igor:** Povezanost mladinske in
nemladinske poezije in poetike Nika
Grafenauerja. — 1993 št. 35 str. 5–26
Literatura. — Povzetek v nemščini. 156
- Horvat Joža**
- Skok Joža:** O Joži Horvatu ali piloti sanj
v prostranstvu življenja. Prevedla Gema
Hafner. — 1991 št. 31 str. 79–83 157
- Hromadžić Ahmet**
- Idrizović Muris:** Pesnik otroštva. (Ži-
vljenje in pravljicarstvo Ahmeta Hro-
madžića). Prevedla Gema Hafner. —
1980 št. 11 str. 78–82
Govor na slovesnosti ob podelitvi Priznanja
partizanskega kurirja decembra 1979. 158
- Ingolič Anton**
- Ingolič Anton:** Moje pisanje za otroke.
— 1984 št. 20 str. 25–28 159
- : Pri pisanju za otroke sem užival. —
1989 št. 27/28 str. 173–174
Povzetek v nemščini. 160
- Verlek Lidija:** Ingoličevo mladinsko de-
lo od začetkov do leta 1945. — 1989 št.
27/28 str. 100–125
Opombe. — Povzetek v nemščini. 161
- Glazer Alenka:** Antonu Ingoliču v spo-
min. — 1992 št. 33 str. 99–103
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Ob pisateljevi smrti 11. 3. 1992. 162
- Jovanović Zmaj Jovan**
- Milarić Vladimir:** Zapisek o Zmaju,
1983. Prevedel F.[ranc] Vogeljik. —
1983 št. 18 str. 33–35
Povzetek v nemščini.
150-letnica rojstva Jovana Jovanovića Zmaja. 163
- Jug Slavko**
- Jug Slavko:** Iz prevajalske delavnice. —
1984 št. 20 str. 31–32 164
- Jurca Branka**
- Jurca Branka:** Odprta vrata v svet otro-
štva. — 1984 št. 20 str. 28–31
Besedilo napisala za oddajo Naši umetniki
pred mikrofonom na 3. programu Radia Lju-
bljana, 5. marec 1984. 165
- Kapidžić-Hadžić Nasiha**
- Kapidžić-Hadžić Nasiha:** Pravljičice Iva-
ne Brlić-Mažuranić so raznele mojo
otroško domišljijo. Prevedla Gema Haf-
ner. — 1975 št. 2 str. 111–114
Bio-bibliografski podatki o avtorici. 166
- Kolbič Gabrijel**
- Glazer Alenka:** Otroške pesmi Gabrijela
Kolbiča. — 1993 št. 36 str. 45–53
Opombe. — Povzetek v nemščini. 167
- Kosmač France**
- Milarić Vladimir:** »Partizani« Franceta
Kosmača. Prevedla Gema Hafner. —
1982 št. 15 str. 20–22
Povzetek v nemščini.
Referat na 19. festivalu Kurirček, Maribor de-
cembra 1981. 168
- Kosovel Srečko**
- Saksida Igor:** Podoba otroka v liriki
Srečka Kosovela. — 1992 št. 33 str. 5–23
Literatura. — Povzetek v nemščini. 169
- Kovič Kajetan**
- Kovič Kajetan:** Moj pogled na književ-

nost za otroke. — 1977 št. 6 str. 24–26
Povzetek v angleščini. 170

Kramberger Marijan

Kramberger Marijan: Biti plačan za neresnost. — 1987 št. 26 str. 89–91
Povzetek v nemščini. 171

Kranjec Miško

Zdravec Franc: Angažirana »mladost« v prozi Miška Kranjca. — 1983 št. 17 str. 29–34
Povzetek v angleščini.
Referat na 20. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1982. 172

Levstik Fran

Glazer Alenka: K Levstikovi kritiki »Vrtčevim« pesnikom in pisateljem sploh. — 1980 št. 10 str. 23–24. Podpis: A. G. 173

Grafenauer Niko: O pedenj-človeku in laket-bradi. Ob stoletnici Levstikovih »Otročjih iger v pesencah«. — 1980 št. 10 str. 9–18 174

Levstik Fran: »Vrtčevim« pesnikom in pisateljem sploh. — 1980 št. 10 str. 19–23 175

Lindgren Astrid

Edström Vivi: Astrid Lindgren. Švedski portret. Prevedla Melita Bevc. — 1992 št. 33 str. 67–81
Povzetek v nemščini.
Iz publikacije Švedskega inštituta, Stockholm 1987. 176

Lovrak Mato

Turjačanin Zorica: Vojna proza Mata Lovraka. Prevedel F. V.[Franc Vogel-nik]. — 1972 št.1 str. 92–96
Bibliografski podatki. — Povzetek v nemščini. 177

Majcen Stanko

Glazer Alenka: Majcnova zbirka otroških pesmi Dajdica. — 1989 št. 27/28 str. 93–99

Opombe. — Povzetek v nemščini.
Prebrano na simpoziju o Stanku Majcnu v Mariboru novembra 1988 178

Makarovič Svetlana

Idrizović Muris: Pravljica Svetlane Makarovič. Prevedel Herman Vogel. — 1983 št. 18 str. 18–22
Povzetek v nemščini. 179

Martić Anđelka

Skok Joža: Zvestoba otroškemu svetu. Prevedla Darja Kramberger. — 1975 št. 3 str. 56–63
Povzetek v nemščini.
Anđelka Martić, Pirgo. 1953. 180

Maurer Neža

Maurer Neža: Pesmi in otrok. — 1985 št. 22 str. 59–63
Povzetek v nemščini. 181

—: Zakaj pišem za mlade? — 1994 št. 38 str. 56–57 182

Mikić Aleksa

Idrizović Muris: Socialna tematika v književnem delu Alekse Mikića. Prevedel Franc Šrmpf. — 1972 št. 1 str. 87–91
Bibliografski podatki. — Povzetek v angleščini. 183

Milčinski Fran

Glazer Alenka: Fran Milčinski: Zakleti grad. — 1992 št. 33 str. 24–47
Opombe. — Povzetek v nemščini (prev. Janko Glazer).
Ponatis iz Zbornika Pedagoške akademije v Mariboru 1960–1970. 184

- Novak Bogdan** je moja najljubša knjiga. — 1983 št. 18 str. 62–63 **191**
- Saksida Igor:** Zvesti prijatelji — preseganje okvira trivialne mladinske književnosti. — 1994 št. 37 str. 61–67
Literatura. — Povzetek v nemščini.
Očrt značilnosti zbirke Zvesti prijatelji Bogdana Novaka. — Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju — problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. **185**
- Novak Boris A.**
- Novak Boris A.:** Igre otrok — igre za otroke. — 1991 št. 32 str. 61–62
Nastop na 28. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1990. **186**
- : O igrah otrok. — 1991 št. 32 str. 84–85 **187**
- Novak Marjeta**
- Horvat Jože, Marjeta Novak:** Iz pogo- vora z Marjeto Novak. — 1985 št. 22 str. 63–64
Povzetek v nemščini. **188**
- Novy Lili**
- Poniž Denis:** Otroška poezija Lili Novy. — 1985 št. 22 str. 26–30
Povzetek v nemščini. **189**
- Obrenović Rade**
- Milenković Šum Milorad:** Urbana poe- zija Rada Obrenovića. (Rade Obreno- vić, Livada na betonu. Izbor i predgovor Miroslav Antić...1989). Prevedel Franc Vogelnik. — 1990 št. 29/30 str. 64–67
Povzetek v nemščini (skupaj za vse objavljene referate, gl. M. Drugovac, J. Ljuštanović, Z. Turjačanin).
Referat na Zmajevih otroških igrah v Novem Sadu 1989. **190**
- Partljič Tone**
- Partljič Tone:** »Hotel sem prijeti sonce«
- Pečjak Vid**
- Pečjak Vid:** Med psihologijo in znan- stveno fantastiko. — 1987 št. 26 str. 92–94
Povzetek v angleščini. **192**
- Peroci Ela**
- Svetina Marinka:** Radijska ustvarjalnost Ele Peroci. — 1977 št. 6 str. 49–54
Povzetek v angleščini.
Pregled oddaj 1965–1977. **193**
- Petrović Mirko**
- Marković Slobodan Ž.:** Mirko Petrović. Prevedla Gema Hafner. — 1978 št. 7 str. 79–82
Bibliografija del za mladino. **194**
- Podgorec Vidoe**
- Drugovac Miodrag:** Vidoe Podgorec. Prevedla Gema Hafner. — 1982 št. 15 str. 74–75
Ob podelitvi Priznanja partizanskega kurirja 1981. **195**
- Popovski Gligor**
- Popovski Aleksander:** Gligor Popovski. Prevedel S[lavko] Jug. — 1978 št. 7 str. 83–86
Bibliografija del za mladino. **196**
- Pregl Slavko**
- Slavko Pregl o sebi.** — 1980 št. 10 str. 95 **197**
- Prežihov Voranc**
- Pešut Petar S.:** Prežihov Voranc — pro- letarski mladinski pisatelj. Prevedla Gema Hafner. — 1983 št. 17 str. 24–28

- Povzetek v angleščini.
Referat na 20. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1982. **198**
- Puntar Frane**
- Fasvald Irena:** Frane Puntar. — 1991 št. 32 str. 67–76
Predstavitev na 28. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1990.
V besedilu pregled uprizoritev in nagrad: Lutkovne igre; Radijske oddaje in igre; Televizijske oddaje in igre. **199**
- Sajko Rosanda:** Frane Puntar — pisatelj nestereotipnih radijskih iger za otroke. — 1991 št. 32 str. 62–65
Referat na 28. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1990. **200**
- Radović Dušan**
- Odlomki iz zapiskov Dušana Radovića.** Priredil Milan Pražić. Prevedel F[ranc] Vogelcnik. — 1984 št. 20 str. 41–42
Ob pesnikovi smrti. **201**
- Radović Dušan:** Da li mi verujete. Pa mi verjamete. — Mrak. — 1984 št. 20 str. 43
Dve pesmi v izvirniku in slovenskem prevodu Ivana Minattija. **202**
- Raičković Stevan**
- Ognjanović Dragutin:** Izlet v otroštvo. (Raičković in otroci). Prevedla Gema Hafner. — 1986 št. 23/24 str. 71–81
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Prispevek o Stevanu Raičkoviću na Zmajevih dečjih igrah 1985. **203**
- Rozman Smiljan**
- Črnko Lili:** Srečanje s Smiljanom Rozmanom. — 1985 št. 21 str. 58–60
Povzetek v nemščini. **204**
- Rudolf Branko**
- Glazer Alenka:** Srečanje z Brankom Rudolfom lutkarjem. — 1985 št. 21 str. 56–58
Povzetek v nemščini. **205**
- : Še enkrat: Branko Rudolf lutkar. — 1985 št. 22 str. 76–78
Opombe. — Povzetek v nemščini. **206**
- Seliškar Tone**
- Glušič Helga:** Družbena angažiranost kot izhodišče Seliškarjevega dela za mladino. — 1983 št. 17 str. 20–23
Povzetek v angleščini.
Referat na 20. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1982. **207**
- Slana Miroslav-Miros**
- Slana Miroslav-Miros:** Emotivnost in empiričnost ustvarjanja za mladi rod. — 1990 št. 29/30 str. 74–80
Povzetek v nemščini. **208**
- Snoj Jože**
- Kermauner Taras:** Gibanje zvoka. — 1979 št. 8 str. 21–31
Povzetek v nemščini.
Poezija Jožeta Snoja. **209**
- : Formalna plat Snojeve poezije za otroke. — 1979 št. 9 str. 80–88
Povzetek v nemščini. **210**
- Suhodolčan Leopold**
- Kodrič Jože:** Rdeči lev Leopolda Suhodolčana. — 1975 št. 2 str. 45–62
Opombe. — Povzetek v nemščini. **211**
- Kamenik Ignac:** Svet igre ali igra sveta. — 1979 št. 8 str. 32–37
Povzetek v nemščini.
Mladinska dramatika Leopolda Suhodolčana. **212**
- Suhodolčan Leopold:** Črte mojega življenja. — 1980 št. 10 str. 5–8

- Pred besedilom posvetilo ob njegovi smrti
8.2.1980. 213
- Golob Berta:** Leopold Suhodolčan. –
1982 št. 15 str. 71–73
Ob podelitvi Priznanja partizanskega kurirja
1981. 214
- Švajncer Janez:**
- Švajncer Janez:** Zakaj pišem za mlade?
– 1986 št. 23/24 str. 134–140
Povzetek v nemščini. 215
- Townsend Sue**
- Švajncer Marija:** Jadran Krt – samo-
refleksija in vpeljevanje reda v kaotični
svet. – 1992 št. 33 str. 56–66
Opombe. – Literatura. – Povzetek v nemščini.
Interpretacija del Sue Townsend. 216
- Vegri Saša**
- Vegri Saša:** Refleksije ob pisanju. –
1989 št. 27/28 str. 174–176
Povzetek v angleščini. 217
- Beranič Gorazd:** Mladinska književnost
Saše Vegri. – 1993 št. 36 str. 14–34
Viri. – Navedenke. – Povzetek v angleščini.
218
- Vučo Aleksandar**
- Danojlić Milovan:** Vračanje k prvobit-
nemu redu. Prevedel France Vogeltnik.
– 1985 št. 21 str. 54
Odlomek iz kritike o pesmih za otroke Alek-
sandra Vuča 219
- Milarić Vladimir:** Klic k sanjarjenju.
Prevedel France Vogeltnik. – 1985 št. 21
str. 52–53
Razmišljanje o poeziji za otroke Aleksandra
Vuča. 220
- Vučo Aleksandar:** Moj otac tramvaj vozi
– Moj oče tramvaj vozi. – 1985 št. 21
str. 54–55
- Ob pesnikovi smrti. – Pesem v izvorniku in slo-
venskem prevodu Nika Grafenauerja. 221
- In memoriam Aleksandar Vučo.** – 1985
št. 21 str. 51–52 222
- Vujačić Mirko**
- Marković Slobodan Ž.:** Mirko Vujačić.
Prevedla Gema Hafner. – 1984 št. 19
str. 97–99
Ob podelitvi Priznanja partizanskega kurirja
1983. 223
- Zajc Dane**
- Grafenauer Niko:** Ta roža je zate. –
1981 št. 12 str. 5–15
Povzetek v angleščini.
Poezija za otroke Daneta Zajca. 224
- Zajc Dane:** Svetloba otroštva. – 1981 št.
12 str. 16–18
Povzetek v angleščini. 225
- Zidar Pavle**
- Zidar Pavle:** Apotekarija. – 1985 št. 22
str. 58–59
Povzetek v nemščini 226
- Glazer Alenka:** Živa beseda Pavleta Zi-
darja. – 1992 št. 34 str. 55–61
Povzetek v nemščini.
Ob pisateljevi smrti 12. 8. 1992. 227
- Zorman Ivo**
- Zorman Ivo:** Četvero vprašanj mladih
bralcev. – 1981 št. 12 str. 32–34
Povzetek v nemščini. 228
- Zupan Vitomil**
- Bokal Vera:** Fantastična pripoved. Pre-
vedel I. K. [Igor Kramberger]. – 1979 št.
8 str. 38–48
Opombe. – Povzetek v nemščini.
Poglavje iz disertacije Slowenische Kinder- und

Jugendliteratur von 1945 bis 1968. Dunaj 1976.
– Vitomil Zupan: Potovanje v tisočera mesta.

229

Župančič Oton

Glazer Alenka: Župančičeva kanglica. –
1976 št. 4 str. 113–120

Opombe. – Povzetek v nemščini. 230

Oton Župančič o otroku in otroški knji-
ževnosti. [Izbrala A. G. = Alenka Gla-
zer]. – 1978 št. 7 str. 5–8

Ob stoletnici pesnikovega rojstva 1878–1978.

231

LJUDSKO SLOVSTVO

Jamar Legat Marija: Slovenske otroške
ljudske pesmi. – 1972 št. 1 str. 111–114

Opombe. – Povzetek v nemščini. 232

Kumer Zmaga: Izročilo ljudske otroške
pesmi na Slovenskem. – 1986 št. 23/24
str. 5–19

Note. – Opombe. – Povzetek v nemščini.

233

Turjačanin Zorica: Vuk in ljudske ot-
roške pesmi. Prevedla Alenka Glazer. –
1987 št. 26 str. 36–41

Opombe. – Povzetek v nemščini.

Vuk Stef. Karadžić, Srpske narodne pjesme.

234

MLADINSKA KNJIŽNA

ILUSTRACIJA. SLIKANICA. STRIP

Antič Ivo: Stripološki trizob. – 1979 št.
9 str. 12–13

Povzetek v nemščini.

Referat na republiškem posvetu o stripu, Mari-
bor 1978. 235

Avguštin Maruša: I. slovenski bienale
ilustracije Podoba knjige – knjiga podob
v Galeriji Cankarjevega doma v Lju-
bljani (8. – 21. november, 28. november

– 4. december 1993). – 1994 št. 37 str.
145–150

Povzetek v nemščini. 236

Brenk Kristina: Slovenska slikanica do-
ma in v svetu. – 1976 št. 4 str. 32–35.
Podpis: Kristina Brenkova

Povzetek v nemščini. 237

Čopič Jelisaveta: Mladinska knjižna ilu-
stracija na tematiko narodnoosvobodil-
nega boja. – 1975 št. 3 str. 71–78

Povzetek v nemščini. 238

Gale Ciril: Jugoslovanski strip danes in
njegova bodočnost. – 1979 št. 9 str.
47–50

Povzetek v nemščini.

Referat na republiškem posvetu o stripu, Mari-
bor 1978. 239

—: Strip – opredelitev pojma. – 1979 št.
9 str. 5–11

Opombe. – Povzetek v nemščini.

Referat na republiškem posvetu o stripu, Ma-
ribor 1978. 240

Gedrih Igor: Strip za mladostnike in od-
rasle ob primerih dveh avtorjev. – 1979
št. 9 str. 29–46

Opombe. – Povzetek v angleščini.

Referat na republiškem posvetu o stripu, Mari-
bor 1978. – Obravnavana avtorja: Guido
Crepax, Dino Buzzati. 241

—: Prolegomena za obravnavanje stri-
pa. – 1983 št. 17 str. 85–86. Podpis:
I. G. 242

Gilevski Paskal: Makedonska ilustracija
za otroke in mladino s tematiko NOB in
revolucije. Prevedel S.[lavko] Jug. –
1977 št. 5 str. 45–48

Povzetka v makedonščini in nemščini.

Referat na 14. festivalu Kurirček, Maribor de-
cembra 1976. 243

Gliha-Selan Vilko: Manifestacija patrio-
tizma v ilustracijah za otroke na Hrvaš-
kem. Prevedla Gema Hafner. – 1977 št.
5 str. 49–54

- Povzetka v hrvaščini in angleščini.
Referat na 14. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1976. 244
- Gomišček Toni:** Ideologija stripa. — 1979 št. 9 str. 18–28
Opombe. — Povzetek v angleščini.
Referat na republiškem posvetu o stripu, Maribor 1978. 245
- Grafenauer Niko:** Slikanica in njeno sporočilo. — 1976 št. 4 str. 7–12
Povzetek v nemščini. 246
- Kobe Marjana:** Slovenska slikanica v svetovnem prostoru. Nekaj vidikov. — 1976 št. 4 str. 13–31
Opombe in viri. — Povzetek v nemščini. 247
- : Slovenska slikanica 1976–1986. — 1986 št. 23/24 str. 52–64
Opombe. — Povzetek v nemščini. 248
- Komeļ Milček:** Prvemu slovenskemu bienalu ilustracije na pot. — 1993 št. 36 str. 86–89
Ponatis iz razstavnega kataloga 1. slovenskega bienala ilustracij 1993. — Popis nagrajenih ilustratorjev. 249
- Kopše Mirjam:** Obrazci kiča v ilustracijah učbenikov nižje stopnje osnovne šole (pri predmetu Spoznavanje narave in družbe). — 1987 št. 25 str. 53–56
Viri in literatura.
Referat na posvetovanju o kiču posebej v knjigah za otroke, Maribor novembra 1986. 250
- Kramberger Albin:** Beiträge zur Kinder- und Jugendliteratur 40. Der Kinderbuchverlag Berlin 1976. — 1977 št. 5 str. 89–90
Tematska številka o mladinski knjižni ilustraciji. 251
- Ničev Simeon:** Ilustracija za mladino s tematiko NOB. Prevedel F.[ranc] Vogelnik. — 1977 št. 5 str. 55–58
Povzetka v hrvaščini in angleščini.
Referat na 14. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1976. 252
- Pogačar Tanja:** Knjiga o ilustracijah Grimmovih pravljic. Rdeča kapica Marlenke Stupica med stotimi najlepšimi ilustracijami. — 1989 št. 27/28 str. 223–224
Heinz Wegehaupt, Mein Vöglein mit dem Ringlein rot. 253
- Pregl Tatjana:** Nagrajena slovenska ilustratorja. — 1980 št. 10 str. 71–87
Povzetek v nemščini.
Marjan Amalietti, Marjan Manček 254
- Rački Tone:** Strip in otroška ustvarjalnost. — 1979 št. 9 str. 56–63
Povzetek v angleščini.
Referat na republiškem posvetu o stripu, Maribor 1978. 255
- Rajković Mila:** Ilustracija za otroke. Prevedla Darja Kramberger. — 1977 št. 5 str. 59–64
Povzetka v srbski in angleščini.
Referat na 14. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1976. 256
- Rovšek Jernej:** Slikanice in stripi v Pionirskem listu od leta 1950 dalje. — 1979 št. 9 str. 51–55
Povzetek v angleščini.
Referat na republiškem posvetu o stripu, Maribor 1978. 257
- Tavčar Lidija:** Izbira primernih likovnih del in spodbuda otrok pri opazovanju umetnin. — 1989 št. 27/28 str. 169–172
Opombe. — Povzetek v angleščini.
Prebrano na posvetu ob didaktični razstavi Stari mojstri na otroških risbah v Ljubljani septembra 1988. 258
- Tršar Marijan:** Naša ilustracija. Poskus opredelitve njenih zvrsti. — 1976 št. 4 str. 36–46
Opombe. — Povzetek v nemščini. 259
- : Slovenska mladinska knjižna ilustracija s tematiko NOB. — 1977 št. 5 str. 23–44
Opombe. — Povzetek v angleščini.

Abeedni pregled ilustratorjev z navedbo ilustriranih del s tematiko NOB, ki so v razpravi obravnavana. Sestavila Darja Kramberger. Referat na 14. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1976. 260

Vidmar Igor: Komerzialnost in pripovedna struktura stripa. — 1979 št. 9 str. 14–17

Povzetek v angleščini.
Referat na republiškem posvetu o stripu, Maribor 1978. 261

Vogelnik Alenka: Povojna otroška slikanica na Slovenskem. — 1977 št. 5 str. 7–21

Povzetek v nemščini.
Abeedni pregled ilustratorjev z navedbo ilustriranih del, ki so v razpravi obravnavana. Sestavila Darja Kramberger. 262

Iz razprave na republiškem posvetovanju o stripu. Jaro Dolar, Nataša Pihler, Borut Stražar. — 1979 št. 9 str. 64–67
Maribor, 17. in 18. novembra 1978. 263

ILUSTRATORJI

Amalietti Marjan

Avguštin Maruša: V spomin Marjanu Amaliettiju. — 1990 št. 29/30 str. 83–87
Povzetek v nemščini.
Pregled nagrad. 264

Cerjak Mojca

Avguštin Maruša: Mehkoba podob Mojce Cerjak. — 1993 št. 36 str. 54–56
Povzetek v nemščini.
Biografski podatki. 265

Čoh Zvonko

Avguštin Maruša: Nekonvencionalna likovna govorica z nadihom ljudskosti. — 1991 št. 31 str. 96–97
Enci benci na kamenci. Ilustriral Zvonko Čoh. 266

Demšar Daniel

Avguštin Maruša: Daniel Demšar. — 1990 št. 29/30 str. 68–73

Povzetek v nemščini.
Biografski podatki. — Bibliografija ilustratorskega dela. — Nagrade in priznanja. — Bibliografija o Danielu Demšarju. 267

Jemec-Božič Marjanca

Avguštin Maruša: Marjanca Jemec-Božič. — 1991 št. 31 str. 61–64 268

Jeraj Zmago

Jeraj Zmago: Likovni delež kot celovit umetnostni drobec. — 1990 št. 29/30 str. 80–82

Povzetek v nemščini. 269

Kos Božo

Sedaj Ivan: Božo Kos. — 1983 št. 17 str. 89–91

Ob podelitvi Priznanja partizanskega kurirja 1982. 270

Majcen Irena

Avguštin Maruša: Irena Majcen. — 1994 št. 38 str. 51–55

Povzetek v angleščini.
Biografski podatki. — Seznam ilustriranih knjig. — Bibliografija o ilustratorki. 271

Manček Marjan

Avguštin Maruša: Likovni rokopis Marjana Mančka. — 1993 št. 35 str. 39–41

Povzetek v nemščini. 272

Manček Marjan: Od otroške igre do ustvarjalnega dela. Nekaj besed o moji rasti. — 1993 št. 35 str. 77 273

Schmidt Matjaž

Avguštin Maruša: Matjaž Schmidt. — 1986 št. 23/24 str. 65–70

Povzetek v nemščini.

Bibliografija ilustratorskega dela v knjižnih izdajah. Podatki o samostojnih in skupinskih razstavah ter nagradah. 274

Seljak Ivan Čopič

Tršar Marijan: Ivan Seljak Čopič. — 1978 št. 7 str. 73–74 275

Sendak Maurice

Stupica Marija Lucija: Maurice Sendak in slikanica. — 1977 št. 5 str. 65–80

Viri. — Povzetek v angleščini.

Kronološki pregled knjig, ki jih je ilustriral Maurice Sendak. 276

Šuput Miroslav

Avguštin Maruša: Miroslav Šuput. — 1992 št. 34 str. 50–54

Povzetek v nemščini.

Bio- in bibliografski podatki o ilustratorju. — Iz razstavnega kataloga ob razstavi ilustracij M. Šuputa v Šivčevi hiši, Radovljica 1992. 277

Trobentar Andrej

Avguštin Maruša: Andrej Trobentar. — 1991 št. 32 str. 57–60

Povzetek v nemščini.

Slikarjevi bio- in bibliografski podatki 278

Vogelnik Eka

Avguštin Maruša, Ivan Sedej: Eka Vogelnik. — 1987 št. 26 str. 85–86

Povzetek v angleščini (Marija and Eka Vogelnik).

Podatki o razstavah in nagradah. 279

Vogelnik Marija

Avguštin Maruša: Marija Vogelnik. — 1987 št. 26 str. 71–75

Povzetek v angleščini (Marija and Eka Vogelnik).

Dodani življenjepisni podatki, podatki o samostojnih in skupinskih razstavah ter nagradah. 280

Zorman Alojz-Fojž

Avguštin Maruša: Alojz Zorman-Fojž. — 1993 št. 36 str. 56–60

Povzetek v nemščini.

Biografski podatki. — Bibliografija: Knjige za otroke in mladino; Priročniki za otroke in mladino; Likovne zasnove lutk in scene lutkovnih predstav; Televizija; Didaktične igre iz niza Fojžarija. 281

MLADINSKO ČASOPISJE

Aljančič Marko: Pionir. Ob 35. obletnici izhajanja. — 1978 št. 7 str. 36–40

Povzetek v nemščini.

Referat na 15. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1977. 282

Bogataj Janez: Raziskovalne naloge v reviji »Pionir«. — 1983 št. 18 str. 52–56
Ob 40-letnici revije. 283

Georgijeovski Hristo: Kratak pregled časopisov in revij za otroke v SR Srbiji. Prevedla Gema Hafner. — 1978 št. 7 str. 46–48

Povzetek v nemščini.

Referat na 15. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1977. 284

Hojan Tatjana: Razstava »Sodelovanje osnovnošolcev pri mladinskih listih in šolskih glasilih pred letom 1941«. — 1982 št. 15 str. 77–79 285

Idrizović Muris: Šestindvajsetletnica Vesele sveske. Prevedla Gema Hafner. — 1978 št. 7 str. 41–45

Povzetek v nemščini.

Referat na 15. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1977. 286

Kajzer Janez: Prispevki otrok v mladinskih listih. — 1985 št. 21 str. 47–50

Povzetek v nemščini. 287

Kobal Peter: Dvajset let tiska »Pionirja« v tiskarni Mladinske knjige. — 1983 št.

18 str. 56–59

Ob 40-letnici revije. 288

Kukaj Rifat: Periodika za otroke v Socialistični avtonomni pokrajini Kosovo. — 1978 št. 7 str. 52–53

Povzetek v nemščini.

Referat na 15. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1977. 289

Mirkulovska Bistrica: Prispevek k negovanju in razvoju tradicij NOB na straneh lista Pionerski vesnik 1945–50. Prevedel in priredil S.[lavko] Jug. — 1978 št. 7 str. 49–51

Povzetek v nemščini.

Referat na 15. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1977. 290

Mohor Miha: Literarne igrice v »Pionirju« kot literarna šola. — 1983 št. 18 str. 50–52

Ob 40-letnici revije. 291

Šircelj Martina: Otroška literarna kreativnost v slovenskem mladinskem tisku. — 1972 št. 1 str. 115–120

Opombe. — Povzetek v angleščini. 292

—: Kako je »Pionir« oblikoval svojo podobo. — 1983 št. 18 str. 44–46

Ob 40-letnici revije. 293

Tarman Draga: Jugoslovanska razsežnost »Pionirja«. — 1983 št. 18 str. 46–49

Ob 40-letnici revije. 294

Vošnjak Mitja: Razmišljanja o Slovenskem pionirju po petintridesetih letih. — 1978 št. 7 str. 30–35

Povzetek v nemščini. 295

Referat na 15. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1977.

Listi za otroke v Jugoslaviji. — 1978 št. 7 str. 54–55

Pregled po republikah. 296

Listi za otroke v Jugoslaviji. Dopolnilo k opisu. — 1979 št. 8 str. 115 297

MLADI BRALEC. BRANJE

Blažič Milena: Trivialnost in kreativno pisanje. — 1994 št. 37 str. 94–106

Opombe. — Strokovna literatura. — Povzetek v nemščini.

Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju — problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. 298

Čečuk Slavenka, Zvezdana Ladika: Knjiga kot spodbuda za dramsko igro z otroki. Prevedla Darja Kramberger. — 1976 št. 4 str. 121–126

Povzetka v hrvaščini in nemščini.

Izkušnje iz otroškega dramskega studia v sklopu Zagrebačkog kazališta mladih. 299

Divjak Milan: Problem mladega bralca. — 1972 št. 1 str. 7–21

Opombe. — Povzetek v angleščini. 300

Drugovac Miodrag: Duh v steklenici. (Otrok pisatelju, pisatelj otroku). Prevedel Franc Vogelnik. — 1990 št. 29/30 str. 60–63

Povzetek v nemščini na str. 67.

Referat na Zmajevih otroških igrah v Novem Sadu 1989. 301

Golob Berta: Vzorno mentorstvo bralne značke v osnovni šoli. — 1985 št. 22 str. 87–89

Povzetek v nemščini.

Ob petindvajsetletnici bralne značke. 302

Grosman Meta: Nekateri učinki kiča na otroke. — 1987 št. 15 str. 25–35

Opombe.

Referat na posvetovanju o kiču posebej v knjigah za otroke, Maribor novembra 1986. 303

—: Trivialno besedilo kot izziv za učitelja. — 1994 št. 37 str. 15–19

Viri. — Povzetek v nemščini.

Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju — problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. 304

- Jamnik Tilka:** Knjižna vzgoja otrok od predbralnega obdobja do 9. leta starosti. — 1994 št. 38 str. 64–66 **305**
- Kajzer Janez:** Zahteve armade bralnih značkarjev. — 1985 št. 22 str. 79–86
Povzetek v nemščini.
Ob petindvajsetletnici bralne značke. **306**
- Kobe Marjana:** Pogledi na tekmovanje za bralne značke na šolah druge stopnje. — 1977 št. 6 str. 38–45
Povzetek v angleščini. **307**
- Kolar Marija:** Umetnostno besedilo in otrok. — 1986 št. 23/24 str. 104–113
Opombe. — Povzetek v nemščini. **308**
- Kordigel Metka:** Bralni razvoj, vrste branja in tipologija bralcev [1]. — 1990 št. 29/30 str. 5–42.
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Odlomek iz magistrske naloge Veda o mladem bralcu. 1989. **309**
- : Bralni razvoj, vrste branja in tipologija bralcev [2]. — 1991 št. 31 str. 5–21
Literatura. — Opombe. **310**
- : Pravljičica in otroška fantazija ali kako je postalo razmišljanje Charlotte Bühler za književno vzgojo aktualnejše, kot je bilo kdajkoli poprej. — 1991 št. 32 str. 34–42
Povzetek v nemščini. **311**
- : Teoretične osnove komunikacijskega modela poučevanja mladinske književnosti. — 1992 št. 33 str. 82–97
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Sheme in skice. **312**
- : Aktivni ustvarjalni postopek v sklepni fazi šolskega ukvarjanja z mladinskim literarnim besedilom. — 1992 št. 34 str. 28–39
Opombe. — Povzetek v nemščini. **313**
- : Nekaj predlogov, kako organizirati domišljjsko kreativnost v sklepni fazi ukvarjanja z mladinskim literarnim besedilom. — 1993 št. 35 str. 47–65
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Priloga: primer učne ure (ukvarjanje z odlomkom iz dramskega besedila Čudežni kamen Alenke Goljevšček v tretjem berilu). **314**
- : Otroci potrebujejo kič : otroci potrebujejo pravljice. — 1994 št. 37 str. 50–57
Literatura. — Povzetek v nemščini.
Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju — problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. **315**
- Kotnik Stanko:** Bralna značka kot edinstvena možnost in pomemben pogoj za organiziran dvig bralne kulture v usmerjenem izobraževanju. — 1980 št. 10 str. 62–70
Povzetek v nemščini.
Referat na 9. kongresu Zveze slavističnih društev Jugoslavije oktobra 1979 na Bledu. **316**
- : Bralna značka med zamejskimi Slovenci. Pogled k rojakom v Italiji. — 1986 št. 23/24 str. 114–118
Opomba. — Povzetek v nemščini. **317**
- Krakar-Vogel Boža:** Književna kultura in pouk književnosti. — 1994 št. 37 str. 77–81
Opombe. — Povzetek v nemščini.
Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju — problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. **318**
- Lavrenčič Darja:** Knjižnica in trivialna mladinska književnost. — 1994 št. 37 str. 107–129
Literatura. — Povzetek v nemščini.
Top lista knjig (Pilov knjižožerski klub) — najljubši pisatelji po izboru otrok. — Top lista knjig (Pilov knjižožerski klub) — najljubše knjige po izboru mladih bralcev. — Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju — problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. **319**
- Lešnik Rudi:** Knjiga — otrokova potreba. Ob robu neke študije. — 1972 št. 1 str. 27–42

- Opombe. – Povzetek v angleščini.
Šest grafikonov. 320
- : Časniki in časopisi v otrokovem življenju. Ob opazovanju prostega časa mariborskih šolarjev. – 1975 št. 2 str. 5–25
- Opombe. – Povzetek v nemščini.
Osem grafikonov in devet tabel. 321
- : Knjiga – zaželen prijateljica. – 1976 št. 4 str. 47–61
- Opombe. – Povzetek v nemščini.
Dva grafikona in osem razpredelnic. 322
- Lipnik Jože:** Mesto trivialne književnosti v zagrebški metodiki književne vzgoje. – 1994 št. 37 str. 82–86
- Viri. – Povzetek v nemščini.
Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju – problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. 323
- Marjanovič Umek Ljubica:** Pomen periodike za predšolske otroke. – 1985 št. 21 str. 44–46
- Povzetek v nemščini. 324
- Marković Slobodan Ž.:** Mladinska knjiga v družini. Socialni vidik. Prevedla Gema Hafner. – 1972 št. 1 str. 43–47
- Povzetek v nemščini.
Analiza ankete na temo otrok in knjiga. 325
- Maurer Neža:** Lahkotna zapeljivost kiča. – 1987 št. 25 str. 47–52
- Referat na posvetovanju o kiču posebej v knjigah za otroke, Maribor novembra 1986. 326
- Medved-Udovič Vida:** Žanri slovstvene folklore v šoli. – 1994 št. 37 str. 130–141
- Opombe. – Literatura. – Povzetek v nemščini.
Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju – problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. 327
- Mihačič Majda:** Med eno in drugo literaturo. – 1994 št. 37 str. 87–93
- Opombe. – Povzetek v nemščini.
- Referat na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju – problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. 328
- Novljan Silva:** Slikarji bralcem. – 1989 št. 27/28 str. 185–189
- Povzetek v angleščini. 329
- Plemenitaš Janez:** Zanimivo srečanje z domišljijo. – 1981 št. 13/14 str. 58–61
- Povzetek v angleščini.
Ob knjigi Giannija Rodarija Srečanje z domišljijo. 330
- Pogačar Tanja:** Koliko je naša mladinska knjiga prisotna v svetu. – 1982 št. 15 str. 47–51
- Povzetek v angleščini.
Referat na posvetovanju Interliber, Zagreb aprila 1982. 331
- Prosnik France:** Samopozaba in kič. – 1987 št. 25 str. 36–39
- Viri.
Referat na posvetovanju o kiču posebej v knjigah za otroke, Maribor novembra 1986. 332
- : Vpliv knjige na bralca. – 1989 št. 27/28 str. 154–160
- Opombe. – Povzetek v nemščini. 333
- Radišič Djordje:** Revolucija je bila, je in – bo. Prevedel Franc Vogelc. – 1989 št. 27/28 str. 75–77
- Povzetek v nemščini.
Referat na 25. festivalu Kurirček, Maribor decembra 1987. 334
- Rajhman Jože:** Trubarjeva skrb za knjigo. – 1986 št. 23/24 str. 20–24
- Opombe. – Povzetek v nemščini. 335
- Rosandić Dragutin:** Metodika književne vzgoje v teoretično-metodološkem obzorju. Prevedel Jože Lipnik. – 1993 št. 35 str. 42–46
- Opombe. – Povzetek v nemščini.
Skrajšan referat s simpozija didaktikov slovenskega jezika in književnosti s področja dežel Alpe – Jadran, Pedagoška fakulteta, Maribor marca 1992. 336

- Saksida Igor:** Iz portoroških delavnic. — 1992 št. 34 str. 62–68
Z republiškega seminarja Branje, sporočanje in književna vzgoja na razredni stopnji osnovne šole, Portorož julija 1992. 337
- : Zaporedje faz šolske interpretacije besedil iz četrtega berila. — 1993 št. 36 str. 61–80
Literatura. — Povzetek v nemščini.
Sheme. — Odlomek iz avtorjevega priročnika v tisku. 338
- Scherf Walter:** Projekcija, identifikacija in kritična participacija. Razmišljanja o razvoju načinov branja. Prevedla Cirila Vuk. — 1976 št. 4 str. 62–70
Opombe. — Povzetek v nemščini. 339
- Sivec Janez:** Tiskana beseda in otrokov razvoj. — 1989 št. 27/28 str. 147–153
Povzetek v angleščini. 340
- Tancer-Kajnih Darka:** Razstava in okrogla miza o bralnih interesih otrok v mariborski pionirski knjižnici. — 1989 št. 27/28 str. 190–191
Povzetek v angleščini. 341
- Vegri Saša:** Ob posvetovanju »Kritika književnosti za djecu« v Zagrebu. — 1982 št. 15 str. 35–46
Povzetek v nemščini.
[1] Uvodno poročilo o posvetovanju ob mednarodni knjižni razstavi Interliber v Zagrebu aprila 1982; [2] O kritiki književnosti za otroke; [3] Moje najljubše knjige (prispevek na posvetovanju) z dodatkom Seznam knjig, ki so jih otroci najpogosteje izbrali za svojo razstavo »Moja najljubša knjiga«. 342
- : Različna branja. — 1983 št. 17 str. 52–55
Povzetek v angleščini. 343
- : Poskus prikazati drugačen odnos do sodobne poezije za otroke. — 1989 št. 27/28 str. 86–92
Povzetek v angleščini. 344
- Vuga-Vogel Ana:** Prijateljstvo med knji-
- go in gluhim otrokom. — 1986 št. 23/24 str. 119–123
Povzetek v nemščini. 345
- Zupan Jože:** Bralna značka v zamejstvu in pri učencih v dopolnilnem pouku v tujini. — 1985 št. 22 str. 89–90
Povzetek v nemščini.
Ob petindvajsetletnici bralne značke. 346
- GLEDALIŠČE. FILM. RADIO. TV**
- Borčić Mirjana:** Pomen dobrega filma za razvijanje otrokove domišljije. — 1984 št. 20 str. 21–24
Povzetek v nemščini. 347
- : Brez ustvarjalne izvirnosti ni dobre ekranizacije književnega dela. — 1985 št. 21 str. 65–68
Povzetek v nemščini. 348
- Flerè Djurdja:** Kaj se je zgodilo z možem v črnem ogrinjalu. — 1980 št. 10 str. 99–101
Natečaj v Mednarodnem letu otroka. 349
- : Leta s Franetom Puntarjem na ljubljanskem radiu. — 1991 št. 32 str. 65–67
Referat na 28. festivalu Kuriček, Maribor decembra 1990. 350
- Kocjančič Vladimir:** Pravljice na nosilcih zvoka. Izhodišča. — 1980 št. 11 str. 62–66
Soavtorja Dušan Voglar in Jože Vozny. 351
- Lah Andrijan:** Mladinsko gledališče na poti k »odraslosti«. — 1981 št. 13/14 str. 70–71
Beležka o sezoni 1980/81. 352
- Nemec-Novak Jasna:** Zapisi o mladinskih tekstih, slikanicah in glasbi na TV. — 1983 št. 17 str. 56–60
Povzetek v angleščini. 353
- Rode Jože:** Televizijska igra za otroke in

mladino. Dramaturško razmišljanje. — 1981 št. 12 str. 35–41
Opombe. — Povzetek v angleščini. 354

Sajko Rosanda: Slovenska radijska igra za otroke in sodobno radiofonsko iskanje Franeta Puntarja. — 1981 št. 13/14 str 5–15
Povzetek v angleščini. 355

Vuk Vili: Knjiga in televizija. — 1977 št. 6 str. 46–48
Povzetek v angleščini.
Ob televizijski lutkovni seriji Zverinice iz Re-
zije. 356

—: Literarnost scenarijev. — 1978 št. 7 str. 27–29
Povzetek v angleščini.
Ob televizijskih nadaljevankah Udarne briga-
da, Moj prijatelj Piki Jakob, Kosovirja na letiš-
čnici. 357

—: Televizijska risanka. — 1981 št. 12 str. 42–44
Povzetek v angleščini. 358

GLASBA

Cvetko Igor: Vzporednice med besedi-
lom in glasbo v vokalnih delih s socialno
in revolucionarno motiviko za otroke in
mladino v zadnjih petdesetih letih. —
1983 št. 17 str. 38–43
Opombe. — Povzetek v angleščini.
Referat na 20. festivalu Kurirček, Maribor de-
cembra 1982. 359

Špendal Manica: Socialna tematika v slo-
venski mladinski zborovski glasbi zadnjih
petdesetih let. — 1983 št. 17 str. 44–51
Opombe. — Povzetek v angleščini.
Referat na 20. festivalu Kurirček, Maribor de-
cembra 1982. 360

FILOZOFIJA

Borstner Bojan: Filozofirajmo z njimi
(ali utrinki ob prebiranju zgodb za otro-

ke pod osemdeset). — 1986 št. 23/24 str.
124–130
Opombe. — Povzetek v nemščini. 361

—: Smejim se, torej sem — ali filozofija
za najmlajše. — 1987 št. 26 str. 64–70
Opombe. — Povzetek v angleščini. 362
—: Argument in zmota. — 1989 št. 27/28
str. 161–168
Opombe. — Povzetek v angleščini. 363

Švajncer Marija: Etika in mladinska
književnost. — 1991 št. 32 str. 53–56
Literatura. — Povzetek v nemščini. 364

OCENE KNJIŽNIH DEL

Avguštin Maruša: Izrazito osebni likov-
ni izraz Mojce Cerjak. — 1994 št. 38 str.
62–63
Bina Štampe-Žmavc, Popravljalnica igrač. Ilu-
strirala Mojca Cerjak. 1994. 365

Bleza Picherle Silvia: Tri pravljice...da
bi z njimi poleteli v svet fantazije. Pre-
vedel Marko Kravos. — 1994 št. 38 str.
59–60
Marko Kravos, Tri pravljice: ena sladka, ena
rahla, ena skoraj modra. [Ilustriral Klavdij Pal-
čič]. 1991. Slovenska in italijanska izdaja. 366

Čar Janko: Nova pesniška antologija
novejše slovenske lirike za mlade bral-
ce. — 1978 št. 7 str. 62–63
Pa da bi znal, bi vam zapel. Izbral in uredil Ni-
ko Grafenauer. 1977. 367

—: Razveseljiv knjižni dogodek. — 1983
št. 17 str. 69–71
Berta Golob, Žive besede. 1982. 368

Forstnerič France: Pesem kot poetični
opis. — 1980 št. 11 str. 67–70
Niko Grafenauer, Nebotičniki sedite. 1980. 369

Forstnerič-Hajnshek Melita: Noviteti iz
Matjaževe knjižnice: Smrka in Izo. —
1989 št. 27/28 str. 213–214

- Slavko Pregl, Smrka in njegovi; Janez Vipotnik, Zgodbe o Izotu. 370
- Gaborovič Nada:** France Bevč v Izbrani mladinski besedi. – 1985 št. 22 str. 114–117 371
- : Obogatitev otroške poezije. – 1986 št. 23/24 str. 166–167 372
- Andrej Kokot, Ringaraja. 1983. 372
- : Pet novosti iz knjižnice Sinjega galeba. – 1986 št. 23/24 str. 176–181
- Marjan Rožanc, Pravljica; Astrid Lindgren, Ronja, razbojniška hči; Alina in Czesław Centkiewicz, Odarpi, Egigov sin; Ota Hofman, Odisej in zvezde; Jevgenij Serafimovič Veltisov, Elektronik, deček iz kovčka. 373
- : Iz Kurirčkove knjižnice v letu 1986. – 1987 št. 26 str. 110–111
- Pavle Zidar, Državica otrok; Roald Dahl, Velikanski dobrodušni velikan. 374
- : Iz Levega devžeja. – 1987 št. 26 str. 116 375
- Mira Mihelič, Štirje letni časi. 375
- : Iz Pisanic (1986). – 1987 št. 26 str. 107–108 376
- Mate Dolenc, Morska dežela na železniški postaji; Pavji rep in druge kitajske basni. 376
- : Pretanjena beseda za mlade. – 1987 št. 26 str. 103–104 377
- Milan Šega, Božje drevce. 1986. 377
- : Za človečnost in človeškost. – 1987 št. 26 str. 118–120 378
- Janez Švajncar, Budilka za grlico. 1987. 378
- : Iz zbirke Sledi založbe Mladinska knjiga. – 1989 št. 27/28 str. 215–218 379
- 1988: Marija Vojskovič, Hiša št. 15; Manko Golar, Deček z jabolki. 379
- : Mladinska knjiga mladim bralcem v letu 1986. – 1989 št. 27/28 str. 197–200 380
- Evelina Umek, Klatimaček Grof; Ivan Tušek, Pripovedke z Martinj Vrha; Ivo Zorman, Oh, ta naša babica; Malgorzata Musierowicz, Najstnica Tina; Adelbert von Chamisso, Človek brez sence; Alphonse Daudet; Tartarin iz Tarascona. 380
- : Pripovedi s prekmurskih tal. – 1989 št. 27/28 str. 207–208 381
- Ferdo Godina, Siničke v škornju. 1987. 381
- : Založba Borec mladim v letu 1987. – 1989 št. 27/28 str. 209–212 382
- Leopold Suhodolčan, O dedku in medvedku; Zdenka Žebre, Petra in gazela Frčela; Mate Dolenc, Velika ptičja zadeva; Kristina Brenk, Srečanja z umetniki; Bohumil Řiha, Divji konjiček Rin; Kaije Pakkanen, Dober dan Amerika. 382
- : Štiri novosti iz zbirke za mlade bralce. – 1991 št. 31 str. 98–103 383
- Tadeusz Konwicki, Kronika ljubezenskih pripetljajev; Roald Dahl, Matilda; Gudrun Mebs, Nedejka; Rafik Schami, Dlan polna zvezd. 383
- Gedrih Igor:** Mesečnik »Naš strip«. – 1982 št. 16 str. 68–69. Podpis: I. G. 384
- : Koristna informativna knjiga. – 1983 št. 17 str. 80–85 385
- Ciril Gale, Zabavna periodika – strip. 1981. 385
- : Nemška antologija mladinskega pesništva s slovenskimi pesniki. – 1984 št. 20 str. 71–73 386
- Weiser Falke Sternenschein. Berlin 1982. 386
- Glazer Alenka:** Puškinova pravljica o carju Saltanu. – 1987 št. 26 str. 114–115 387
- : Brvarjeva Zimska romanca. – 1990 št. 29/30 str. 92–93 388
- : Bevkova Pestrna v ruskem prevodu. – 1991 št. 31 str. 103–104 389
- : O Ingoličevi Potopljeni galeji. – 1992 št. 33 str. 113–116 390

- Glušič Helga:** Priročnik in spodbuda. — 1987 št. 26 str. 99–100
- Marjana Kobe, Pogledi na mladinsko književnost. 1987. 391
- : Mladinska književnost med literarno vedo in književno didaktiko. — 1994 št. 38 str. 58
- Igor Saksida, Mladinska književnost med literarno vedo in književno didaktiko. 1994. 392
- Golob Berta:** Kurirčkova knjižnica za leto 1977. — 1979 št. 8 str. 84–85
- Slavko Pregl, Priročnik za klatenje; Polonca Kovač, Andrejev ni nikoli preveč; Mile Pavlin, Titovci. 393
- : Kurirčkova slikanica. — 1979 št. 8 str. 85–86
- Zima Vrščaj, Tisoč čolničev; Branka Jurca, Babičina pravljica; Leopold Suhodolčan, Kurirčkov dnevnik. 394
- : Kurirčkova zgodovinska slikanica. — 1979 št. 8 str. 86–87
- Leopold Suhodolčan, Zgodilo se je šestega aprila; Ivo Zorman, Bolničarka Vida — Uporne Dražgoše — Naši kurirji; France Filipič, O pohorskem bataljonu. 395
- : Tri nove Čebelice. — 1980 št. 10 str. 97–98
- Novitete založbe Mladinska knjiga: Kdo leti najvišje; Zlata ribica; Mamica saj bom pridna. 396
- : Vladimir Osolnik, Josip Murn-Aleksandrov. — 1980 št. 10 str. 98
- Novitete iz založbe Mladinska knjiga. 397
- : Zlata skledica, pravljice z vsega sveta. — 1980 št. 10 str. 97
- Novitete iz založbe Mladinska knjiga. 398
- : Branko Hofman, Ringo star. — 1981 št. 12 str. 58 399
- : Gregor Kocijan, Josip Jurčič. — 1981 št. 12 str. 60–61 400
- : Sandi Sitar, Jurij Vega. — 1981 št. 12 str. 61–62 401
- : Album slovenskih pisateljev. — 1983 št. 18 str. 72–74
- Avtorja Niko Grafenauer, Leopold Suhodolčan. 402
- : Monografija znamenitega Kranjca. — 1983 št. 17 str. 71–72
- Branko Reisp: Janez Vajkard Valvasor. 1983. 403
- : Srečko Kosovel in njegov opus v pregledni celoti. — 1983 št. 17 str. 72–73
- Avtor Aleš Berger. 404
- : Bonton za otroke. — 1984 št. 20 str. 69–70
- Miha Matè, Hopla, oprostite. 1984. 405
- : Iz zbirke Obrazi. — 1984 št. 20 str. 70–71
- Mirko Zupančič, Anton Tomaž Linhart. 1984. 406
- : Monografija o Borisu Kidriču. — 1985 št. 21 str. 80–81
- Avtor Janko Prunk. 407
- : Humorno branje za »najstnike«. — 1989 št. 27/28 str. 208–209
- Sue Townsend [pravilno Townsend], Skrivni dnevnik Jadrana Krta, starega 13 ¼. 1987. 408
- Hafner Gema:** Berta Golob, Drobne zgodbe. — 1981 št. 12 str. 59–60 409
- : Cvetko Zagorski, Povest o dveh starih, predvsem pa o psu. — 1981 št. 12 str. 58–59 410
- Idrizović Muris:** Oddaljitev od smisla in pomena književnih del. Prevedla Gema Hafner. — 1979 št. 9 str. 102–106
- Zorica Turjačanin, Ključevi zlatnih vrata. 1978. 411
- : Pomanjkljiva knjiga. Prevedel F.[ranc] Vogeltnik. — 1982 št. 16 str. 42–46
- Zlata Pirnat-Cognard, Pregled mladinskih književnosti jugoslovanskih narodov (1945–1968). 1980. 412

- Jamar Legat Marija:** Kristina Brenkova: Deklica Delfina in Lisica Zvitorepka. — 1975 št. 2 str. 82–83 413
- Jug Slavko:** Igra smisla in nesmisla. — 1980 št. 11 str. 71–72
Zvonimir Balog, Jaz osel. 1980. 414
- : Tone Pavček, Slon v žepu. — 1980 št. 10 str. 96–97
Novitete iz založbe Mladinska knjiga. 415
- : Oživiljena dediščina. — 1981 št. 12 str. 57–58
Alenka Glazer, Žigazaga. 1980. 416
- : Pot okrog cveta. — 1981 št. 13/14 str. 69–70. Podpis S. J.
Radomir Subotić, Put oko cveta. 1980. 417
- Kobe Marjana:** Književniški portreti. — 1984 št. 20 str. 54–55
Berta Golob, Srce ustvarja, roka piše. 1983 418
- Kordigel Metka:** O jeziku na igriv način. — 1989 št. 27/28 str. 221–223
Berta Golob, Igrarije — besedne čarovnije. 1988. 419
- : Prva knjiga za naše drugošolce ali Hiša, hiška, hiškica za šolsko in domače branje. — 1991 št. 32 str. 90–91 420
- Kovačević Branislava:** Strah in zorenje. Prevedel Herman Vogel. — 1989 št. 27/28 str. 201–203
Dragutin Ognjanović, Vetar i vuk. 421
- Kovič Brane:** Jerajeva dorisava Brvarjeve Domače naloge. — 1986 št. 23/24 str. 169–171 422
- Kropej Monika:** Pravlјice iz Porabja. — 1987 št. 26 str. 101–102
Karel Krajcar, Slovenske pravlјice iz Porabja. 1984. 423
- Lipavic-Oštir Alja:** Največji časopis na svetu. — 1994 št. 38 str. 61–62
- Borut Gombač, Največji časopis na svetu. 1993. 424
- Lipnik Jože:** Metodika književne vzgoje — vodnik k boljšemu branju. — 1992 št. 33 str. 121–122
Dragutin Rosandić, Metodika književne vzgoje. 1991. 425
- Malek Helena:** Raznovrstne spodbude, vendar... — 1977 št. 6 str. 55–57
Janez Rotar, Povednost in vrsta pravlјice, balade, basni, povesti. 1976. 426
- Marjanovič Umek Ljubica:** Nejčev prvi leksikon. — 1982 št. 15 str. 66–67
Avtor Matjaž Schmidt. 427
- : Pri nas in okoli nas. — 1982 št. 15 str. 67–68
Avtor Leopold Suhodolčan. 428
- : Tridimenzionalni slikanici za najmlajše. — 1983 št. 17 str. 68–69
Samuil Maršak, Vrabček, kje si obedoval? 1980; Trije medvedi. 1977. 429
- Marjanović Voja:** Beograjsko otroštvo in okupacija. Prevedel F. V. [Franc Vogelnik]. — 1975 št. 2 str. 105–106
Dragan Lukić, Bombe u beloј kafi, 1973. 430
- : Poetični herbarij. Prevedel F. V. [Franc Vogelnik]. — 1975 št. 2 str. 107–109
Milovan Danojlić, Rodna godina, 1972. 431
- : Prva antologija pesmi za otroke. Prevedla Gema Hafner. — 1978 št. 7 str. 63–66
Muris Idrizović, Glasovi djetinjstva. 1977. 432
- : Poezija o kmečki ženi. Prevedla Gema Hafner. — 1984 št. 20 str. 68–69
Dragiša Penjin, Kneginja od motike. 1983. 433
- : Vztrajnost kritičnega delovanja. Prevedla Alenka Glazer. — 1985 št. 21 str. 77–80
Sima Cucić, Ogledi iz književnosti za decu. 1978. 434

- Matè Bilka:** Novosti Kurirčkove knjižnice. — 1982 št. 15 str. 62–66
- Jelka Mihelič, Trska in Bajsa Debelajsa; Anton Ingolič, Zaupno; Zoran Popović, Narobe pravljice. 435
- Milarić Vladimir:** Tri antologije poezije za otroke. Prevedel France Vogelnik. — 1985 št. 22 str. 105–114
- Milovan Vitezović, Radomir Smiljanić, Antologija savremene jugoslovenske poezije za decu. 1984; Dušan Radović: Antologija srpske poezije za decu. 1984; Dragomir Brajković, Sve što raste, antologija savremene srpske poezije za decu. 1984. 436
- Ognjanović Dragutin:** Slovo od otroštva. Prevedla Gema Hafner. — 1979 št. 8 str. 87–89
- Branka Jurca, Kad jagode zru. 1977. 437
- : Antologija kriterija in stališča. Prevedel France Vogelnik. — 1986 št. 23/24 str. 164–165
- Vladimir Milarić, Roža čudotvorna. 1985. 438
- Petrović Asja:** Antologija pravljic. Prevedla Gema Hafner. — 1987 št. 26 str. 102–103
- Milan Crnković, Sto lica priče. 1987. 439
- Pogačar Tanja:** Umberto Eco in Stefanel za otroke. — 1993 št. 36 str. 95–97
- Umberto Eco, La bomba e il generale; I tre cosmonauti; Gli gnomi di Gnù. 440
- Pogačnik Jože:** Pesmarica pesniških oblik. — 1992 št. 3 str. 118–120
- Boris A. Novak, Oblike sveta (Pesmarica pesniških oblik). 1991. 441
- Poniž Denis:** Pesniško »kosilo«. — 1981 št. 13/14 str. 68–69
- Milan Dekleva, Pesmi za lačne sanjavce. 1981. 442
- : Prebesedimo besede. — 1981 št. 13/14 str. 66–67
- Avtor Boris A. Novak. 443
- : Dane Zajc, Ta roža je zate. — 1982 št. 15 str. 57–59 444
- : Neža Maurer, Beli muc. — 1982 št. 15 str. 59–60 445
- : Preplet resnice in fantazije. — 1983 št. 17 str. 61–63
- Gregor Strniša, Jedca Mesca. 1982. 446
- : Zakonitosti literarne kompozicije v zabavnem in kreativnem branju. — 1983 št. 17 str. 63–64
- Raymond Queneau, Zgodba po vaši izbiri. 1983. 447
- : Most med otroki in odraslimi. — 1984 št. 20 str. 59–60
- Saša Vegri, To niso pesmi za otroke ali kako se dela otroke. 1983. 448
- : Radostno prepletene domislice. — 1984 št. 20 str. 55–57
- Boris A. Novak, Domišljija je povsod doma. 1984. 449
- : Štiri knjige iz nove zbirke »Liščki«. — 1984 št. 20 str. 60–63
- Berta Golob, Skrinja iz babičine bale; Jože Snoj, Srečni ščurek; Marjanca Šeme, Bila sem partizanska učiteljica; Niko Grafenauer, Skrivnosti. 450
- : Zanimivo skupinsko delo o stari Ljubljani. — 1984 št. 20 str. 57–59
- Niko Grafenauer, Stara Ljubljana. 1983. 451
- : Pet novih Deteljic. — 1985 št. 22 str. 119–121
- 1983: Anton Ingolič, Rokove zgodbe; Ivan Potrč, Zébe; Arnold Lobel, Regica in Skokica; 1984: Lev Nikolajevič Tolstoj, Najkrajše zgodbe; Harriet Laurey, Zgodbe ladijskega mačka Pelegrina. 452
- : Šest knjig iz zbirke Kurirčkova knjižnica. — 1985 št. 22 str. 121–124
- 1983: Vladimir Kavčič, Nevarna pot; Polonca Kovač, Špelce; Franček Rudolf, Volčje in lisičje; 1984: Ferdo Godina: Halo, halo, kliče Prekmurje; Hrvoje Hitrec: Eko Eko; Jelka Mihelič, Mesto pod dežnikom. 453
- : Tri knjige iz zbirke Liščki. — 1985 št. 22 str. 124–126

- Karel Grabeljšek, Kako smo partizani stanovali; Ifigenija Zagoričnik, Kaj je kdo rekel in česa kdo ni; Miroslav Slana-Miros, Joj, ne vedi se kot slon. 454
- : Dve novi Deteljici. — 1986 št. 23/24 str. 171–172
Čez vodico, čez rečico; Ela Peroci, Ajatutaja. 455
- : Izbor Hunterjevih »prečudnih zgodb«. — 1986 št. 23/24 str. 183–184
Norman Hunter, Zakleti čajnik in druge prečudne zgodbe. 1984. 456
- : Južnokitajske in kitajske pravljice (v dveh knjigah). — 1986 št. 23/24 str. 181–183 457
- : Zapis pristnega otroškega spomina. — 1986 št. 23/24 str. 168–169
Andrej Brvar, Domača naloga. 1985. 458
- : Zbirka Liščki. — 1986 št. 23/24 str. 172–174
Afanti; Neža Maurer, Kadar Vanč riše; Pravce iz Benečije. 459
- : Nov lik v slovenski otroški prozi. — 1987 št. 26 str. 120–122
Niko Grafenauer, Majhnica. 1987. 460
- : Tri »Odisejeve« knjige. — 1987 št. 26 str. 105–107
John Ronald Reuel Tolkien, Hobit ali Tja in spet nazaj; Ermilo Abreu Gómez, Canek; Jacques Prévert, Barbara. 461
- : Pesniški svet Miroslava Košute. — 1989 št. 27/28 str. 196–197
Miroslav Košuta, Zidamo dan. 1987. 462
- : Nova knjiga pesmi Borisa A. Novaka. — 1990 št. 29/30 str. 93–95
Periskop. 463
- : Mahajana – neulovljiva z racionalno razlago. — 1992 št. 33 str. 116–118
Niko Grafenauer, Mahajana in druge pravljice o Majhnici. 1990. 464
- Sokolov Cvetka:** Roman za otroke O super starših lahko samo sanjaš. — 1993 št. 36 str. 93–95
Ingrid Kötter, Von Supereltern kannst du träumen. (Napoved prevoda). 465
- Stražar Borut:** Sončnica na rami. — 1976 št. 4 str. 127–129
Povzetek v nemščini. 466
- : Svet predšolskega otroka v zbirki Ringaraja. — 1981 št. 12 str. 55–57
Ringaraja. Ur. Ela Peroci in Marinka Svetina. 1980. 467
- Svetina Marinka:** Ogledalo odraslih. — 1983 št. 18 str. 63–64
Ivo Zorman, Hrčki smrčki. 1983. 468
- : Sončne in vesele pravljice. — 1983 št. 18 str. 65
Ela Peroci, Siva miš, ti loviš. 1983. 469
- Šircelj Martina:** Opozorilo na neko literarno delo. — 1975 št. 2 str. 78–81
Pavle Zidar, Kukavičji Mihec. 1972. — Referenca. 470
- Švajncer Janez:** Vaš svet je tudi moj svet. — 1989 št. 27/28 str. 206–207
Branka Jurca, Dobra volja je najbolja. 1987. 471
- Švajncer Marija:** Igrivi svet pisateljice Branke Jurce. — 1981 št. 12 str. 52–54.
Žrebiček brez potnega lista; Ko Nina spi; Prgišče zvezd. 1980. 472
- : Sova v pižami ali radoživa drugačnost. — 1982 št. 15 str. 61–62
Marjeta Novak, Sova v pižami. 1982. 473
- : Humanizem in povezovanje dveh kultur. — 1982 št. 16 str. 47
Zlata Pirnat-Cognard, Vrtoglavi škrjanček. 1982. 474
- : Knjižnica Čebelica – letnik 1982. — 1982 št. 16 str. 53–54 475

- : Tri novosti Pionirjeve knjižnice. — 1982 št. 16 str. 58–60
- Koledar dogodkov v narodnoosvobodilnem gibanju 1941–1945; Mile Pavlin, Zdravstvo med našim osvobodilnim bojem; Anton Polenec, Človek. 476
- : Kurirček – sodobna otroška revija. — 1983 št. 17 str. 77–80 477
- : Predstavitev naše sedanosti. — 1983 št. 17 str. 75–77
- Ciril Ribičič: Samoupravljanje – naša moč. 1982. 478
- : Spomin na prelomna obdobja. — 1983 št. 17 str. 73–75
- Zbirka Kurirčkova zgodovinska slikanica. 479
- : Šest novih knjig v zbirki Čebelica. — 1983 št. 17 str. 66–68 480
- : Vez med jugoslovanskimi književniki. — 1983 št. 17 str. 65–66
- Valerija Skrinjar-Tvrzova, Kam potuje cesta. 1982. 481
- : Dedek in vnuk. — 1983 št. 18 str. 67–68
- Janez Vipotnik, Tilen. 1982. 482
- : Krojaček Hlaček je ostal med nami. — 1983 št. 18 str. 71–72
- Leopold Suhodolčan, Z vami se igra krojaček Hlaček. 1982. 483
- : Optimizem pisateljice Branke Jurce. — 1983 št. 18 str. 66–67
- Knjiga Anča Pomaranča. 484
- : Pisatelj, povej mi. — 1983 št. 18 str. 68–70
- Avtor Leopold Suhodolčan. 485
- : Branka Jurca spet razveseljuje otroke. — 1984 št. 20 str. 64–65
- Snežaki v vrtcu. 486
- : Nova knjiga pisateljice Polonce Kovač. — 1984 št. 20 str. 65–67
- Pet kužkov išče pravega. 487
- : Vida Brest, Majhen človek na veliki poti. — 1985 št. 22 str. 117–119 488
- : Tri knjižne novosti v Kurirčkovi knjižnici. — 1986 št. 23/24 str. 174–176
- Aleksander Marodić, Deček iz zaboja; Miha Matè, Kurja vojska; Sandi Sitar, Brata Rusjan. 489
- : Dve novi knjigi Branke Jurce. — 1987 št. 26 str. 112–113
- Kdaj so bili partizani veseli; Modra kapica in začarani volk. 490
- Tancer Mladen:** S Pelikanovo knjižno zbirko bogatimo pouk. — 1981 št. 13/14 str. 77–79 491
- : O knjigi otroških sporočil odraslim. — 1982 št. 16 str. 63–68
- Jedva čekam da odrastem. 1980. 492
- : Olovka piše srcem – veliki besednjak otroške misli. — 1982 št. 16 str. 60–63 493
- Tenšek Stanko:** Kritik otroške književnosti. (Kritika kot dejanje ljubezni). Prevedla Gema Hafner. — 1986 št. 23/24 str. 162–163
- Muris Idrizović, Igra i zbilja. 1984. 494
- Turjačanin Zorica:** Čar otroške govornice. Prevedla Gema Hafner. — 1976 št. 4 str. 130–131
- Nasiha Kapidžić-Hadžić, Ko si bila majhna. 1976. 495
- : Zlate sanje otroštva. Prevedla Gema Hafner. — 1976 št. 4 str. 132–136
- Povzetek v nemščini.
- Nasiha Kapidžić-Hadžić, Od tvog grada do mog grada. 1975. 496
- : Po sledi naivne pesmi. [Prevedla Darja Kramberger]. — 1977 št. 6 str. 62–64
- Milovan Danojlić, Naivna pesma. 1976. 497
- : Pomemben prispevek k proučevanju bosansko-hercegovske književnosti za

- otroke. Prevedla Gema Hafner. — 1977 št. 6 str. 58–62
Muris Idrizović, Književnost za djecu u Bosni i Hercegovini. 1976. 498
- : Prizorišča prvih doživetij groze. Prevedla Gema Hafner. — 1977 št. 6 str. 65–68
Pandžo Šukrija, Zeleni strah. 1975. 499
- : Ornamenti besednega tkanja v prozi. Prevedla Gema Hafner. — 1978 št. 7 str. 66–69
Voja Marjanović, Dečji pripovedači. 1977. 500
- : Svetloba in sence otroštva. Prevedla Gema Hafner. — 1979 št. 9 str. 106–108
Dragutin Ognjanović, Stvaraoci i deca. 1978. 501
- : Poskus poetike književnosti za otroke. Prevedla Gema Hafner. — 1981 št. 12 str. 62–65
Rade Prelević, Poetika dečje književnosti. 1979. 502
- : Vonj vrtnice iz biserovine. Prevedla Gema Hafner. — 1982 št. 16 str. 48–52
Grozdana Olujić, Sedefna ruža. 503
- Vogel Herman:** Ustvarjalna igra. — 1987 št. 26 str. 117–118
Marijan Kramberger, Pasja zloženka. 1987. 504
- : Strniševa otroška »povest«. — 1989 št. 27/28 str. 204–205
Gregor Strniša, Lučka Regrat. 1987. 505
- Vogelnik Alenka:** Pregled otroških slikanic Mladinske knjige v letu 1977. — 1978 št. 7 str. 57–61 506
- : Pregled otroških slikanic v letih 1980 in 1981. — 1981 št. 13/14 str. 72–77 507
- : Pregled otroških slikanic iz leta 1981 in 1982. — 1982 št. 16 str. 55–58 508
- Vujasinović Vera:** Nagrajene zgodbe o vaškem življenju. — 1987 št. 26 str. 108–109
Ićan Ramljak, San bez uzglavlja. 1986. 509
- : Sodobna zgodba o družini in še kaj. — 1989 št. 27/28 str. 218–221
Tito Bilopavlović, Filipini iza ugla. 1988. 510
- Životić Radomir:** Od sna do zvezd. Prevedla Gema Hafner. — 1985 št. 21 str. 75–77
Avtor Dragutin Ognjanović. 511

BIBLIOGRAFIJE

Avguštin Maruša, Alenka Glazer: Iz bibliografije. — 1987 št. 26 str. 76–84
Bibliografija Marije Vogelnik. 512

Avguštin Maruša: Bibliografija Marjana Mančka. — 1993 št. 35 str. 85–92

Biografski podatki. — Samostojne razstave. — Skupinske razstave ilustracij. — Skupinske razstave karikatur. — Nagrade in priznanja. — Ilustrirane knjige za otroke. — Ilustrirane knjige za odrasle. — Avtorske slikanice. — Risani filmi. — Lutke in scene. — Stripi. — Karikature. — Risbe za TV oddaje. — [O ilustratorju]. 513

Crnković Milan: Popis otroških knjig avtorjev s področja Jugoslavije, ki so izšle na Hrvaškem 1973. Anotacije prevedla Darja Kramberger. — 1975 št. 3 str. 110–115

Informativno-kritični zapisi ob prvih izdajah hrvaških pisateljev. 514

—: Popis otroških knjig avtorjev s področja Jugoslavije, ki so izšle na Hrvaškem 1974. Anotacije prevedla Darja Kramberger. — 1976 št. 4 str. 137–140

Informativno-kritični zapisi ob prvih izdajah hrvaških pisateljev. 515

—: Popis del iz hrvaške knjižne produkcije za mladino v letu 1975. Anotacije prevedla [Darja Kramberger]. — 1977 št. 6 str. 77–83 516

- : Popis knjig mladinskih pisateljev z območja Jugoslavije, ki so izšle na Hrvaškem leta 1976. — 1979 št. 8 str. 106–111
 Informativno-kritični zapisi o prvih izdajah. 517
- : Otroške knjige pisateljev z območja Jugoslavije, ki so izšle na Hrvaškem leta 1977. — 1980 št. 10 str. 123–126
 Informativno-kritični zapisi o prvih izdajah hrvaških pisateljev. 518
- : Popis knjig mladinskih pisateljev z območja Jugoslavije, ki so izšle na Hrvaškem leta 1978. — 1981 št. 12 str. 84–88
 Informativno-kritični zapisi o prvih izdajah hrvaških otroških pisateljev. 519
- Hojan Tatjana:** Bibliografija o delu Mladinske matice (1927–1941). — 1987 št. 25 str. 83–132
 Urejeno kronološko. — Predmetno kazalo. — Avtorsko kazalo. 520
- Kramberger Darja:** Bibliografija mladinskih del Kristine Brenkove, Branke Jurca in Ele Peroci v knjižnih izdajah. — 1972 št. 1 str. 107–110 521
- : Otrok in knjiga. Bibliografsko kazalo 1972–1991. Številke 1 do 32. — 1992 št. 34 str. 71–127
 Uvod. — I. Pregled vsebine: Mladinska književnost; Mladinski pisatelji; Ljudsko slovstvo; Mladinska knjižna ilustracija. Slikanica. Strip; Ilustratorji; Mladinsko časopisje; Mladi bralec. Branje; Gledališče. Film. Radio. TV; Glasba; Filozofija; Ocene knjižnih del; Bibliografije; Tuja periodika; Festivali. Posvetovanja. Srečanja; Knjižni sejmi. Razstave; Knjižni trg; Nagrade; Biografije. Spomini; Zapisi; Sporočila uredništva. — II. Kazala: Imensko kazalo avtorjev; Imensko kazalo prevajalcev; Predmetno imensko kazalo; Kazalo ilustracij in fotografij ustvarjalcev. — Vsebina. 522
- : Otrok in knjiga. Bibliografsko kazalo 1992–1994. Številke 33 do 37. — 1994 št. 38 str. 68–75
- Uvodno pojasnilo. — I. Pregled vsebine. — II. Kazala. 523
- Nikolovska Elica, Atanas Nikolovski:** Izvirna dela makedonskih mladinskih pisateljev v letu 1974. Anotacije prevedel Slavko Jug. — 1975 št. 3 str. 116–119 524
- : Izvirna dela za mladino iz makedonske knjižne produkcije. Anotacije prevedel [Slavko Jug]. — 1977 št. 6 str. 89–91
 Izbor del iz 1975 in 1976. 525
- Ovčina Habiba:** Izbor knjig za mladino iz knjižne produkcije v Bosni in Hercegovini leta 1975. Anotacije prevedla [Darja Kramberger]. — 1977 št. 6 str. 84–88 526
- : Izbor knjig za mladino iz knjižne produkcije v Bosni in Hercegovini leta 1976. — 1979 št. 8 str. 111–114 527
- : Izbor knjig za mladino iz knjižne produkcije v Bosni in Hercegovini leta 1977 in 1978. — 1980 št. 10 str. 126–131 528
- : Izbor knjig za mladino iz knjižne produkcije v Bosni in Hercegovini leta 1979 in 1980. — 1981 št. 12 str. 88–96 529
- : Popis knjig za mladino iz knjižne produkcije v Bosni in Hercegovini leta 1981. — 1982 št. 16 str. 83–88 530
- : Popis knjig za mladino iz knjižne produkcije v Bosni in Hercegovini leta 1982. — 1984 št. 19 str. 90–96 531
- Pleničar Boža:** Bibliografija slikanic in stripov v Pionirskem listu 1949–1977/78. — 1979 št. 9 str. 89–101 532
- Radojević Vika, Marina Muzica:** Prevozi italijanskih leposlovnih del za mladino. — 1984 št. 19 str. 74–79 533

- Sedej Danijela:** Gradivo za leksikon sodobnih slovenskih mladinskih pisateljev [1. del]. – 1980 št. 11 str. 86–99
Vida Brest; France Filipič; Karel Gabeljšek; Anton Ingolič; Kajetan Kovič; Vitan Mal; Mira Mihelič; Tone Pavček; Vid Pečjak; Frane Puntar. 534
- : Gradivo za leksikon sodobnih slovenskih mladinskih pisateljev, 2. del. – 1981 št. 12 str. 67–83
Kristina Brenk; Niko Grafenauer; Branka Jurca; Miroslav Košuta; Marjan Marinc; Neža Maurer; Smiljan Rozman; Breda Marija Smolnikar; Janez Vipotnik; Ivo Zorman. 535
- : Gradivo za leksikon sodobnih slovenskih mladinskih pisateljev, 3. del. – 1981 št. 13/14 str. 89–98.
Matej Bor; Angelo Cerkvenik; France Forstnerič; Ferdo Godina; Manko Golar; Vladimir Kavčič; Nada Kraigher; Lojze Krakar; Branko Rudolf; Jože Šmit. 536
- : Gradivo za leksikon sodobnih slovenskih mladinskih pisateljev, 4. del. – 1982 št. 15 str. 80–94
Milena Batič; Dušan Mevlja; Jana Milčinski; Ela Peroci; Zlata Pirnat-Cognard; Milan Šega; Avgust-Črtomir Šinkovec; Katja Špur; Zima Vrščaj-Holy; Branko Žužek. 537
- : Gradivo za leksikon sodobnih slovenskih mladinskih pisateljev, 5. del. – 1982 št. 16 str. 70–82
Vojan Tihomir Arhar; Brane Dolinar; Alenka Goljevšček; Slavko Jug; Svetlana Makarovič; Boris A. Novak; Slavko Pregl; Sandi Sitar; Jože Snoj; Dane Zajc. 538
- : Gradivo za leksikon sodobnih slovenskih mladinskih pisateljev, 6. del. – 1983 št. 18 str. 89–101
Marja Cerkovnik; Polonca Kovač; Lojze Kovačič; Miha Matè; Frane Milčinski-Ježek; Ivan Ribič; Franček Rudolf; Gregor Strniša; Ada Škerl; Marijan Tršar; Pavle Zidar; Vitomil Zupan. 539
- : Gradivo za leksikon sodobnih slovenskih mladinskih pisateljev, 7. (zadnji) del. – 1984 št. 19 str. 80–89
Branko Hofman; Mimi Malenšek; Žarko Petan; Branko Šömen; Janez Švajncer; Marija Vogelnik; Cvetko Zagorski; Beno Zupančič. 540
- : Anton Ingolič – bibliografija. – 1989 št. 27/28 str. 126–130
Beležka o bibliografiji v slovenščini in nemščini. 541
- Sterlé Vasja:** Bibliografski pregled zbornikov festivala Kurirček. – 1975 št. 3 str. 125–127
Abecedno kazalo avtorjev natisnjeno naknadno na posebnem listu. 542
- Suhodolčan Marija:** Bibliografija Leopolda Suhodolčana. Dela za mladino. – 1990 št. 29/30 str. 96–192
Samostojni tiski in dela. – Lepsoslovni prispevki in članki v časopisu in zbornikih. – Prevodi in priredbe del drugih avtorjev. – Uredniško delo. – Prispevki o Leopoldu Suhodolčanu in njegovem delu. – Kazala. – Življenjepis. – Priznanja.
Ob desetletnici avtorjeve smrti. 543
- Vogelnik Eka:** Iz bibliografije. – 1987 št. 26 str. 87–88
Lastna bibliografija. 544
- Životić Radomir:** Bibliografija knjig za otroke. Anotacije prevedla Darja Kramberger. – 1975 št. 3 str. 120–124
Izbor del, ki so izšla v Srbiji 1974 in 1975. 545
- Žnidar Andra:** Bibliografija člankov o mladinski književnosti za l. 1960–1970. – 1972 št. 1 str. 126–143 546
- : Izbor knjig iz slovenske knjižne produkcije za mladino v letu 1972. – 1975 št. 2 str. 115–123
Vsebinske anotacije Marjana Kobe in Martina Šircelj. 547
- Žnidar Andra, Martina Šircelj:** Bibliografija mladinskih knjig s tematiko NOB 1945–1974. – 1975 št. 3 str. 79–88 548

Žnidar Andra: Izbor knjig iz slovenske knjižne produkcije za mladino v letih 1973–1974. – 1975 št. 3 str. 89–109

Soavtorici Marjana Kobe in Martina Šircelj.
Bibliografski popis Andra Žnidar, vsebinske anotacije Marjana Kobe in Martina Šircelj. 549

—: Bibliografija člankov o mladinski ilustraciji in slikanici za l. 1945–1975. – 1976 št. 4 str. 141–154 550

Žnidar Andra, Marjana Kobe: Izbor knjig iz slovenske knjižne produkcije za mladino v letu 1975. – 1977 št. 6 str. 69–76 551

—: Izbor knjig iz slovenske knjižne produkcije za mladino v letu 1976. – 1979 št. 8 str. 98–105 552

—: Izbor knjig iz slovenske knjižne produkcije za mladino v letih 1977 in 1978. – 1980 št. 10 str. 104–122 553

—: Izbor knjig iz slovenske knjižne produkcije za mladino v letih 1979 in 1980. – 1981 št. 13/14 str. 99–117 554

Žnidar Andra: Izbor knjig iz slovenske knjižne produkcije za mladino v letih 1981 in 1982. – 1983 št. 18 str. 74–88

Soavtorici Marjana Kobe in Majda Ujčič. 555

—: Izbor knjig iz slovenske knjižne produkcije za mladino v letih 1983 in 1984. – 1985 št. 22 str. 127–143

Soavtorici Marjana Kobe in Majda Ujčič. 556

Bibliografija mladinskih del Leopolda Suhodolčana. – 1975 št. 2 str. 124–125

Podatke dal na razpolago avtor, sestavila Darja Kramerger. 557

Seznam citiranih virov in literature. – 1994 št. 37 str. 142–144

Abecedni pregled citiranih virov in literature o trivialni književnosti iz referatov na mednarodnem posvetovanju Mladinska književnost na razpotju – problem trivialnosti v mladinski književnosti, Maribor decembra 1993. 558

Glazer Alenka: Iz Zlatega maja. – 1985 št. 21 str. 84–85 559

Mahkota Breda: Children's Literature in Education. New York, 1984. št. 1–4. – 1985 št. 22 str. 145–147 560

—: The School Librarian. 1987 št. 1–4. – 1989 št. 27/28 str. 229–231 561

—: Children's Literature in Education. New York, 1989 št. 1–4. – 1991 št. 31 str. 105–107 562

Pogačar Tanja: Beiträge zur Kinder- und Jugendliteratur. Berlin, 1980 št. 54–57. – 1981 št. 13/14 str. 118–119 563

—: Beiträge zur Kinder- und Jugendliteratur. Berlin, 1980 št. 58–61. – 1983 št. 17 str. 93–94 564

—: Beiträge zur Kinder- und Jugendliteratur. Berlin, 1981, 1982. št. 62–66. – 1984 št. 20 str. 74–76 565

—: Beiträge zur Kinder- und Jugendliteratur. Berlin, 1983, 1984. št. 67–73. – 1986 št. 23/24 str. 185–188 566

—: Bookbird. Dunaj, 1980 št. 1–4. – 1981 št. 12 str. 98 567

—: Bookbird. Dunaj, 1981, št. 1–3. – 1983 št. 17 str. 94–96 568

—: Bookbird. Dunaj, 1982, št. 1–2, 3–4. – 1984 št. 19 str. 100–102 569

—: Bookbird. Dunaj, 1983 št. 1–2, 3–4. – 1985 št. 21 str. 82–84 570

—: Bookbird. Dunaj, 1984 št. 1–4, 1985 št. 1–4. – 1987 št. 26 str. 123–126 571

—: Bookbird. Dunaj, 1986 št. 1, 2, 3–4; 1987 št. 1, 2, 3, 4. – 1989 št. 27/28 str. 225–229 572

- : Bookbird. Dunaj, 1988, 1989, 1990.
— 1993 št. 35 str. 93–96 573
- : Bookbird. Dunaj, 1991, 1992. — 1993
št. 36 str. 98–100 574
- : Bulletin Jugend + Literatur.
Hamburg, 1980 št. 1–12. — 1981 št. 12
str. 98–99 575
- : Bulletin Jugend + Literatur. Ham-
burg, 1981 št. 1–12. — 1982 št. 16 str.
91–92 576
- : Bulletin Jugend + Literatur. Ham-
burg, 1982 št. 1–12. — 1983 št. 18 str.
102–103 577
- : Bulletin Jugend + Literatur. Ham-
burg, 1983 št. 1–12. — 1985 št. 22 str.
144–145 578
- Tancer Darka:** Detinjstvo. Novi Sad,
1980 št. 1–4. — 1981 št. 12 str. 97–98.
Podpis: D. T. 579
- : Umjetnost i dijete. Zagreb, 1980 št.
64–70. — 1981 št. 13/14 str. 119. Podpis:
D. T. 580
- Tancer-Kajnih Darka:** Detinjstvo. Novi
Sad, 1985 št. 1–4. — 1986 št. 23/24 str.
190–192 581
- : Umjetnost i dijete. Zagreb, 1985 št.
1–6. — 1986 št. 23/24 str. 188–190 582
- Zdravec Vojko:** La Revue des livres
pour enfants. Paris, 1983 št. 89–94. —
1984 št. 20 str. 76–78 583
- : La Revue des livres pour enfants.
Paris, 1984 št. 95–100. — 1985 št. 22 str.
148–150 584
- : La Revue des livres pour enfants.
Paris, 1985 št. 101–106; 1986 št. 107–
112; 1987 št. 113–118. — 1989 št. 27/28
str. 231–237 585
- : La Revue des livres pour enfants.
Paris, 1988 št. 199 [!]-124; 1989 št. 125–
130; 1990 št. 131–135. — 1992 št. 33 str.
125–129 586
- : La Revue des livres pour enfants.
Paris, 1991 št. 137–147 [!], 1992 št. 143–
148. — 1993 št. 35 str. 97–100 587

FESTIVALI. POSVETOVANJA. SREČANJA

Filo Jože: XXIII. festival Kurirček (Ma-
ribor, od 11. do 13. decembra 1985). —
1985 št. 22 str. 91–94
Povzetek v nemščini. 588

Kovačič Lojze: Mednarodni simpozij
pisateljev za otroke in mladino na Ni-
zozemskem. — 1986 št. 23/24 str. 199–
200 589

Kramberger Darja: Umetnost vez prija-
teljstva med otroki vsega sveta. — 1980
št. 11 str. 83–86

Ob 20. jugoslovanskem festivalu otroka v Šibe-
niku 1980. 590

Küffner Werner: Prvo mednarodno
posvetovanje Mednarodne mladinske
knjižnice (1st IYL International Confe-
rence). Mednarodna pomoč in izme-
njava na področju raziskovanja otroške
literature — International Resources
and Exchange in the Field of Children's
Literature Research, 5.–7. 4. 1988 v
Münchnu. Prevedel Franc Vogelnik —
1989 št. 27/28 str. 177–184

Povzetek v nemščini.
Priložen seznam udeležencev, urejen po deže-
lah. 591

Pogačar Tanja: Slovenska sekcija IBBY
in 23. mednarodni kongres IBBY. —
1992 št. 34 str. 69–70

Povzetek v nemščini. 592

Slana Miroslav-Miros: Naloga reke je,
da teče... Poskus vrednotenja Jugoslo-

vanskega festivala otroka v Šibeniku. — 1984 št. 20 str. 44–50 593

—: Bugojno — pribežališče novih lutkovnih pobud. — 1985 št. 22 str. 99–103

Povzetek v nemščini.

Četrti bienale jugoslovanskega lutkarstva septembra 1985. 594

—: Jubilejni 25. jugoslovanski festival otroka v Šibeniku. — 1985 št. 22 str. 150–151 595

—: Bralni tabor v Büku. — 1986 št. 23/24 str. 157–158

Povzetek v nemščini.

Poletni bralni tabor za narodnostne manjšine z večjezičnih območij na Madžarskem. 596

—: O 26. festivalu otroka v Šibeniku. — 1986 št. 23/24 str. 198–199 597

—: Zmajeve otroške igre Novi Sad. — 1986 št. 23/24 str. 196–198 598

—: Poslanstvo jubilejnih Zmajevih iger (1987). — 1987 št. 26 str. 127–131 599

Tancer-Kajnih Darka: Zmajeve dečje igre 1985 in srečanje z Astrid Lindgren. — 1985 št. 21 str. 61–65

Povzetek v nemščini. 600

—: Simpozij o Grigorju Vitezu. — 1987 št. 26 str. 126–127 601

Kič — posebej v knjigah za otroke. Posvetovanje in okrogla miza v Mariboru (20. novembra) 1986. — 1987 št. 25 str. 59

Poročilo. — Str. 77–78: Povzetek v nemščini. V povzetku so predstavljeni tema posvetovanja in dvajajst referatov. 602

Pogovor ob okrogli mizi. 11. november 1983. — 1984 št. 19 str. 61–73

V okviru republiškega posvetovanja o prevodni mladinski literaturi v Mariboru.

Magnetofonski zapis. — Aleš Berger, Niko Grafenauer, Zdenka Jerman, Marjana Kobe, Miha

Matè, Ivan Minatti, Silva Novljan, Darja Potisk, Majda Stanovnik, Marinka Svetina, Darka Tancer-Kajnih, Draga Tarman, Saša Vegri. Vo-dja pogovora Darja Kramberger. 603

Prevodna mladinska literatura. Republiško posvetovanje v Mariboru 1983. — 1984 št. 19 str. 5–7

Poročilo. 604

KNJIŽNI SEJMI. RAZSTAVE

Gedrih Igor: Mednarodna razstava mladinskih knjig in seminar v Bologni. — 1978 št. 7 str. 89–90 605

Glazer Alenka: Avtorske slikanice Helmeja Heineja. — 1986 št. 23/24 str. 203–204 606

—: Razstava Else Wenz-Viëtor. — 1986 št. 23/24 str. 201 607

Kopše Mirjam: Pozor, sveža barva! Bolonjski knjižni sejem 1986. — 1986 št. 23/24 str. 153–156

Povzetek v nemščini. 608

Lombergar Janez: Bratislavski september 1985. — 1985 št. 22 str. 95–99

Povzetek v nemščini. Bienale ilustracij BIB. 609

Novljan Silva: Knjižne razstave v ljubljanski Pionirski knjižnici. — 1986 št. 23/24 str. 195–196 610

—: Razstava Mednarodne knjižnice za mladino v Münchnu (1985). — 1986 št. 23/24 str. 192–193 611

Pogačar Tanja: 30. mednarodna razstava knjig za otroke in mladino v Münchnu. — 1980 št. 10 str. 102–103 612

—: Mednarodna razstava mladinskih knjig v Münchnu. — 1981 št. 12 str. 65–66

31. mednarodna razstava november/december 1980. 613

—: Razstava mladinskih knjig v Münchnu (1986). — 1986 št. 23/24 str. 201–203 614

Poniž Denis: Sejem otroških knjig — Bologna 1986. — 1986 št. 23/24 str. 150–153
Povzetek v nemščini. 615

Schmidt Matjaž: Pogled na letošnji bolonjski sejem knjig za otroke s posebnim ozirom na otroško ilustracijo. — 1981 št. 12 str. 45–51

Povzetek v angleščini.
Tekst spremljajo črnobela in barvne ilustracije, povzete iz razstavnega kataloga. 616

Sosič Branko: Očarljivost poetične in humorne likovnosti. Bienale ilustracij v Bratislavi (1987). — 1987 št. 26 str. 95–98
Povzetek v angleščini. 617

Stadler Alois: Razstava »Jugoslovanske otroške in mladinske knjige« v Mednarodni mladinski knjižnici München. [Prevedla Milica Ostrovska]. — 1978 št. 7 str. 87–89 618

Tancer-Kajnih Darka: Razstava o Piki Nogavički in pisateljici Astrid Lindgren. — 1985 št. 22 str. 151–152 619

—: Razstava slovenske slikanice v zahodni Nemčiji. — 1985 št. 22 str. 103–104
Povzetek v nemščini. 620

KNJIŽNI TRG

Hojan Tatjana: Mladinska matica. — 1977 št. 6 str. 5–13
Literatura. — Povzetek v angleščini. 621

—: Prevodi mladinskih spisov pri Mladinski matici in kratek pregled predvojnih prevodov. — 1984 št. 19 str. 17–20

Literatura. — Povzetek v angleščini.
Referat na republiškem posvetovanju o prevodni mladinski literaturi, Maribor 1983. 622

Kramberger Darja: Informacije o nemškem knjižnem trgu za mladino. — 1991 št. 32 str. 94–98 623

Posilović Antonija: Odnos družbe do kiča. Prevedel Franc Vogelnik. — 1987 št. 25 str. 40–46

Referat na posvetovanju o kiču posebej v knjigah za otroke, Maribor novembra 1986. 624

Šircelj Martina: Lepslovne knjige za mladino v letih 1970 in 1971 na slovenskem knjižnem trgu. — 1972 št. 1 str. 48–51

Povzetek v nemščini. 625

Tancer-Kajnih Darka: Prevodi založbe Mladinska knjiga v letih 1945–82. — 1984 št. 19 str. 21–24

Viri.
Referat na republiškem posvetovanju o prevodni mladinski literaturi, Maribor 1983. 626

Vegri Saša: O pojavu dilentatizma v knjigah za otroke. — 1981 št. 13/14 str. 50–57

Opombe. — Povzetek v nemščini.
Referat na posvetovanju v okviru Interliber v Zagrebu aprila 1981. 627

NAGRADE

Ilich Iztok: Trideset let Levstikovih nagrad. — 1980 št. 10 str. 88–89 628

Kramberger Darja: Nemška nagrada za mladinsko književnost 1991. — 1992 št. 33 str. 123–124 629

Novljan Silva: Nemška nagrada za mladinsko literaturo (1985). — 1986 št. 23/24 str. 193–194 630

Tancer-Kajnih Darka: Andersenova nagrada. — 1983 št. 17 str. 91–92 631

Bevkov kipec Darji Kramberger. — 1985 št. 21 str. 72–75

Utemeljitev za nagrado. Bio- in bibliografski podatki, fotografija. 632

Doma in po svetu. — 1979 št. 8 str. 118

Mednarodna nagrada H. Ch. Andersen 1978; Nagrada na mednarodni razstavi otroških knjig v Bologni 1978. 633

Kajuhove nagrade za leto 1987 [1986]. — 1987 št. 25 str. 82

Tone Pavček; Marija Lucija Stupica. 634

Kajuhova nagrada za leto 1987. — 1989 št. 27/28 str. 192

Miroslav Košuta, Zidamo dan. Obrazložitev, nagrajenčeva fotografija. 635

Kajuhova nagrada za leto 1988. — 1990 št. 29/30 str. 88

Andrej Brvar in Zmago Jeraj, Mala odiseja. Obrazložitev, fotografiji nagrajencev. 636

Kajuhova nagrada za leto 1989. — 1991 št. 31 str. 96

Mate Dolenc. Obrazložitev. 637

Levstikove nagrade za leto 1975. — 1977 št. 5 str. 81–89

Svetlana Makarovič za izvirno leposlovje, Milan Bizovičar za ilustracijo, Kazimir Tarman za poljudno znanstveno literaturo. Utemeljitev žirij, bio- in bibliografski podatki o nagrajencih ter njihove fotografije. — V premislek ob Levstikovih nagradah. 638

Levstikove nagrade za leto 1976. — 1978 št. 7 str. 70–78

Jože Snoj za izvirno leposlovje, Ivan Seljak Čopič za ilustracijo, Rajko Pavlovec za poljudno znanost. Utemeljitev žirij, bio- in bibliografski podatki o nagrajencih ter njihove fotografije. 639

Levstikove nagrade. — 1979 št. 8 str. 90–97

Za leto 1977: Dane Zajc za izvirno leposlovje, Marjan Manček za ilustracijo, Jože Pahor za poljudno znanost.

Obrazložitev žirij, bio- in bibliografski podatki o nagrajencih ter njihove fotografije. 640

Levstikove nagrade. — 1980 št. 10 str. 90–94

Za leto [1978]: Slavko Pregl za izvirno leposlovje, Marjan Amalietti za ilustracijo, Zoran Jerin za izvirno poljudnoznanstveno delo. Obrazložitev žirij, bio- in bibliografski podatki o nagrajencih ter njihove fotografije. 641

Levstikove nagrade. — 1980 št. 11 str. 72–78

Za leto 1979: Leopold Suhodolčan in Saša Vegri za izvirno leposlovje; Jelka Reichman za ilustracijo; Marija Makarovič za poljudno znanost. Obrazložitev žirij, bio- in bibliografski podatki o nagrajencih ter njihove fotografije. 642

Levstikove nagrade. — 1981 št. 13/14 str. 80–88

Za leto 1980: Niko Grafenauer za izvirno leposlovje; Marjanca Jemec-Božič za ilustracijo, Marijan Prosen za poljudnoznanstveno delo. Obrazložitev žirij, bio- in bibliografski podatki o nagrajencih ter njihove fotografije. 643

Levstikove nagrade. — 1982 št. 15 str. 69–70

Za leto 1981: Branko Hofman za izvirno leposlovje; Kamila Volčanšek za ilustracije; Pavel Kunaver za poljudnoznanstveno delo. Obrazložitev žirij, fotografije nagrajencev. 644

Levstikove nagrade za leto 1982. — 1983 št. 18 str. 60–61

Tone Partljič za izvirno leposlovje; Kostja Gatinik za ilustracijo; Berta Golob za poljudnoznanstveno delo. Obrazložitev žirij, fotografije nagrajencev. 645

Levstikove nagrade za leto 1983. — 1984 št. 20 str. 52–53

Vitomil Zupan za izvirno leposlovje; Marija Lucija Stupica za ilustracijo; Matjaž Schmidt za poljudnoznanstveno delo. Obrazložitev žirij, fotografije nagrajencev. 646

Levstikove nagrade za leto 1984. — 1985 št. 21 str. 69–71

Vida Brest za izvirno leposlovje; Danijel Dem-

- šar za ilustracijo; Aleksander Konjajev za poljudnoznanstveno delo.
 Obrazložitev žirij, fotografije nagrajencev. 647
- Levstikove nagrade za leto 1985.** — 1986 št. 23/24 str. 159–161
 Kajetan Kovič za izvirno leposlovje; Marija Lucija Stupica za ilustracijo; Tita Kovač-Artemis za poljudnoznanstveno knjigo.
 Obrazložitev žirij, fotografije nagrajencev. 648
- Levstikove nagrade za leto 1986.** — 1987 št. 25 str. 79–81
 Mate Dolenc za izvirno leposlovje; Andrej Trobentar za ilustracijo; Jana Milčinski za poljudnoznanstveno znanost.
 Obrazložitev žirij, fotografije nagrajencev. 649
- Levstikove nagrade za leto 1987.** — 1989 št. 27/28 str. 193–194
 Niko Grafenauer za izvirno leposlovje; Dušan Petričić za ilustracijo; Samo Kuščer za poljudnoznanstveno knjigo.
 Obrazložitev žirij, fotografije nagrajencev. 650
- Levstikove nagrade za leto 1988.** — 1990 št. 29/30 str. 89–91
 Miroslav Košuta in Alenka Goljevšček za izvirno leposlovje; Zvonko Čoh za ilustracijo; Manca Košir za poljudnoznanstveno knjigo.
 Obrazložitev žirij, fotografije nagrajencev. 651
- Levstikove nagrade za leto 1989.** — 1991 št. 31 str. 93–95
 Marija Vojskovič za izvirno leposlovje; Miroslav Šuput za ilustracijo; Janez Strnad za poljudnoznanstveno knjigo.
 Obrazložitev žirij, fotografije nagrajencev. 652
- Levstikove nagrade.** — 1991 št. 32 str. 87–90
 Za leto 1990: Lojze Krakar za izvirno leposlovje; Dušan Muc za ilustracijo; Aleksander Konjajev za poljudnoznanstveno knjigo.
 Obrazložitev žirij, fotografije nagrajencev. 653
- Priznanje partizanskega kurirja.** — 1978 št. 7 str. 79
 Za leto 1977: Mirko Petrović in Gligor Popovski. 654
- Priznanje partizanskega kurirja.** — 1980 št. 11 str. 78
- Priznanje partizanskega kurirja.** — 1982 št. 15 str. 71
 Za leto 1981: Leopold Suhodolčan in Vidoe Podgorec. 656
- Priznanje partizanskega kurirja.** — 1983 št. 17 str. 86
 Za leto 1982: književnik Karel Grabeljšek-Gaber, ilustrator Božo Kos, skladatelj Pavel Šivic. 657
- Najvišja nagrada festivala Kurirček**
 »Priznanje partizanskega kurirja«. — 1989 št. 27/28 str. 78–83
 Za leto 1987: Kristina Brenkova, Arsen Diklić, Nikola Hercigonja.
 Utemeljitev: Roksanđa Pejović: Nikola Hercigonja, skladatelj; Franček Bohanec: Kristina Brenkova, pisateljica; Milan Crnković: Arsen Diklić, pisatelj. Besedili Roksanđe Pejović in Milana Crnkovića prevedel Herman Vogel. 658
- Priznanje partizanskega kurirja.** — 1991 št. 31 str. 79
 26. festival [1988]: Joža Horvat; Dušan Petričić. 27. festival [1989]: Ivo Zorman; Dragan Lukić; Mladen Veža. 659
- Župančičeva nagrada v letu 1988.** — 1989 št. 27/28 str. 195
 Marjana Kobe, Pogledi na mladinsko književnost.
 Obrazložitev, nagrajenkina fotografija. 660

BIOGRAFIJE. SPOMINI

Bohanec Vida: Prevajalka Irina Makarova. — 1972 št. 1 str. 125 661

Hafner Gema: Svetel lik umetnika in pedagoga. — 1979 št. 9 str. 110 662
 Vilko Gliha-Selan

—: Mladinskemu pripovedniku Milivoju Matošču v spomin. — 1982 št. 16 str. 89–90 663

Pogačar Tanja: Jella Lepman. — 1991 št. 32 str. 93–94 664

Premilovac Svjetlana: V slovo Branki Furlan. — 1979 št. 9 str. 109 665

In memoriam Branko Čopić, Dušan Radović. — 1984 št. 20 str. 33–34 666

[**In memoriam**] Herman Vogel. — 1989 št. 27/28 str. 205
Spominski zapis ob smrti. 667

[**In memoriam**] Vera Vujasinović. — 1989 št. 27/28 str. 221
Spominski zapis ob smrti. 668

ZAPISI

Batič Milena: Pesniški obisk v Dalmaciji. — 1983 št. 17 str. 100 669

Cackov Duško: Beležka o dramatici v makedonski književnosti za otroke in mladino. Prevedel S.[lavko] Jug. — 1982 št. 15 str. 75–76 670

Doma in po svetu. — 1979 št. 9 str. 111–113

Jugoslovanski strip na tujem; Salon international de la Bande Dessinée, Angoulême 6; Leopold Suhodolčan, Na večerji s krokodilom — v nemščini; Ljudske pravljice iz Jugoslavije v nemščini; Modra lasta, hrvaška otroška revija; Detinjstvo, časopis o književnosti za otroke, 1978 1–4. 671

Gedrih Igor: Tekmovanje otrok z vseh celin. — 1979 št. 8 str. 119–124
Shankarjev mednarodni natečaj za risbe otrok in leposlovna dela. 672

—: Zapisi. — 1980 št. 10 str. 132–135.
Podpis: I. G.

V letu otroka več pozornosti knjigi; Veli Joža Vladimira Nazora kot risanka; Brata Levjersčna Astrid Lindgren na televizijskem zaslonu; Mednarodna nagrada Janusz Korczak; Alenka Gerlovič o partizanskem lutkovnem gledališču; Pot v Jaroslav Rolf Schneiderja v slovenščini; Študijsko o znanstveni fantastiki; Jasuko Kimura — mladinski ilustrator; Eseji Good Writers for Young Readers. 673

—: Zapisi. — 1980 št. 11 str. 101–103.
Podpis: I. G.

Joan Phipson, No Escape (roman); 75 let Petra Pana; Bienale ilustracij v Bratislavi; Ana Fjodorova, Karlo Krokodil; Rose Guy, Edith Jackson (roman); Afrika potrebuje tudi domačo, izvirno mladinsko književnost; Antologija otroškega pesništva; Knjiga o otroškem gledališču; Adolf Born, češki ilustrator. 674

—: Zapisi. — 1981 št. 12 str. 99–105

Likovna razstava v Mariboru; Klasična pravljica? Mladinska opera in balet; Ilustrirana knjiga za slepe; Vojna tematika v finski mladinski književnosti; Cecilia Meireles o mladinski književnosti; Angleška antologija; Lutke otrokom; Zvia Golan, Skrivnost Kameljega hriba; Sodobna češka ilustracija; Poljski slovar književnosti za otroke in mladino; Urednica Adele Sarkisian; Angleški prevod iz češčine; Lewis Carroll; Anglija — o jeziku v mladinskih delih; Knjige o mestih; TV program v Nemčiji; Knjiga o ilustraciji v Sovjetski zvezi. 675

—: Zapisi. — 1981 št. 13/14 str. 119–124.
Podpis: I. G.

Picassov katalog za otroke; J. Čapek; Nehrujeva razstava; Priročnik o stripu; Mladinski film v Ludwigshafnu; Zanimiva matematika; Mladostništvo; Enciklopedija pravljic; Gledališka vzgoja; Glasba za mladino na gramofonskih ploščah; Knjiga o fotografiranju; Eleanor Clymer, povest proti rasnemu razlikovanju; Knjige Gine Ruck. 676

—: Zapisi. — 1982 št. 15 str. 95–99.
Podpis: I. G.

Mladinske knjige v Nepal; Razstava Književnost in mladi bralec na Dunaju; Izobraževalne knjige za najmlajše; Angleške izobraževalne knjige; Irina Koršunov; Eveline Hasler; Michael Bond, povesti o Paddingtonu; Diana Mazur; Kitajske knjige za otroke; Andersenova nagrajenka Alona Frankel; Diana in Emil Lize, Dragi učitelj. 677

—: Zapisi. — 1982 št. 16 str. 92–95.
Podpis: I. G.

Walter de la Mare, Collected Rhymes and Verses; Knjižice o glasbenikih in skladateljih; Karnevalsko lutkarstvo?; Käthe Recheis; Ernest Shepard, knjiga ilustracij; Gledališče za mladino; TV oddaja in knjiga o baletu; Kuhanje za otroke; Klaus Kluge o ilustracijah; K.

Brenk, Deklica Delfina in lisica Zvitorepka v madžarščini; Švedi o vplivu filma na mladino; Film Konan; Popularna glasba v šoli. 678

—: Zapisi. — 1983 št. 17 str. 96–100

E. Peroci in L. Suhodolčan v kitajščini; Otroška periodika v SZ; M. Sendak, Outside over There; Nasredin Saralijev; Collodijeva rojstna hiša; Knjiga o Calderjevih móbilih; Nora Pfeffer; Harold Foster; Charlotte Zolotow; Vladislav Vančura; Jaroslav Pánek o otroški književnosti jugoslovanskih narodov; Danski radio; Horst Brück; Tatjana Tolstoj o svojem očetu; Otroci in mediji; Šolsko knjižničarstvo. 679

—: Zapisi. — 1983 št. 18 str. 103–106. Podpis: I. G:

75 let Astrid Lindgren; Romunija; Japonska slikanica; D. H. Lawrence za mladino; Ina R. Friedman; O branju pred šolo; O prizadetih osebah v mladinski književnosti; Didaktična knjiga o stripu; Stripi v Nemčiji; Korespondenca med Pasternakom in Olgo Freidenberg; Handbuch zur Kinder- und Jugendliteratur; Isaac Singer kot mladinski pisatelj; 75 let Bohumila Řihe 680

—: Zapisi. — 1984 št. 19 str. 102–107

Ilustrator Dieter Müller; Jan Kopal, Slovaška; Šolske knjižnice; Knjižni sejem v Jeruzalemu; Jan Turan, Slovaška; Vivian Alcock, Nočni potovalci; Strip; Irska raziskava o nasilju na otrocih; Mollie Hunter, Potreba po junakih; Knjige o energiji; Raziskava o družini; Ursula K. Le Guin; Poljsko lutkarstvo; Guido Marangoni o stripu v Italiji; Jaroslav Voraček, Češka. 681

—: Pravljica in globinska psihologija. — Švicarski leksikon mladinske ilustracije. — 1985 št. 21 str. 85 682

—: Erich Kästner še vedno med vodilnimi pri mladini. — Pedagog o otroštvu, ki naj ohranja otroštvo. — Uspešnica Leonore Blegvad predlagana za nagrado. — 1985 št. 22 str. 152–154 683

Glazer Alenka: Ilustracija pri Čehih in Slovakah. — 1985 št. 22 str. 154–155 684

—: Ilustracija v češki in slovaški mladinski knjigi. — 1986 št. 23/24 str. 204

685

[Kobe Marjana]: Doma in po svetu. — 1978 št. 7 str. 91–92

Detskaja literatura 1977 št.6; Slovenska ilustratorica Marlenka Stupica; Kajuhova nagrada 1977; Mednarodni knjižni sejem 1977 v Beogradu; Slovenski knjižni sejem 1977; Prešernova nagrada 1977 Antonu Ingoliču; 28. mednarodna razstava otroških in mladinskih knjig v Münchnu. 686

Kotnik Stanko: Gašperjeva bralna značka pred petletnico. — 1985 št. 21 str. 84
Karel Prušnik-Gašper 687

[Kramberger Darja]: Doma in po svetu. — 1978 št.7 str. 92–93

Nagrada Grigor Vitez; Detinjstvo 1977 št. 1–4. 688

Kramberger Darja: Zapisi. — 1980 št. 11 str. 100–101. Podpis: D. K.

Dvajset let gibanja za bralno značko na Slovenskem; Radost,časopis za otroke; Knjiga Voje Marjanovića Lice i naličje dečje književnosti. 689

—: Pionirska knjižnica Leopolda Suhodolčana na Ravnah na Koroškem. — 1981 št. 12 str. 99. Podpis: D. K. 690

Novljan Silva: Posvetovanje Zveze bibliotekarskih društev Jugoslavije (1986). — 1986 št. 23/24 str. 195 691

—: Sarajevsko posvetovanje (1986). — 1986 št. 23/24 str. 194 692

Pirnat-Cognard Zlata: Iz Francije. — 1978 št. 7 str. 93–97

La Joie par les livres in CRILJ; Alain Fourment, La Presse des jeunes de 1768 á 1977; Časopisje o mladinski literaturi v francoščini; Otroci in mesto. 693

— Iz Francije. — 1979 št. 8 str. 124–126
Ulisse, Alice, O! Hisse! — razstava v Parizu; François Caradec: Histoire de la littérature enfantine en France; Bibliografija novejših del o mladinski književnosti. 694

—: Razvojna usmeritev francoske mla-

dinske literature. — 1984 št. 20 str. 79–81

695

Pogačar Tanja: Grad za otroke in njihove junake. — 1984 št. 20 str. 50–51

O Mednarodni mladinski knjižnici (IJB – Internationale Jugendbibliothek) v Münchnu.

696

—: Slovenska sekcija IBBY. — 1993 št. 36 str. 92–93

697

—: Služba za mladinsko književnost pri kanadski Narodni knjižnici. — 1993 št. 36 str. 90–91

698

[Turjačanin Zorica]: Doma in po svetu. — 1979 št. 8 str. 116–117. Podpis: -nin

Zmajeve otroške igre, 1978; Simpozij Andrić v šoli, 1978; XVIII. jugoslovanski festival otroka v Šibeniku, 1978; Okrogla miza na temo Kritika o otroški literaturi, Zaostrog 1978.

699

Turjačanin Zorica: Zapisi. — 1980 št. 10 str. 135–136. Podpis: Z. T.

Sekcija Književnost in jezik v NOB na IX. kongresu jugoslovanskih slavistov na Bledu 1979;

Simpozij v Banjaluki 1979; Književna srečanja v Zaostrogu; Književna manifestacija Stazama djetinjstva.

700

Zupan Jože: [Bralna značka]. — 1981 št. 13/14 str. 124. Podpis: J. Z.

Levstikova bralna značka, Prvi muzej bralne značke.

701

SPOROČILA UREDNIŠTVA

Kramberger Darja: Na začetku poti. — 1972 št. 1 str. 5

702

—: Zapisek uredništva. — 1975 št. 2 str. 126–127

Usmeritve in sklepi, ki so se oblikovali na dveh sestankih uredništva s sodelavci.

703

Tancer-Kajnih Darka: [Uvodno sporočilo]. — 1994 št. 37 str. 5–6

704

Uredništvo: [Uvod]. — 1976 št. 4 str. 5

705

Uredništvo: [Uvodno sporočilo]. — 1977 št. 5 str. 5

706

II. KAZALA

Imensko kazalo avtorjev

- A. G. gl. Glazer Alenka
 Aljančič Marko 282
 Antič Ivo 235
 Antić Miroslav 130; 190
 Avguštin Maruša 236; 264; 265; 266;
 267; 268; 271; 272; 274; 277; 278;
 279; 280; 281; 365; 512; 513
- Bajt Drago 1; 2; 128
 Batič Milena 669
 Belamarić Dobrila 129
 Beranič Gorazd 218
 Berger Aleš 3; 128; 603
 Blažič Milena 298
 Blezza Picherle Silvia 366
 Bogataj Janez 283
 Bohanec Franček 4; 658
 Bohanec Vida 661
 Böhm Viktor 5
 Bokal Vera 6; 229
 Borčič Mirjana 129; 347; 348
 Borstner Bojan 361; 362; 363
 Božič Peter 129
 Brenk Kristina 138; 139; 237
 Brenkova gl. Brenk Kristina
 Brinar Josip 7
 Brvar Andrej 129; 142
 Busch Brigitte 8
- Cackov Duško 9; 10; 11; 670
 Crnković Milan 12; 13; 14; 15; 132; 150;
 514; 515; 516; 517; 518; 519; 658
 Culley Jonathon 148
 Cvetko Igor 359
- Čar Janko 367; 368
 Čečuk Slavenka 299
 Čopič Jelisaveta 238
 Črnko Lili 204
- D. K. gl. Kramberger Darja
 D. T. gl. Tancer-Kajnih Darka
 Danojlić Milovan 219
 Divjak Milan 300
- Dolar Jaro 263
 Drugovac Miodrag 195; 301
 Dundin (Dundjin) Jovan 16
- Đurović Miroslav 17
- Edström Vivi 176
- Fasvald Irena 199
 Filipič France 18
 Filo Jože 152; 588
 Flerè Djurdja 349; 350
 Forstnerič France 128; 151; 369
 Forstnerič-Hajnsšek Melita 370
 Fransson Birgita 19
- Gaborovič Nada 371; 372; 373; 374;
 375; 376; 377; 378; 379; 380; 381;
 382; 383
- Gale Ciril 239; 240
- Gedrih Igor 129; 241; 242; 384; 385;
 386; 605; 672; 673; 674; 675; 676;
 677; 678; 679; 680; 681; 682; 683
- Genčiová Miroslava 20; 21; 22; 23; 24;
 25; 26
- Georgijevski Hristo 284
 Gerlang Bogomil 27
 Gilevski Paskal 243
- Glazer Alenka 23; 28; 29; 30; 31; 106;
 128; 129; 140; 141; 162; 167; 173;
 178; 184; 205; 206; 227; 230; 231;
 387; 388; 389; 390; 512; 559; 606;
 607; 684; 685
- Gliha-Selan Vilko 244
- Glušič Helga 32; 136; 207; 391; 392
- Goljevšček Alenka 33
- Golob Berta 129; 214; 302; 393; 394;
 395; 396; 397; 398; 399; 400; 401;
 402; 403; 404; 405; 406; 407; 408
- Gomišček Toni 245
- Gradišnik Janez 128
- Grafenauer Niko 34; 35; 155; 174; 224;
 246; 603
- Grosman Meta 303; 304
- Hafner Gema 129; 409; 410; 662; 663

- Hanuš Barbara 36
Hladnik Miran 37; 38; 109; 121; 128;
129
Hojan Tatjana 285; 520; 621; 622
Horvat Jože 188
- I. G. gl. Gedrih Igor
Idrizović Muris 39; 40; 41; 42; 43; 44;
45; 46; 47; 158; 179; 183; 286; 411;
412
Ilich Iztok 129; 628
Ingolič Anton 159; 160
- J. Z. gl. Zupan Jože
Jamar-Legat Marija 48; 137; 232; 413
Jamnik Tilka 305
Jeknić Dragoljub 49
Jeraj Zmago 269
Jerman Zdenka 603
Jug Slavko (Slavko Kočevar) 164; 414;
415; 416; 417
Jurca Branka 165
- Kajzer Janez 287; 306
Kamenik Ignac 212
Kapidžić-Hadžić Nasiha 166
Kermauner Taras 50; 149; 154; 209; 210
Klemenčič Ljiljana 129
Kobal Peter 288
Kobe Marjana 51; 52; 53; 54; 55; 56;
57; 58; 128; 247; 248; 307; 418;
547; 549; 551; 552; 553; 554; 555;
556; 603; 686
Kocjančič Vladimir 351
Kočevar Slavko gl. Jug Slavko
Kodrič Jože 211
Kolar Marija 308
Komelj Milček 249
Kopše Mirjam 250; 608
Kordigel Metka 59; 60; 309; 310; 311;
312; 313; 314; 315; 419; 420
Kotnik Stanko 144; 316; 317; 687
Kovačević Branislava 421
Kovačič Lojze 61; 589
Kovič Brane 422
Kovič Kajetan 170
Krakar Boža gl. Krakar-Vogel Boža
Krakar-Vogel Boža 62; 318
- Kramberger Albin 251
Kramberger Darja 63; 64; 260;
262; 521; 522; 523; 557; 590;
603; 623; 629; 688; 689; 690;
702; 703
Kramberger Marijan 171
Kropej Monika 423
Küffner Werner 591
Kukaj Rifat 289
Kumer Zmaga 233
- Ladika Zvezdana 299
Lah Andrijan 352
Lavrenčič Darja 319
Lešnik Rudi 320; 321; 322
Levstik Fran 175
Lipavc-Oštir Alja 424
Lipnik Jože 323; 425
Ljuštanović Jovan 65
Lomberger Janez 609
- Mahkota Breda 560; 561; 562
Majcen Marta 129
Malek Helena 426
Malina Peter 66
Manček Marjan 273
Marjanovič Umek Ljubica 129; 324;
427; 428; 429
Marjanovič Voja 67; 68; 69; 70; 71; 72;
73; 145; 146; 430; 431; 432; 433; 434
Marković Mirko 74
Marković Slobodan Ž. 75; 76; 77; 78;
194; 223; 325
Matè Bilka 435
Matè Miha 603
Maurer Neža 181; 182; 326
Medved-Udovič Vida 327
Mihačič Majda 328
Milarić Vladimir 131; 163; 168; 220;
436
Milenković Šum Milorad 190
Minatti Ivan 603
Mirkulovska Bistrica 290
Mohor Miha 291
Muzica Marina 533
- nin gl. Turjačanin Zorica
Nemec-Novak Jasna 353

- Ničev Simeon 252
 Nikolovska Elica 524; 525
 Nikolovski Atanas 524; 525
 Novak Boris A. 79; 129; 186; 187
 Novljan Silva 129; 329; 603; 610; 611;
 630; 691; 692
 Ognjanović Dragutin 80; 129; 203; 437;
 438
 Ovčina Habiba 526; 527; 528; 529; 530;
 531
 Partljič Tone 191
 Pečjak Vid 192
 Pejović Roksanda 658
 Pešut Petar S. 198
 Petrović Asja 439
 Petrović Tihomir 81
 Pihler Nataša 263
 Pirnat-Cognard Zlata 693; 694; 695
 Plemenitaš Janez 330
 Pleničar Boža 532
 Pogačar Tanja 253; 331; 440; 563; 564;
 565; 566; 567; 568; 569; 570; 571;
 572; 573; 574; 575; 576; 577; 578;
 592; 612; 613; 614; 664; 696; 697;
 698
 Pogačnik Jože 441
 Poniž Denis 189; 442; 443; 444; 445;
 446; 447; 448; 449; 450; 451; 452;
 453; 454; 455; 456; 457; 458; 459;
 460; 461; 462; 463; 464; 615
 Popovski Aleksander 82; 196
 Posilović Antonija 624
 Potisk Darja 603
 Potrata Majda 83
 Potrč Ivan 84
 Pražić Milan 85; 201
 Pregelj Bogo 86
 Pregl Slavko 129; 197
 Pregl Tatjana 254
 Premilovac Svjetlana 665
 Prosnik France 87; 129; 332; 333
 Rački Tone 255
 Radišić Djordje 334
 Radojević Vika 533
 Radović Dušan 201; 202
 Rajhman Jože 335
 Rajković Mila 256
 Ribičič Josip 88
 Ritte Hans 89
 Rode Jože 354
 Rode Matej 90; 91; 92; 128; 129
 Rölleke Heinz 93
 Rosandić Dragutin 336
 Rovšek Jernej 257
 S. J. gl. Jug Slavko
 Sajko Rosanda 200; 355
 Sajovic Ivanka 129
 Saksida Igor 94; 95; 96; 156; 169; 185;
 337; 338
 Scherf Walter 97; 98; 99; 100; 339
 Schmidt Matjaž 616
 Sedej Danijela 534; 535; 536; 537; 538;
 539; 540; 541
 Sedej Ivan 270; 279
 Sedlák Ján 101
 Seibert Ernst 102
 Sivec Janez 340
 Skok Joža 133; 157; 180
 Slamnik Zdravko gl. Zidar Pavle
 Slana Miroslav-Miros 208; 593; 594;
 595; 596; 597; 598; 599
 Snój Jože 129
 Sokolov Cvetka 465
 Sollat Karin 103
 Sosič Branko 617
 Stadler Alois 618
 Stanovnik Majda 104; 128; 603
 Sterlé Vasja 542
 Stražar Borut 105; 129; 263; 466; 467
 Stritar Josip 106
 Stupica Marija Lucija 276
 Suhodolčan Leopold 107; 213
 Suhodolčan Marija 543
 Svetina Marinka 108; 193; 468; 469;
 603
 Šifrer Jože 134; 135
 Šilih Gustav 109
 Šircelj Martina 110; 111; 292; 293; 470;
 547; 548; 549; 625
 Špendal Manica 360
 Švajncer Janez 215; 471

Švajncer Marija 143; 216; 364; 472;
473; 474; 475; 476; 477; 478; 479;
480; 481; 482; 483; 484; 485; 486;
487; 488; 489; 490

Tancer Darka gl. Tancer-Kajnih Darka
Tancer Mladen 491; 492; 493

Tancer-Kajnih Darka 112; 113; 114;
341; 579; 580; 581; 582; 600; 601;
603; 619; 620; 626; 631; 704

Tarman Draga 294; 603

Tavčar Lidija 258

Tenšek Stanko 494

Tršar Marijan 259; 260; 275

Turjačanin Zorica 115; 116; 117; 118;
119; 147; 177; 234; 495; 496; 497;
498; 499; 500; 501; 502; 503; 699;
700

Učakar Pavle 129

Ujčić Majda 555; 556

Unterholzer Carmen 120

Vandot Josip 121

Vegri Saša (Albina Vodopivec) 122;
217; 342; 343; 344; 603; 627

Verlek Lidija 161

Vidmar Igor 261

Vodopivec Albina gl. Vegri Saša

Vogel Herman 504; 505

Vogelnik Alenka 262; 506; 507; 508; 544

Vogelnik Eka gl. Vogelnik Alenka

Voglar Dušan 351

Vošnjak Mitja 295

Vozny Jože 351

Vučo Aleksandar 221

Vuga-Vogel Ana 345

Vujasinović Vera 509; 510

Vuk Vili 356; 357; 358

Weber-Kellermann Ingeborg 123

Z. T. gl. Turjačanin Zorica

Zadavec Franc 172

Zadavec Vojko 583; 584; 585; 586; 587

Zaje Dane 225

Zalar Ivo 129

Zelewitz Klaus 124

Zidar Pavle (Zdravko Slamnik) 226

Zorko Zinka 125

Zorman Ivo 153; 228

Zorn Aleksander 126

Zupan Jože 346; 701

Životić Radomir 127; 511; 545

Žnidar Andra 546; 547; 548; 549; 550;
551; 552; 553; 554; 555; 556

Župančič Oton 231

Imensko kazalo prevajalcev

Bevc Melita 176

Bukovec Ivica 98

F. V. gl. Vogelnik Franc

Gaborovič Nada 16; 85

Gjud Bogdan 130

Glazer Alenka 101; 131; 234; 434

Glazer Janko 184

Grafenauer Niko 221

Hafner Gema 17; 40; 42; 69; 71; 75; 81;
86; 115; 117; 119; 146; 147; 157;
158; 166; 168; 194; 195; 198; 203;
223; 244; 284; 286; 325; 411; 432;
433; 437; 439; 494; 495; 496; 498;
499; 500; 501; 502; 503; 511

I. K. gl. Kramberger Igor

Jesenšek Vida 8; 66; 124

Jug Slavko (Slavko Kočevar) 9; 10; 11;
82; 196; 243; 290; 524; 525; 670

Kondrič Horvat Vesna 120

Kramberger Darja 12; 13; 77; 127; 145;
180; 256; 299; 497; 514; 515; 516;
526; 545

Kramberger Igor 93; 97; 99; 100; 123;
229

Kravos Marko 366

Lipnik Jože 336

Lojk Samo 19

- Minatti Ivan 202
- Orožen Božena 20; 22; 23; 24; 25
- Ostrovška Milica 618
- Pivko Vladimir 21
- Plemenitaš Katja 148
- Prek Janez 101
- S. Š. gl. Štabi Snežana
- Šabec Nada 60
- Šrimpf Franc 39; 68; 183
- Štabi Snežana 93; 97; 99; 123
- Šuklje Rapa 89
- Vogel Herman 26; 45; 46; 47; 49; 179; 421; 658
- Vogelnik Franc (France) 14; 15; 41; 43; 44; 65; 67; 70; 72; 73; 74; 76; 78; 80; 116; 118; 131; 132; 133; 150; 163; 177; 190; 201; 219; 220; 252; 301; 334; 412; 430; 431; 436; 438; 591; 624
- Vuk Cirila 339
- Brest Vida (Majda Peterlin) 140; 488; 534; 647
- Brinar Josip 141
- Brlić-Mažuranić Ivana 166
- Brück Horst 679
- Brvar Andrej 143; 388; 422; 458; 636
- Bühler Charlotte 311
- Buzzati Dino 241
- Caradec François 694
- Carroll Lewis 104; 675
- Centkiewicz Alina in Czeslaw 373
- Cerjak Mojca 265; 365
- Cerkovnik Marja 539
- Cerkvenik Angelo 144; 536
- Chamisso Adelbert von 380
- Clymer Eleanor 676
- Collodi Carlo 679
- Crepax Guido 241
- Crnković Milan 439
- Cucić Sima 434
- Čapek Josef 676
- Čoh Zvonko 266; 651
- Čopić Branko 74; 145; 146; 147; 666

Predmetno imensko kazalo

- Alcock Vivian 681
- Amalietti Marjan 254; 264; 641
- Andrić Ivo 699
- Antić Miroslav 131
- Arhar Vojan Tihomir 538
- Balog Zvonimir 132; 133; 414
- Batič Milena 537
- Berger Aleš 404
- Bevk France 134; 135; 136; 371; 389
- Bilopavlović Tito 510
- Bizovičar Milan 638
- Blegvad Leonore 683
- Bond Michael 677
- Bor Matej (Vladimir Pavšič) 536
- Born Adolf 674
- Brajković Dragomir 436
- Brenk Kristina 108; 137; 382; 413; 521; 535; 658; 678
- Dahl Roald 148; 374; 383
- Danojlić Milovan 149; 431; 497
- Daudet Alphonse 380
- De la Mare Walter 678
- Dekleva Milan 442
- Demšar Brane gl Dolinar Brane
- Demšar Daniel (Danijel) 267; 647
- Diklić Arsen 150; 658
- Dolenc Mate 376; 382; 637; 649
- Dolinar Brane (Brane Demšar) 538
- Eco Umberto 440
- Filipič France 395; 534
- Fjodorova Ana 674
- Forstnerič France 536
- Foster Harold 679
- Fourment Alain 693
- Frankel Alona 677
- Freidenberg Olga 680
- Friedman Ina R. 680
- Furlan Branka 665

- Gale Ciril 385
 Gatnik Kostja 645
 Gerlovič Alenka 673
 Glazer Alenka 416
 Gliha-Selan Vilko 662
 Godina Ferdo 381; 453; 536
 Golan Zvia 675
 Golar Manko 379; 536
 Golob Berta 368; 409; 418; 419; 450;
 645
 Goljevšček Alenka 314; 538; 651
 Gombač Borut 424
 Gómez Ermilo Abreu 461
 Grabeljšek Karel-Gaber 152; 153, 454;
 534; 657
 Grafenauer Niko 154; 156; 367; 369;
 402; 450; 451; 460; 464; 535; 643;
 650
 Grimm Jacob in Wilhelm 93; 123; 253
 Guy Rose 674

 Hasler Eveline 677
 Heine Helme 606
 Hercigonja Nikola 658
 Hitrec Hrvoje 453
 Hofman Branko 399; 540; 644
 Hofman Ota 373
 Horvat Joža 157; 659
 Hromadžić Ahmet 158; 655
 Hunter Mollie 681
 Hunter Norman 456

 Idrizović Muris 432; 494; 498
 Ingolič Anton 161; 162; 390; 435; 452;
 534; 541; 686

 Janevski Slavko 45
 Jemec-Božič Marjanca 268; 643
 Jeraj Zmago 422; 636
 Jerin Zoran 641
 Jovanović Zmaj Jovan 90; 163
 Jug Slavko (Slavko Kočevar) 538
 Jurca Branka 108; 394; 437; 471; 472;
 484; 486; 490; 521; 535
 Jurčič Josip 400

 Kapidžić-Hadžić Nasiha 495; 496
 Karadžić Vuk Stefanović 234
 Kästner Erich 683

 Kavčič Vladimir 453; 536
 Kidrič Boris 407
 Kimura Jasuko 673
 Kluge Klaus 678
 Kobe Marjana 391; 660
 Kocijan Gregor 400
 Kočevar Slavko gl. Slavko Jug
 Kokot Andrej 372
 Kolbič Gabrijel 167
 Konwicki Tadeusz 383
 Konjajev Aleksander 647; 653
 Kopal Jan 681
 Koršunov Irina 677
 Kos Božo 270; 657
 Kosmač France 168
 Kosovel Srečko 169; 404
 Košir Manca 651
 Košuta Miroslav 462; 535; 635; 651
 Kötter Ingrid 465
 Kovač Polonca 393; 453; 487; 539
 Kovač-Artemis Tita 648
 Kovačič Lojze 539
 Kovič Kajetan 534; 648
 Kraigher Nada 536
 Krajcar Karel 423
 Krakar Lojze 536; 653
 Kramberger Darja 632
 Kramberger Marijan 504
 Kranjec Miško 172
 Kravos Marko 366
 Kuhar Lovro gl. Prežihov Voranc
 Kunaver Pavel 644
 Kuščer Samo 650

 Lagerlöf Selma 89
 Laurey Harriet 452
 Lawrence David Herbert 680
 Le Guin Ursula K. 681
 Lepman Jella 664
 Levstik Fran 173; 174; 701
 Lindgren Astrid 89; 176; 373; 600; 619;
 673; 680
 Linhart Anton Tomaž 406
 Lize Diana in Emil 677
 Lobel Arnold 452
 Lovrak Mate 177
 Lukić Dragan 430; 659

 Majcen Irena 271

- Majcen Stanko 178
 Makarovič Svetlana 179; 538; 638
 Makarovič Marija 642
 Makarovska Irina 661
 Mal Vitan 534
 Malenšek Mimi 540
 Manček Marjan 254; 272; 513; 640
 Marangoni Guido 681
 Marinc Marjan 535
 Marjanović Voja 500; 689
 Marodić Aleksander 489
 Maršak Samuil 429
 Martić Anđelka 180
 Matè Miha 539; 405; 489
 Matošec Milivoj 663
 Maurer Neža 445; 459; 535
 Mazur Diana 677
 Mebs Gudrun 383
 Meireles Cecilia 675
 Mevlja Dušan 537
 Mihelič Jelka 435; 453
 Mihelič Mira 375; 534
 Mikić Aleksa 183
 Milarić Vladimir 438
 Milčinski Fran 184
 Milčinski Frane-Ježek 539
 Milčinski Jana 537; 649
 Muc Dušan 653
 Müller Dieter 681
 Murn Josip-Aleksandrov 397
 Musierowicz Malgorzata 380

 Nazor Vladimir 673
 Nehru Džavaharlal 676
 Nikoleski Vančo 45
 Novak Bogdan 185
 Novak Boris A. 441; 443; 449; 463; 538
 Novak Marjeta 188; 473
 Novy Lili 189

 Obrenović Rade 190
 Ognjanović Dragutin 421; 501; 511
 Olujčić Grozdana 503
 Osolnik Vladimir 397

 Pahor Jože 640
 Pakkanen Kaije 382
 Palčič Klavdij 366

 Pánek Jaroslav 679
 Partljič Tone 645
 Pasternak Boris Leonidovič 680
 Pavček Tone 415; 534; 634
 Pavlin Mile 393; 476
 Pavlovec Rajko 639
 Pavšič Vladimir gl. Bor Matej
 Pečjak Vid 59; 534
 Penjin Dragiša 433
 Peroci Ela 108; 193; 455; 467; 469; 521;
 537; 679
 Petan Žarko 540
 Peterlin Majda gl. Brest Vida
 Petričić Dušan 650; 659
 Petrović Mirko 194; 654
 Pfeffer Nora 679
 Phipson Joan 674
 Picasso Pablo 676
 Pirnat-Cognard Zlata 412; 474; 537
 Podgorec Vidoe 195; 656
 Polenec Anton 476
 Popović Zoran 435
 Popovski Gligor 45; 196; 654
 Potrč Ivan 452
 Pregelj Bogo 27
 Pregl Slavko 370; 393; 538; 641
 Prelevič Rade 502
 Prévert Jacques 461
 Prežihov Voranc (Lovro Kuhar) 125;
 139; 198
 Prosen Marijan 643
 Prunk Janko 407
 Prušnik Karel-Gašper 687
 Puntar Frane 199; 200; 350; 355; 534
 Puškin Aleksander Sergejevič 387

 Queneau Raymond 447

 Radović Dušan 436; 666
 Raičković Stevan 203
 Ramljak Ičan 509
 Recheis Käthe 678
 Reichman Jelka 642
 Reisp Branko 403
 Ribič Ivan 539
 Ribičič Ciril 478
 Riha Bohumil 382; 680
 Rodari Gianni 330

- Rosandić Dragutin 425
 Rotar Janez 426
 Rozman Smiljan 204; 535
 Rožanc Marjan 373
 Ruck Gina 676
 Rudolf Branko 205; 206; 536
 Rudolf Franček 453; 539

 Saksida Igor 392
 Saralijev Nasredin 679
 Sarkissian Adele 675
 Schami Rafik 383
 Schmidt Matjaž 274; 427; 646
 Schneider Rolf 673
 Seliškar Tone 74; 207
 Seljak Ivan Čopič 275; 639
 Sendak Maurice 276; 679
 Shepard Ernest 678
 Singer Isaac 680
 Sitar Sandi 401; 489; 538
 Skrinjar-Tvrz Valerija 481
 Slamnik Zdravko gl. Zidar Pavle
 Slana Miroslav-Miros 454
 Smiljanić Radomir 436
 Smolnikar Breda Marija 535
 Snoj Jože 209; 210; 450; 538; 639
 Strnad Janez 652
 Strniša Gregor 446; 505; 539
 Stupica Marija Lucija 634; 646; 648
 Stupica Marlenka 253; 686
 Subotić Radomir 417
 Suhodolčan Leopold 211; 212; 214;
 382; 394; 395; 402; 428; 483; 485;
 543; 557; 642; 656; 671; 679; 690
 Svetina Marinka 467

 Šega Milan 377; 537
 Šeme Marjanca 450
 Šinkovec Avgust-Črtomir 537
 Šivic Pavel 657
 Škerl Ada 539
 Šmit Jože 536
 Šömen Branko 540
 Špur Katja 537
 Štampe-Žmavc Bina 365
 Šukrija Pandžo 499
 Šuput Miroslav 277; 652
 Švajncer Janez 378; 540

 Tarman Kazimir 638
 Tawnsend Sue gl. pravilno Townsend
 Tolkien John Ronald Reuel 461
 Tolstoj Lev Nikolajevič 452; 679
 Townsend Sue 216; 408
 Trobentar Andrej 278; 649
 Tršar Marijan 539
 Trubar Primož 335
 Turan Jan 681
 Turjačanin Zorica 411
 Tušek Ivan 380

 Umek Evelina 380

 Valvasor Janez Vajkard 403
 Vančura Vladislav 679
 Vega Jurij 401
 Vegri Saša (Albina Vodopivec) 218;
 448; 642
 Veltisov Jevgenij Serafimovič 373
 Veža Mladen 659
 Vipotnik Janez 370; 482; 535
 Vitez Grigor 601
 Vitezović Milovan 436
 Vodopivec Albina gl. Vegri Saša
 Vogel Herman 667
 Vogelnik Eka (Alenka) 279
 Vogelnik Marija 280; 512; 540
 Vojskovič Marija 379; 652
 Volčanšek Kamila 644
 Volkmer Leopold 83
 Voraček Jaroslav 681
 Vrščaj Zima gl. Vrščaj-Holy Zima
 Vrščaj-Holy Zima 394; 537
 Vučo Aleksandar 219; 220; 222
 Vujačić Mirko 223
 Vujasinović Vera 668

 Wegehaupt Heinz 253
 Wenz-Viëtor Else 607

 Zagoričnik Ifigenija 454
 Zagorski Cvetko 410; 540
 Zajc Dane 224; 444; 538; 640
 Zidar Pavle (Zdravko Slamnik) 227;
 374; 470; 539
 Zolotow Charlotte 679
 Zorman Ivo 380; 395; 468; 535; 659

Zorman Alojz-Fojž 281
Zupan Vitomil 229; 539; 646
Zupančič Beno 540
Zupančič Mirko 406

Žebre Zdenka 382
Župančič Oton 230
Žužek Branko 537

Kazalo ilustracij in fotografij ustvarjalcev

Aertssen Kristien: Otroška ladja. – Št. 12 barvna priloga

Amalietti Marjan, fotografija. – Št. 10 str. 93

—: Deček na črnem konju (Leopold Suhodolčan). – Št. 10 str. 85

—: Hajduški studenec (Vidoe Podgorec). – Št. 10 str. 79

—: Martin Krpan (Fran Levstik). – Št. 10 str. 81

—: Martin Krpan (Fran Levstik). – Št. 10 ovitek

—: Maruška Potepuška. – Št. 10 str. 83

—: Maruška Potepuška. – Št. 29/30 barvna priloga

—: Potepuh in nočna lučka (Svetlana Makarovič). – Št. 10 str. 84

—: Tinčevi divji doživljaji (Ivo Zorman). – Št. 10 str. 86

Ameye Guy: Potujoči ovčarji. – Št. 12 barvna priloga

Antić Miroslav, fotografija. – Št. 23/24 str. 142

Arhar Vojan Tihomir, fotografija. – Št. 16 str. 70

Bacigalupo Christina: Izlet v balonu. – Št. 12 ovitek

Batič Milena, fotografija. – Št. 15 str. 80

Beer Hans de: Kleiner Eisbär, wohin fährst du? – Št. 32 ovitek

Berg Björn: Emil i Lönneberga (Astrid Lindgren). – Št. 33 str. 74

Bizovičar Milan, fotografija. – Št. 5 str. 84

—: Nedeljska jutra (Ivo Zorman). – Št. 5 str. 39

—: Žrebiček brez potnega lista (Branka Jurca). – Št. 5 ovitek

Bor Matej [ps.] = Vladimir Pavšič, fotografija. – Št. 13/14 str. 89

Brenk Kristina, fotografija. – Št. 12 str. 67

—, fotografija. – Št. 27/28 str. 81

Brest Vida [ps.] = Majda Peterlin, fotografija. – Št. 11 str. 87

—, fotografija. – Št. 21 str. 69

—, fotografija. – Št. 22 str. 68

Brvar Andrej, fotografija. – Št. 29/30 str. 88

Buzzati Dino: Poema a fumeti. – Št. 9 str. 40

Cerjak Mojca: Zvezdni prah (Kirsti Kivinen in Annami Poivaara). – Št. 36 ovitek

Cerkovnik Marja, fotografija. – Št. 18 str. 89

Cerkvenik Angelo, fotografija, posnetek Stanka Kotnika. – Št. 22 str. 71

—, fotografija. – Št. 13/14 str. 90

Crepax Guido: Histoire d'O. – Št. 9 str. 36, 37

Čoh Zvonko, fotografija. – Št. 29/30 str. 90

—: Enci benci na kamenci (Roman Gašperin). – Št. 31 barvna priloga

—: Račka Puhačka (Ivo Zorman). – Št. 29/30 barvna priloga

- Čopić Branko, fotografija. — Št. 20 str. 33
- Davaine Philippe: Smešni tiger. — Št. 12 barvna priloga
- Demšar Daniel (tudi Danijel), fotografija. — Št. 21 str. 70
—, fotografija. — Št. 29/30 str. 68
—: Arabske [ljudske] basni. — Št. 37 barvna priloga
—: Igrarije — besedne čarovnije (Berta Golob). — Št. 27/28 dvostranska barvna priloga
—: Kuža Luža (Leopold Suhodolčan). — Št. 21 barvna priloga
—: Kuža Luža (Leopold Suhodolčan). — Št. 21 ovitek
—: Kužmucke (Marjeta Novak). — Št. 21 barvna priloga
—: Med bogovi in demoni (Alenka Goljevšček). — Št. 29/30 barvna priloga
- Diklić Arsen, fotografija. — Št. 27/28 str. 82
- Dolenc Mate, fotografija. — Št. 25 str. 79
- Dolgan Marija: Partizanski kurir — kipec (priznanje festivala Kurirček), fotografija. — Št. 17 prednji zavih
- Dolinar Brane [ps.] = Brane Demšar, fotografija. — Št. 16 str. 71
- Dotremont Christian: Crions l'harmonie et chantons le chaos. — Št. 27/28 str. 237
- Filipič France, fotografija. — Št. 11 str. 88
- Forstnerič France, fotografija. — Št. 13/14 str. 91
- Gatnik Kostja, fotografija. — Št. 18 str. 61
—: Mizica, pogrni se (Grimmove pravljice). — Št. 18 ovitek
- Godina Ferdo, fotografija. — Št. 13/14 str. 92
- Golar Manko, fotografija. — Št. 13/14 str. 93
—: Deček z jabolki. Naslovnica knjige. — Št. 27/28 barvna priloga
- Goljevšček Alenka, fotografija. — Št. 16 str. 72
—, fotografija. — Št. 29/30 str. 90
- Golob Berta, fotografija. — Št. 18 str. 61
- Gošnik-Godec Ančka: Lučka Regrat (Gregor Strniša). — Št. 27/28 barvna priloga
- Grabeljšek Karel, fotografija. — Št. 11 str. 89
—, fotografija. — Št. 22 str. 65
- Grafenauer Niko, fotografija. — Št. 12 str. 70
—, fotografija. — Št. 13/14 str. 81
—, fotografija. — Št. 27/28 str. 193
- Hercigonja Nikola, fotografija. — Št. 27/28 str. 79
- Hofman Branko, fotografija. — Št. 15 str. 69
—, fotografija. — Št. 19 str. 80
- Ingolič Anton, fotografija. — Št. 11 str. 90
—, fotografija. — Št. 33 str. 99
- Jemec-Božič Marjanca, fotografija. — Št. 13/14 str. 83
—: Pravljice za očeta (Žarko Petan). — Št. 31 ovitek
—: Prodajamo za gumbe (Vida Brest). — Št. 13/14 ovitek
- Jeraj Zmago, fotografija. — Št. 29/30 str. 88

- : Domača naloga (Andrej Brvar). — Št. 23/24 dve barvni prilogi
 —: Mala odiseja (Andrej Brvar). — Št. 29/30 barvna priloga
 —: Zimska romanca (Andrej Brvar). — Št. 29/30 ovitek
- Jerin Zoran, fotografija. — Št. 10 str. 94
- Jug Slavko [ps.] = Slavko Kočevar, fotografija. — Št. 16 str. 73
- Jurca Branka, fotografija. — Št. 12 str. 71
- Kavčič Vladimir, fotografija. — Št. 13/14 str. 94
- Kičevac Bosiljka: Srpske narodne poslovice: Dok je glave bit će kapa. — Št. 12 barvna priloga
- Knifkke Sophie: Sanje prodajalca koles. — Št. 12 barvna priloga
- Knjižnica La Joie par les livres, fotografija. — Št. 35 str. 100
- Kobe Marjana, fotografija. — Št. 27/28 str. 195
- Konjajev Aleksander, fotografija. — Št. 21 str. 71
 —, fotografija. — Št. 32 str. 88
- Kos Božo: Mule (Tone Seliškar). — Št. 5 str. 35
 —: Pika Nogavička (Astrid Lindgren). — Št. 33 ovitek
 —: Veliki in mali kapitan (Leopold Suhodolčan). — Št. 17 ovitek
- Košir Manca, fotografija. — Št. 29/30 str. 91
- Košuta Miroslav, fotografija. — Št. 12 str. 74
 —, fotografija. — Št. 27/28 str. 192
 —, fotografija. — Št. 29/30 str. 89
- Kovač Polonca, fotografija. — Št. 18 str. 90
- Kovač-Artemis Tita, fotografija. — Št. 23/24 str. 161
- Kovačič Lojze, fotografija. — Št. 18 str. 92
- Kovič Kajetan fotografija. — Št. 11 str. 92
 —, fotografija. — Št. 23/24 str. 160
- Kraigher Nada, fotografija. — Št. 13/14 str. 95
- Krakar Lojze, fotografija. — Št. 32 str. 87
 —, fotografija. — Št. 13/14 str. 96
- Kramberger Darja, fotografija. — Št. 21 str. 73
- Krstevska Vesna in Karolina Ivanovska: Domači kraj (otročka risba). — Št. 8 str. 121
- Kunaver Pavel, fotografija. — Št. 15 str. 70
- Kuščer Samo, fotografija. — Št. 27/28 str. 194
- Levstik Fran: Najdihojca. 1948. Z ilustracijo Marije Vogelnik, faksimile — Št. 10 str. 20
 —: Najdihojca. 1951. Z ilustracijo Franceta Miheliča, faksimile. — Št. 10 str. 21
 —: Otročje igre v pésencah. [Vrtec 1880], faksimile. — Št. 10 str. 15, 17
 —: Otroške pesmice. 1972. Naslovnica z ilustracijo Franceta Miheliča, faksimile. — Št. 10 str. 22
- Levstikova plaketa, fotografija. — Št. 10 prednji zavih
- Lindgren Astrid na Zmajevih otroških igrah, fotografija. — Št. 21 str. 63

- Luck Nicole: Dogodivščine Toma Palčka. — Št. 12 barvna priloga
- Majcen Irena: Bratec in sestrica (Jacob in Wilhelm Grimm). — Št. 38 barvna priloga
- Makarovič Marija, fotografija. — Št. 11 str. 77
- Makarovič Svetlana, fotografija. — Št. 5 str. 82
—, fotografija. — Št. 16 str. 74
- Mal Vitan, fotografija. — Št. 11 str. 93
- Malenšek Mimi, fotografija. — Št. 19 str. 81
- Manček Marjan, fotografija. — Št. 8 str. 96
—: Avtoportret. — Št. 35 str. 38
—: Dvojčici (Erich [pod sliko Eric !] Kästner). — Št. 10 str. 73
—: Geniji v kratkih hlačah (Slavko Pregl). — Št. 10 str. 76
—: Hribci. Zgodbe iz pradavnine. — Št. 35 str. 78
—: Hribci. — Št. 35 ovitek
—: Kdo bo z nami šel v gozdiček. — Št. 10 str. 74
—: Kozlovska sodba v Višnji gori (Josip Jurčič). — Št. 8 ovitek
—: Kozlovska sodba v Višnji gori (Josip Jurčič). — Št. 10 str. 75
—: Mama pravi, da v očkovi glavii (Saša Vegri). — Št. 10 str. 77
—: Odprava zelenega zmaja (Slavko Pregl). — Št. 10 str. 71
- Marinc Marjan, fotografija. — Št. 12 str. 75
- Matè Miha, fotografija. — Št. 18 str. 93
- Matsukawa Kenshi: Zgodovina premo-govnikov. — Št. 12 barvna priloga
- Maurer Neža, fotografija. — Št. 12 str. 77
- Mevlja Dušan, fotografija. — Št. 15 str. 81
- Mihelič France: Solzice (Prežihov Vo-ranc). — Št. 27/28 str. 85
—: Štirje letni časi (Mira Mihelič). — Št. 26 črno-bela priloga
- Mihelič Mira, fotografija. — Št. 11 str. 94
- Milčinski Frane-Ježek, fotografija. — Št. 18 str. 94
- Milčinski Jana, fotografija. — Št. 25 str. 80
—, fotografija. — Št. 15 str. 82
- Millerand Alain: Nasprotje. — Št. 12 barvna priloga
- Muc Dušan, fotografija. — Št. 32 str. 88
—: Kronika ljubezenskih pripetljajev (Tadeuzs Konwicki). — Št. 32 str. 89 [pod sliko Muk!]
- Novak Boris A., fotografija. — Št. 16 str. 76
- Pahor Jože, fotografija. — Št. 8 str. 97
- Palčič Klavdij: Tri pravljice: ena sladka, ena rahla, ena skoraj modra (Marko Kravos). — Št. 38 barvna priloga
- Partljič Tone, fotografija. — Št. 18 str. 60
- Pavček Tone, fotografija. — Št. 11 str. 95
—, fotografija. — Št. 25 str. 82
- Pavlovec Rajko, fotografija. — Št. 7 str. 76
- Pečjak Vid, fotografija. — Št. 11 str. 97
- Peroci Ela, fotografija. — Št. 15 str. 83

- Petan Žarko, fotografija. – Št. 19 str. 82
- Petričić Dušan, fotografija. – Št. 27/28 str. 194
—: Guliver med pritlikavci (Jonathan Swift). – Št. 27/28 ovitek
- Petrović Mirko in Gligor Popovski, fotografija. – Št. 7 str. 79
- Pibernik Marija: Mati (otročka risba). – Št. 8 str. 123
- Pionir – proslava 40-letnice revije 20. oktobra 1983, fotografije. – Št. 18 str. 45, 48, 53, 57
- Pirnat Nikolaj: Ciciban (Oton Župančič). – Št. 7 ovitek
—: Ciciban – portret Otona Župančiča. – Št. 7 str. 5
- Pirnat-Cognard Zlata, fotografija. – Št. 15 str. 88
- Potrč Ivan, fotografija. – Št. 22 str. 92
- Pregl Slavko, fotografija. – Št. 10 str. 92
—, fotografija. – Št. 16 str. 77
- Prosén Marjan, fotografija. – Št. 13/14 str. 86
- Puntar Frane, fotografija. – Št. 11 str. 98
- Rackham Arthur: Alica v čudežni deželi (Lewis Carroll). – Št. 19 ovitek
- Radović Dušan, fotografija. – Št. 20 str. 34
- Reichman Jelka, fotografija. – Št. 11 str. 75
—: Cepecepetačevček (Leopold Suhodolčan). – Št. 11 ovitek
—: Pajacek in punčka (Kajetan Kovič). – Št. 21 dvostranska barvna priloga
- Ribič Ivan, fotografija. – Št. 18 str. 95
- Rozman Smiljan, fotografija. – Št. 12 str. 79
- Rudolf Branko, fotografija. – Št. 13/14 str. 97
- Rudolf Franček, fotografija. – Št. 18 str. 96
- Schmidt Matjaž, fotografija. – Št. 20 str. 53
—: Nejčev drugi leksikon. – Št. 23/24 ovitek
—: Zgodba o levih in levčku (Lojze Kovačič). – Št. 23/24 barvna priloga
- Seljak Ivan Čopič, fotografija. – Št. 7 str. 73
—: Gregec Kobilica (Branka Jurca). – Št. 5 str. 37
- Sendak Maurice: Higglety Pigglety Pop or There Must Be More to Life. – Št. 5 str. 74
—: In the Night Kitchen. – Št. 5 str. 76
—: Where the Wild Things Are. – Št. 5 str. 69
—: Where the Wild Things Are. – Št. 5 str. 70–71
- Sitar Sandi, fotografija. – Št. 16 str. 79
- Skočir Rudi: Modrost kralja Salamona [pravilno Salomona] (Besedilo priredil Dane Zajc). – Št. 37 barvna priloga
- Smolnikar Breda Marija, fotografija. – Št. 12 str. 80
- Snoj Jože, fotografija. – Št. 7 str. 71
—, fotografija. – Št. 16 str. 80
- Sotler [pravilno Sottler] Alenka: Lev v prašni sliki (Lojze Krakar, Prišel je lev). – Št. 37 barvna priloga

- Stripi – otroški. – Št. 9 str. 59–62 in na ovitku
- Strnad Janez, fotografija. – Št. 31 str. 94
- Strniša Gregor, fotografija. – Št. 18 str. 97
- Stupica Marija Lucija, fotografija. – Št. 20 str. 53
 —, fotografija. – Št. 23/24 str. 160
 —, fotografija. – Št. 25 str. 82
 —: Dvanajst mesecev. – Št. 20 ovitek
 —: Mala morska deklica (H. Ch. Andersen). – Št. 37 ovitek
 —: Pastirica in dimnikar (H. Ch. Andersen). – Št. 22 ovitek
 —: Pripovedka o oblaku (Josip Murn). – Št. 23/24 barvna priloga
- Stupica Marlenka: Kljukec s strehe (Astrid Lindgren). – Št. 16 ovitek
 —: Palčica (H. Ch. Andersen). – Št. 38 ovitek
- Suhodolčan Leopold, fotografija. – Št. 10 str. 5
 — fotografija. – Št. 11 str. 74
- Šega Milan, fotografija. – Št. 15 str. 89
- Šinkovec Avgust Črtomir, fotografija. – Št. 15 str. 90
- Škerl Ada, fotografija. – Št. 18 str. 98
- Šmit Jože, fotografija. – Št. 13/14 str. 98
- Šömen Branko, fotografija. – Št. 19 str. 84
- Špur Katja, fotografija. – Št. 15 str. 91
- Šubic Ive: Tovariši (Tone Seliškar). – Št. 5 str. 30
- Šuput Miroslav, fotografija. – Št. 31 str. 94
- : Begavka po valovih (Aleksander Grin). – Št. 31 barvna priloga
 —: Lačni kamni (Rebin-dranath [pravilno Rabindranath] Tagore). – Št. 34 ovitek
 —: Morska dežela na železniški postaji (Mate Dolenc). – Št. 26 črno-bela priloga
- Švajncer Janez, fotografija. – Št. 19 str. 85
- Tarman Kazimir, fotografija. – Št. 5 str. 87
- Thakur Dalip: Prodajalka igrač (otroška risba). – Št. 8 str. 120
- Trobentar Andrej, fotografija. – Št. 25 str. 80
 —: Pavji rep in druge kitajske basni. – Št. 25 ovitek
 —: Waitapu (Joža Horvat). – Št. 32 str. 58
- Tršar Marijan, fotografija. – Št. 18 str. 99
- Vang Nyman Ingrid: Pika Nogavička (Astrid Lindgren). – Št. 33 str. 69
- Vegri Saša [ps.] = Albina Vodopivec, fotografija. – Št. 11 str. 74
- Vidic Janez: Partizanske pripovedke (Branko Čopić). – Št. 5 str. 32
- Vipotnik Janez, fotografija. – Št. 12 str. 81
- Vogelnik Eka: Pravljica o vodni kapljici (Jože Snoj). – Št. 26 barvna priloga
- Vogelnik Marija, fotografija. – Št. 19 str. 86
 —: Krivopetnice in zlatorog. (Trentarska ljudska) – Št. 26 ovitek
 —: O miški, ki si je trebušček raztrgala

- (Koroška ljudska pripovedka). – Št. 26
barvna priloga
- Vojskovič Marija, fotografija. – Št. 31
str. 93
- Volčanšek Kamila, fotografija. – Št. 15
str. 70
—: Cesarjev slavec (H. Ch. Andersen).
– Št. 15 ovitek
- Vrščaj-Holy Zima, fotografija. – Št. 15
str. 92
- Vrtec 1880, faksimile. – Št. 10 str. 11, 13
- Vučo Aleksandar, fotografija. – Št. 21
str. 51
- Wang Huiqin: Tibetanska deklica (Bro-
katna podoba, pravlјice kitajskih manj-
šin). – Št. 37 barvna priloga
- Wikland Ilon: Brata Levjesrčna (Astrid
Lindgren). – Št. 33 str. 77
—: Mio, moj sin (Astrid Lindgren). –
Št. 33 str. 72
—: Ronja, razbojniška hči (Astrid Lind-
gren). – Št. 33 str. 79
- Wilharm Sabine: Aleksander in Alfred v
mestu. – Št. 12 str. 47
- Ying Wat Wa: Vas ob morju (otročka
risba). – Št. 8 str. 119
- Zagorski Cvetko, fotografija. – Št. 19
str. 87
- Zajc Dane, fotografija. – Št. 8 str. 95
—, fotografija. – Št. 16 str. 81
—: Abecedarija, z ilustracijo Milana
Bizovičarja, faksimile. – Št. 12 str. 8
in 9
- Zidar Pavle [ps] = Zdravko Slamnik),
fotografija. – Št. 18 str. 100
—, fotografija. – Št. 34 str. 55
- Zorman Alojz-Fojž: ilustracija za med-
narodni izobraževalni program Tempus.
– Št. 36 barvna priloga
- Zorman Ivo, fotografija. – Št. 12 str.
82
- Zupan Vitomil, fotografija. – Št. 18 str.
101
—, fotografija. – Št. 20 str. 52
- Zupančič Beno, fotografija. – Št. 19 str.
88
- Žužek Branko, fotografija. – Št. 15 str.
93

VSEBINA

UVOD	5
I. PREGLED VSEBINE	
Mladinska književnost 1–129	11
Mladinski pisatelji 130–231	19
Ljudsko slovstvo 232–234	26
Mladinska knjižna ilustracija. Slikanica. Strip 235–263	26
Ilustratorji 264–281	28
Mladinsko časopisje 282–297	29
Mladi bralec. Branje 298–346	30
Gledališče. Film. Radio. TV 347–358	33
Glasba 359–360	34
Filozofija 361–364	34
Ocene knjižnih del 365–511	34
Bibliografije 512–558	41
Tuja periodika 559–587	44
Festivali. Posvetovanja. Srečanja 588–604	45
Knjižni sejmi. Razstave 605–620	46
Knjižni trg 621–627	47
Nagrade 628–660	47
Biografije. Spomini 661–668	49
Zapisi 669–701	50
Sporočila uredništva 702–706	52
II. KAZALA	
Imensko kazalo avtorjev	53
Imensko kazalo prevajalcev	56
Predmetno imensko kazalo	57
Kazalo ilustracij in fotografij ustvarjalcev	61

OTROK IN KNJIGA
Bibliografsko kazalo 1972–1994
Številke 1 do 38

Avtorica *Darja Kramberger*

Bibliografsko kazalo sta ob podpori
Mestne občine Maribor založili
Mariborska knjižnica Maribor in
Pedagoška fakulteta Maribor

Za založnika *Dragica Turjak*

Naklada 500 izvodov